AÑO OCTAVO — Núm. 2.685

Dirección, Redacción y Adminis[tración] AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, lunes 20 de agosto de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

2.ª EDICION

El discurso del jefe gabinete francés

El discurso de M. Poincaré

BERLIN, agosto 20 (United Pr.). — El gobierno alemán, hasta ahora, no ha respondido a las declaraciones hechas por M. Poincaré en el discurso que pronunció ayer en Charleville. A pesar de ello, se entiende que Strasemann ha de contestar la primera vez que haga uso de la palabra en público.

PARIS, agosto 20 (A. Havas). — Comentando el discurso de Poincaré en Charleville, el "Echo de Paris" hace notar que, una vez más, el primer ministro francés puso de relieve las ventajas de la unión de los aliados.

Contra las tentaciones de egoismo agrega "L'Echo de Paris", M. Poincaré hace un llamado a la decisión de los pueblos y su vibrante voz con toda seguridad será escuchada a través del canal de la Mancha, ya que pide el aumento de la amistad actual de Inglaterra hacia Francia. Añade luego "L'Echo de Paris":

"Todo el esfuerzo conciliatorio de M. Poincaré converge hacia ese estrechamiento de relaciones entre Inglaterra y Francia. Pero esa declaración de simpatía hacia Inglaterra es insuficiente si no se llega a hacer efectiva esa misma simpatía, circunscribiendo la esfera de acción en la cual se puede obrar con la aprobación completa de ambos países. M. Poincaré ha hecho notar que la única discrepancia que existe es la cuestión de la acción francesa en el Ruhr. Todas las demás acusaciones pueden llegar a una solución práctica, pues no pueden presentar ningún problema de difícil solución. Todos los argumentos presentados por M. Poincaré deben llevar al convencimiento a los ingleses, que son personas de buen sentido práctico".

Los demás órganos de esta capital se expresan en términos más o menos idénticos con respecto al discurso pronunciado por M. Poincaré en Charleville.

La travesía a nado del canal de la Mancha

[illegible] de la Mancha en una [bi]cicleta construida especialmente para flotar sobre el agua, fracasando en su tentativa, se lanzó al agua esta mañana para intentar la travesía de la Mancha a nado.

La cuestión de las reparaciones

LONDRES, agosto 20. (A. Havas) — La Agencia Reuter anuncia que todas las opiniones emitidas acerca de una próxima conferencia interaliada para estudiar la cuestión de las reparaciones, son prematuras, por cuanto, dice, según declaraciones hechas por personalidades de los círculos autorizados de esta capital, únicamente después de haberse recibido la nota francesa se podrá juzgar si existe una base de acuerdo entre los gobiernos aliados, que pueda justificar la celebración de una conferencia semejante.

Vapor encallado

SYDNEY, agosto 20. (A. Havas). — El vapor de bandera británica, "Changsha", de 2269 toneladas de desplazamiento, llevando a bordo treinta personas que componen su tripulación, encalló contra unas rocas al norte de la isla de Borneo, encontrándose actualmente en una situación peligrosa.

Varios vapores que interceptaron los pedidos de auxilio enviados por el "Changsha" se dirigieron inmediatamente hacia el lugar del accidente para socorrer a los tripulantes del vapor encallado.

La representación japonesa ante la Santa Sede

TOKIO, agosto 20 (United Press) — La organización central de sacerdotes budistas anuncia que ha de emplear todos los medios a su alcance para impedir la designación de un representante diplomático japonés ante la Santa Sede.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha declarado que el envío de un representante al Vaticano es necesario para aumentar la comprensión y el prestigio del Japón en los países latinos, especialmente en Sud América, donde los japoneses prevén un gran desarrollo de su comercio de exportación.

La policía de Berlín hace fuego contra dos desconocidos

LONDRES, agosto 20 United Pr.) — El corresponsal de la agencia Central News en Berlín, dice que la noche pasada la policía descubrió dos personas desconocidas que rondaban la casa del canciller Stresemann, haciendo fuego contra ellos. Los desconocidos consiguieron escapar.

Efectos de un tifón

HONGKONG, agosto 20 (A. Havas). — A medida que se conocen nuevos detalles sobre los perjuicios causados por el violento tifón que se desencadenó en esta zona, se puede apreciar la magnitud del desastre.

En el barrio de Peak no ha quedado una sola casa que no sufriera perjuicios a consecuencia del tifón. Por otra parte, el sanatorio militar y el puesto de policía fueron completamente destruídos.

Los techos de los edificios bancarios, de varios hospitales y hoteles se hundieron, causando daños materiales de importancia.

Acuerdo entre el general Harrington y el comandante turco

LONDRES, agosto 20. (A. Havas) — Los diarios de esta capital publican informaciones de Constantinopla anunciando que el Alto Comisionado británico en Turquía, general Harrington, y el comandante de las tropas turcas del Sur, Szelahedoine Adil Bajá, han resuelto adoptar las medidas necesarias para evitar todo incidente eventual. Por lo tanto, las tropas turcas no entrarán en Constantinopla hasta que las tropas aliadas hayan evacuado completamente esa ciudad.

El señor Barros Jarpa, candidato a senador

SANTIAGO DE CHILE, agosto 20 (A. Havas). — Comunicaciones telegráficas recibidas desde Washington, anuncian que el señor Barros Jarpa aceptó la candidatura de senador por Santiago.

Política chilena

SANTIAGO DE CHILE, agosto 20 (A. Havas). — En el curso de la presente semana quedarán finiquitados los pactos electorales entre la Unión Nacional y la Alianza Liberal.

La lucha en Marruecos

MADRID, agosto 20 (United Pr.) — Las comunicaciones oficiales que se reciben de Marruecos dicen que las baterías de Tafersit dispersaron a las concentraciones enemigas que con su fuego, habían hostilizado a la descubierta de Izumar.

Anoche los moros atacaron con granadas de mano las posiciones de Tifar Nizar.

MADRID, agosto 20 (United Pr.) — Comunicaciones de Marruecos dicen que el acorazado "España" ha fondeado frente a Afrau, protegiendo el desembarco de un convoy.

En la zona occidental, el enemigo atacó con violencia la peña de Kayst, saliendo una columna para repelerlo.

Las fuerzas aéreas se mantienen en constante actividad. No se tienen mayores detalles de las operaciones.

El consumo de azúcar en Chile

SANTIAGO DE CHILE, agosto 20 (A. Havas). — Según las estadísticas, se calcula en 64 millones de pesos la suma total que sale del país anualmente para pagar el azúcar que se consume y que es necesario importar del exterior. Para evitar dentro de los límites de lo posible el éxodo de esa cantidad, ha surgido la idea de establecer fábricas de azúcar de remolacha.

El incendio en un hotel de Toronto

TORONTO 20 (A. Havas). — Se produjo un violento incendio en el hotel Muskoka, de esta ciudad. Al [mom]ento del siniestro, las personas se encontraban en el hotel, [trata]ndo de ponerse en salvo, produciéndose una terrible confusión.

Los bomberos acudieron inmediatamente a combatir el fuego cooperando eficazmente en los trabajos de salvamento. No obstante los esfuerzos realizados en ese sentido, dos personas perecieron entre las llamas y 25 sufrieron heridas de importancia.

Una vez sofocado el incendio y previa confrontación de los libros del hotel, que pudieron ser salvados, se comprobó que faltaban aún siete personas, temiéndose que hayan perecido.

Jira comercial francesa

PARIS, agosto 20 (Agencia Havas). — Continúan realizándose los trabajos tendientes a organizar un crucero comercial por los países de la América del Sur, empleando para ello el vapor "Ile de France".

El citado proyecto ha encontrado muy buen ambiente entre los principales industriales y comerciantes franceses, quienes cooperan eficazmente con el objeto de terminar [la organización del] mencionado crucero, sobre cuyos resultados fundan grandes esperanzas.

Entrevista Mussolini - Tiraboschi

ROMA, agosto 20 (United Press). — El señor Mussolini, presidente del consejo de ministros italiano, recibió al nadador Tiraboschi, que recientemente atravesó el canal de la Mancha a nado.

El señor Mussolini felicitó a Tiraboschi, conversando con el durante un rato.

ROMA, agosto 20 (A. Havas). — El jefe del gabinete, señor Mussolini, y el subsecretario de Estado de la Presidencia, hon. Aldo Finzi, recibieron al nadador Tiraboschi, a quien felicitaron por la hazaña que realizó al atravesar el canal de la Mancha a nado.

El reconocimiento del gobierno griego

PARIS, agosto 20 (Agencia Havas). — En su edición de la fecha, "Le Matin" anuncia que el gobierno francés está dispuesto a reconocer al rey de Grecia, siempre que las libertades constitucionales queden restablecidas en ese país.

Enfermedad del barón Kato

TOKIO, agosto 20 (Agencia Havas). — El primer ministro japonés barón Kato, se encuentra enfermo de gravedad, por cuyo motivo existe la creencia de que presentará su renuncia de un momento a otro.

Los estudiantes y las industrias agropecuarias

La Sociedad Rural Argentina, invita a los alumnos a presenciar la inauguración de la próxima exposición

La Sociedad Rural Argentina, siempre en su infatigable empeño de procurar por todos los medios el progreso de las industrias agropecuarias para llevarlas al más alto grado de rendimiento y por consiguiente de perfección, cree, con fundadas razones, que para llegar a tan alto fin es preciso orientar desde niños a nuestra juventud estudiosa, inculcándole insensiblemente, según los nuevos métodos de enseñanza, el valor que representa para nuestro país, eminentemente agrícola-ganadero, el conocimiento más amplio de esta riqueza.

Para ello, considera que las escuelas, tanto primarias como secundarias y las superiores de agricultura y ganadería, deben tratar que sus educandos, individual o colectivamente, visiten los certámenes que de tal índole se realicen en toda la República.

El niño primero, y el adulto más tarde, irán apreciando la importancia de los productos de la ganadería, de la agricultura o de la granja que se les ofrezca ante su vista, y así, sin el más mínimo esfuerzo mental, y en excursiones que no pueden resultar sino agradables, se sentirán atraidos insensiblemente a contribuir con su propio esfuerzo en la grande obra de progreso general que el país reclama.

La Sociedad Rural Argentina, para que pueda llenarse ese propósito en lo que a ella respecta, ha invitado al Consejo Nacional de Educación, a las Facultades de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires, de La Plata y del Litoral, así como a los institutos afines, para que los alumnos concurran gratuitamente a visitar la exposición nacional de ganadería que se inaugurará el día 1o. de septiembre próximo.

La Comisión de Presupuesto del Senado está reunida

La Comisión de Presupuesto del Senado se encuentra reunida a la hora de cerrar la presente edición, con asistencia del ministro de Instrucción Pública, con quien estudia algunos capítulos del proyecto en la parte que se refiere a dicho departamento.

Según los informes que se adelan[tan] [illegible] trante.

Existe el propósito de pedirse preferencia para su consideración inmediata, una vez que pase a figurar en la orden del día correspondiente.

Recaudación de renta aduanera

En el día de anteayer la Aduana de la capital recaudó, por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, 355.636.46 pesos; exportación, $ 33.250.25; derechos portuarios, $ 23.408.19. Total, $ 412.294.90.

Durante el mismo día del año último, la recaudación total por los conceptos expresados alcanzó a la suma de $ 795.677.22, acusando una diferencia en contra del presente de $ 383.382.32.

La diferencia total a favor del año en curso alcanza a la suma de pesos 44.501.428.59 moneda nacional de curso legal.

Provisión de materiales para Obras Públicas

Apruébanse las licitaciones realizadas

El titular de la cartera de Obras Públicas ha dictado en la fecha varias resoluciones aprobando las licitaciones privadas que se indican a renglón seguido:

Para la adquisición de 5.000 kilogramos de jabón amarillo, dicha provisión se adjudica a la firma José Tourelles y Cía., por la suma de $ 1.500 m|n. El jabón mencionado se destina al Depósito Central.

—Para la provisión de cuchillas para cepilladoras, machiembradoras y tijeras de metales, con destino a la Dirección de Obras y Astilleros del Río de la Plata, Sección Rosario de la División del Paraná Inferior y Bermejo, se adjudica su provisión a la firma Aquiles Ballerini por la suma total de $ 396 m|n.

Para la provisión de un motor a nafta de 7 a 8 C. F. con destino a accionar una hormigonera a emplearse en las obras del puerto de Comodoro Rivadavia, se adjudica su provisión a la firma Gasmotozen Fabrik Deutz, por la suma de pesos 1.160 m|n.

—Para la adquisición de 55 toneladas de carbón de fragua con destino al taller central, se adjudica su provisión a la firma La Ribereña del Plata por la suma de pesos 2.161 m|n.

Para la adquisición de 6.500 kilos de chapas de hierro galvanizada con destino al Depósito Central, se adjudica su provisión a la firma Wilson's Sons y Cía. por la suma de pesos 2.175 [illegible] m|n.

[illegible] Depósito Central, se adjudica su provisión a la firma [illegible] La Oxígena [illegible] de pesos 2.350 [illegible] m|n.

[illegible] adquisiciones para la Dirección de Navegación y Puertos:

Un equipo completo para soldadura autógena a gas acetileno, por la suma de pesos 620 m|n., de la firma Cía. Agua del Río de la Plata y una máquina de calcular Millonaria con destino a la Inspección de puertos marítimos, por la suma de pesos 1.700 m|n., de la firma Otto Hess y Cía.

Directamente de la firma Staud y Cía. un equipo moto-tractor a nafta marca Austin [illegible] por el importe de pesos 1.350.

Información local de última hora

Una delegación de vecinos del Río Negro se entrevistó con el doctor Alvear

SE PIDE LA REELECCION DEL ACTUAL GOBERNADOR SEÑOR VICTOR M. MOLINA

[illegible] de vecinos del territorio del Río Negro, los que le entregaron un memorial solicitando la reelección del actual gobernador de aquel territorio doctor Víctor M. Molina (hijo).

El primer magistrado departió breves instantes con la delegación prometiéndole ocuparse del pedido que le acababa de formular.

Presidía la delegación el señor Francisco Pita y la integraban los señores Juan González Larrosa, Mario Matenicci, doctor R. M. Cabanillas, Víctor Alamis, Juan Fanzi Oro, J. Fernández Bernardo, Luis Figallo, Tiburcio E. Aldeo, Bernardo Etchechon, E. Tudure, Luis Caparacio, J. López Cabanillas, Francisco Rossignoli, doctor Carlos M. Galma, Gerardo H. Mass, Urbano Duhau, Cristian Nelisen, D. Magnasco, Horacio Anasagasti, Marcial Muñoz, D. Colavechia, doctor F. A. Isla, Antonio Podestá, José Colón, Juan Filipini, Alfredo Sackmann Sala, Marcelino González, Alvaro Barros, y Natalio Mohana.

Seguidamente publicamos algunos párrafos del memorial que entregaron al doctor Alvear los vecinos del Río Negro:

La saludable reacción que el gobierno de V. E. ha despertado en el país, escuchando y alentando los movimientos sanos de opinión, ha movido a los vecindarios del territorio del Río Negro, uno de los más ricos y prósperos de la Nación, a traer ante V. E. un anhelo que está en todos los corazones rionegrinos y que los ha solidarizado en la gestión que traemos ante V. E.

Este anhelo es la reelección del progresista y recto magistrado que hoy ejerce el gobierno del Río Negro, el doctor Víctor M. Molina (hijo).

Decimos, excelentísimo señor, que este anhelo nos ha solidarizado, porque aquí están representados todos los partidos políticos, todas las creencias y todas las razas; argentinos, españoles, italianos y hasta los aborígenes, que han querido nombrar un delegado especial para asociarse a esta petición.

Tenéis aquí delante, señor presidente, la representación de todas las zonas del territorio y entre nosotros tenéis universitarios, hijos del territorio, comerciantes, agricultores, ganaderos y periodistas. Está aquí representada por su director y propietario "La Nueva Era", el diario más viejo de Patagones y Viedma, de distinto color político que el gobernador y prestigian la reelección "La Gaceta" y "El Censor", radicales, vale decir, los órganos más prestigiosos de nuestro periodismo regional. Los únicos que no figuran en esta comisión con los empleados públicos, porque el gobernador se los ha prohibido. Este nombramiento difiere radicalmente de otros petitorios propiciados por elementos oficiales.

Muchos puentes y caminos han sido gestionados por él en parajes que él ha recorrido varias veces y que jamás habían sido visitados por los gobernadores".

Presupuesto del Ministerio del Interior para 1924

EL PROYECTO RESPECTIVO SERA ENVIADO MAÑANA AL DEPARTAMENTO DE HACIENDA

En el Ministerio del Interior se está ultimando la preparación del proyecto de presupuesto de aquel Departamento para el año 1924.

Según nuestros informes, procedentes del mejor origen, las principales modificaciones introducidas en el mencionado proyecto, son las siguientes:

Inclusión de 1.000 nuevas plazas de personal uniformado para la Policía de la capital; creación de la Dirección General Administrativa, a efectos de la contabilidad preventiva y, al mismo tiempo, de la centralización del manejo de los fondos de todas las dependencias del Ministerio.

A estar a los mismos informes, no se reducen los haberes ni el personal del Departamento y de las grandes reparticiones [illegible] cienda.

Cooperativa de Irrigación "Colonia General Roca"

Se le entregarán $ 2.414.22

A solicitud de la Sociedad Cooperativa de Irrigación "Colonia General Roca" el P. E. ha dispuesto que el Departamento de Hacienda entregue a dicha cooperativa la suma de pesos 2.414.22 en concepto de intereses sobre el monto de la deuda exigible y como pago a cuenta de la de 900.000, importe por el que se requieren las obras y elementos que componen el sistema de riego de Colonia Roca.

En la Presidencia

El primer magistrado llegó hoy a su despacho oficial de la Casa Rosada a la hora habitual. Subscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Instrucción Pública, Relaciones Exteriores, Obras Públicas, Guerra y Agricultura.

Seguidamente recibió al director de LA EPOCA, senador nacional Delfor del Valle, a los diputados nacionales Rubilar, Celesia, Texier, Toledo, Aráoz, Moreno, Ortiz, Davel, del Moral, Corvalán y Claps y a los doctores Petra, Saravia, Llaveras y Gon[zález] [illegible] intendente [de la ciudad de Santa Fe].

Luego acordó las siguientes audiencias: señor Eleuterio F. Tiscornia, Sr. Francisco Pita y comisión de vecinos de Río Negro, señor Nazar Anchorena y comisión del Centro Vitivinícola, señor Agustín Pujol y comisión vecinos del Chubut y señor Enrique Souza Lobo.

El diputado nacional Ernesto Claros, en compañía de los legisladores jujeños Brondeur, Aparicio y Aubone, estos tres últimos expulsados recientemente por la legislatura local, se entrevistó con el doctor Alvear solicitándole el envío de una intervención federal a Jujuy.

Los diputados tucumanos Toledo y Aráoz mantuvieron una breve conferencia con el presidente de la República, conversándose acerca de la situación política por que atraviesa Tucumán, haciendo diversos cargos contra el actual gobernador de aquella provincia.

Ministerio de Instrucción Pública

Decreto del P. E.

El presidente de la república suscribió hoy los siguientes decretos del P. E.:

Confirmando a la señorita Adela [illegible] como maestra de grado [illegible]

—Nombrando profesor al señor José S. Cisneros, en el colegio nacional de Mendoza.

—Nómbrase profesor en el colegio Nacional de Rosario número 1 al señor José Rotman, en reemplazo del señor Miguel Bordato, que renunció.

—Trasládese al profesor de la escuela normal de Mercedes (Buenos Aires), señor Adolfo Longo, al colegio Nacional Manuel Belgrano y nómbrase en reemplazo del señor Longo. Profesora a la doctora y maestra normal, señorita Eugenia Echegoyen de Auger.

—Confírmase al profesor del colegio nacional de Tucumán, señor Benjamín Aybar.

—Nómbrase profesor de la escuela industrial de La Plata al técnico mecánico, señor Atilio Juan Bruss.

La Conferencia Sanitaria Nacional inicia sus sesiones

DECLARACIONES DE LA DELEGACION SANTAFECINA

De acuerdo con lo informado en nuestra anterior edición, tuvo lugar esta tarde, en el salón de actos de la Facultad de Medicina, la inauguración de la Conferencia Sanitaria Nacional.

Concurrieron a la ceremonia el ministro del Interior y el insigne profesor italiano hon. Lustig, así como un número aproximado de veinte delegados.



El ministro del Interior, el presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Aráoz Alfaro, y el ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, con los delegados a la Conferencia Sanitaria Nacional.

Abrió el acto el presidente de la Conferencia, profesor Gregorio Aráoz Alfaro, quien trazó en lúcidos párrafos la alta misión científica que le está confiada a los concurrentes al acto.

El ministro del Interior usó luego de la palabra y declaró inaugurada la Conferencia, en nombre del P. E.

Proyectos de la delegación santafecina. —

La delegación santafecina, cuyo arribo a esta capital anunciáramos oportunamente, presentará a consideración de la Conferencia los siguientes proyectos:

Considerando [illegible] el Poder Ejecutivo Nacional [illegible] que el motivo de dicha Conferencia es organizar el establecimiento de un régimen de acción coordinada entre las instituciones sanitarias nacionales y provinciales, para evitar la propagación de las enfermedades evitables y vicios degenerativos; la organización de un sistema de información que permita a las autoridades sanitarias conocer, en todo momento, el verdadero estado de la salud pública en todo el territorio del país, para proveer oportunamente a su mejoramiento; revisar las leyes y disposiciones vigentes, relativas a la salud pública y proyectar las nacionales o provinciales que fueran necesarias para asegurar la salud en toda la Nación, y teniendo además presente que la organización sanitaria centralizada que se proyecta en la reglamentación del mismo decreto no interpreta fielmente la finalidad del mismo:

Formula las siguientes declaraciones en salvaguardia de los derechos de las provincias y municipalidades respectivas, por entender que la actual organización sanitaria, lejos de ser un obstáculo para la defensa del país, garantiza su mayor eficacia [illegible] cuando existe la uniformidad [illegible] para coadyuvar en forma [illegible]

[illegible] un sistema [illegible]

[illegible]

[illegible] nacionales, con planes [illegible] en los [illegible] defensa sanitaria para combatir las enfermedades endémicas (paludismo, tuberculosis, lepra, anquilostomiasis, sífilis, etc.) o vicios degenerativos, alcoholismo, uso de alcaloides, tabaco, etc.

2o. Queda reservada a las provincias y municipalidades la asistencia hospitalaria, las Asistencias Públicas, consultorios externos, salas de primeros auxilios, y la defensa sanitaria en contra de todas aquellas afecciones epidémicas o exóticas, debiendo en casos especiales requerir y obtener la acción conjunta de las autoridades sanitarias de la Nación cuando así lo exija por la intensidad o gravedad de las epidemias.

3o. La asistencia hospitalaria dentro de los radios urbanos queda reservada a las municipalidades respectivas con la cooperación de la acción particular (sociedades de socorro y beneficencia), pues los males colectivos se circunscriben más y mejor cuanto más inmediata es la vigilancia de los agentes directos [illegible]

5o. La intervención [illegible] sanitaria en los hospitales [illegible]

[illegible]

6o. El consejo de Salud Pública se reunirá trimestralmente en la capital federal o siempre que así lo estime conveniente el señor presidente; considerará todas aquellas cuestiones a que se refieren los artículos 2o. y 6o.; se dará su propio reglamento, y será presidido por el señor presidente del Departamento Nacional de Higiene.

8o. Los cuerpos de Sanidad del Ejército y de la Armada formarán una organización especial con los sanitarios del Departamento Nacional de Higiene.

Se desestima un pedido de jubilación

En acuerdo de ministros el P.E. ha expedido un decreto aprobando la resolución de la junta de administración de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, por la que [se deniega el pe]dido de jubilación [extra]ordinaria formulado por don Enrique [illegible], empleado de las Obras [Sanitarias de la] Nación.

Obedece la disposición referida a la circunstancia de no haberse comprobado que el solicitante haya prestado en la repartición mencionada los años de servicio a que alude en su solicitud.

REPARACION Y CONSTRUCCION DE PUENTES Y CAMINOS

APRUEBANSE LOS PRESUPUESTOS Y PROYECTOS CORRESPONDIENTES

El presidente de la República ha firmado en la fecha aprobando los proyectos y presupuestos formulados por la Dirección de Puentes y Caminos para la ejecución de las obras indicadas a continuación:

Proyecto y presupuesto, valor este último de $ 45.357, para la reconstrucción de dos puentes sobre el arroyo Las Maravillas, en el camino de Tucumán a Catamarca, la que, de acuerdo con la ley 10285, deberá recabarse del H. Congreso la suma que se autoriza.

—Proyecto para la ejecución de obras de defensa en el puente sobre el río San Juan (provincia del mismo nombre), cuyo presupuesto asciende en total a la suma de $ 33.512, y se autoriza a la Dirección General de Puentes y Caminos para que las lleve a cabo por vía administrativa.

—Proyecto para los trabajos de reparación del camino de acceso a la estación La Llave (provincia de Mendoza), cuyo presupuesto importa en total la suma de $ 16.411, y se autoriza a la Dirección General del ramo para las ejecute administrativamente y con cargo a los fondos de la ley 5315.

Proyecto de contrato, celebrado ad-referendum del P. E., entre el jefe de la 3a. sección de la Dirección General de Puentes y Caminos y la señora Carmen Paz de Méndez, por el cual ésta cede en locación la casa de su propiedad ubicada en la calle Laprida 387, de la ciudad de Tucumán, con destino a instalación de oficinas de aquella sección, mediante el alquiler mensual de $ 200.

—Proyecto de contrato, celebrado ad-referendum del P. E., entre el jefe de la 2a. sección de la Dirección [illegible] D. Jaime Abarca, por el cual éste cede en arrendamiento la casa de su propiedad ubicada en la calle Rivera Indarte núm. 211, en la ciudad de Córdoba (planta baja), destinada a oficinas de la citada sección, mediante el alquiler mensual de $ 270 y por el término de dos años prorrogable por uno más.

Movimiento de Tesorería

Detalle de los fondos entregados en la fecha

El subtesorero general, señor Casilla, entregó hoy los fondos que a continuación consignamos:

Caja Nacional, en concepto de aportes de los sueldos del personal, $ 46.266; depositado en el fondo de subsidios y beneficencia del Banco de la Nación, $ 200.000; Ministerio de Obras Públicas, jornales por julio, $ 100.000; Intendencia de Marina, para pago del 6o. y 7o. certificados de obras de las construcciones de la Escuela y Base de Aviación Naval en Puerto Belgrano, a la casa Harscastle y Cía., $ 64.405; Intendencia de Guerra, gastos a cuenta de mayo y julio, $ 200.000; Departamento Nacional de Higiene, gastos generales, $ 61.350; Museo Mitre, sueldos por julio, $ 3.308; Oficina Química Nacional, sueldos por julio de las oficinas en provincias y gastos por junio y julio, $ 17.794.

El total de las entregas de fondos hechas hoy en la Tesorería General de la Nación asciende a la cantidad de 701.918 pesos moneda nacional.

Gobernación del Chubut

El miércoles se presentará ante el Excmo. Sr. presidente de la República, una numerosa comisión de prestigiosos vecinos, comerciantes y pobladores del territorio del Chubut, presidida por el doctor Pastor S. Schneider, prestigiando la candidatura del señor Antonio F. Molinari para gobernador del mencionado territorio.

LA SESION PROXIMA EN EL SENADO

LOS ACUERDOS DEL P. E. PARA LOS NOMBRAMIENTOS EN LA MAGISTRATURA

Según versiones que circularon hoy en antesalas del Senado, este cuerpo no se reunirá hasta el jueves próximo descontándose desde ya, de acuerdo con la información de secretaría el fracaso de la sesión que reglamentariamente debe efectuar mañana.

Después de la sesión pública, que se realizará el referido día, el Senado celebrará una reunión secreta, en la cual se dará entrada a los [acuerdos] solicitados por el Poder Ejecutivo, para efectuar designaciones en la magistratura, debiendo considerarse además, el dictamen de la comisión de acuerdos, favorable a los nombramientos de ministros diplomáticos, en Ecuador al señor Jacobo Peuser, en Paraguay al señor Leopoldo [illegible] y en [illegible] al doctor Laureano Olascoaga.

Finalmente, el Senado se constituirá en tribunal, para proseguir el juicio político al doctor José A. de Oro.

Circular informativa del Ministerio de Relaciones Exteriores

Ha sido dada hoy a publicidad la circular informativa del Ministerio de Relaciones Exteriores, correspondiente al mes de julio.

La fragata "Sarmiento" en Suecia

Agasajos tributados a los marinos argentinos

La Legación argentina en Suecia ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el 18 del corriente la fragata argentina "Presidente Sarmiento" fué visitada oficialmente por el señor ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, acompañado por el señor Carl Hultgren E. E. y ministro plenipotenciario de aquel país en la República.

Agrega que el introductor de embajadores transmitió a la Legación un amable mensaje de S. M. el rey, lamentando que por hallarse ausente de Estocolmo no le fuera posible visitar personalmente el buque.

En audiencia acordada por el príncipe Eugenio, fueron presentados a éste el señor comandante y oficialidad de la "Sarmiento", a quienes ofreció un almuerzo en su palacio, concurriendo los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa.

La Legación agradeció en nombre del Gobierno argentino esas atenciones.

Elementos para la explotación de yacimientos petrolíferos

Liberación condicional de impuestos a su importación

El Ministerio de Hacienda ha autorizado a la receptoría de Comodoro Rivadavia para aceptar letras con vencimiento al 30 de septiembre próximo en caución de los derechos de importación de maquinarias, materiales, etcétera, destinados a la exploración y explotación de yacimientos petrolíferos.

Al acordar dicha franquicia, se funda el Ministerio en la circunstancia de hallarse a la consideración del Congreso un proyecto de ley liberando de derechos a los mencionados elementos.

Cooperativa de crema y caseína en Rafaela

El agrónomo Silva Barrios, enviado a la provincia de Santa Fe, por el Departamento de Agricultura, ha informado que después de una asamblea de tamberos realizada en Rafaela ha quedado constituída una sociedad cooperativa para la elaboración de crema y caseína e instalación de una cremería.

La C. D. de la entidad ha sido integrada por los señores Alfredo Svoegler, José Guglielmenes, Pedro Amadío, Domingo Nicola, Alfredo Beltramo, Miguel Gagliano, José Marconetto y Andrés Sala.

La situación de los obreros de Misiones

El presidente del Departamento del Trabajo, doctor García, mantuvo esta tarde una entrevista con el ministro del Interior, conferenciando sobre la situación de los obrajeros de Misiones.

La conversación abarcó los siguientes puntos: accidentes del trabajo, descanso dominical, jornada de trabajo, agencias de colocaciones y nacionalidad de los obreros, siendo aprobados por el ministro.

Como anunciamos oportunamente, el Departamento del Trabajo, de acuerdo con una resolución del Ministerio del Interior, envió un inspector la semana pasada a Misiones.

Labor de la Cámara de Diputados

En antesalas asegurábase esta [illegible] la Cámara de Diputados [illegible] primero de septiembre próximo, para apresurar la consideración de los muchos asuntos que tiene en carpeta.

Tal al menos es el propósito de un grupo numeroso de diputados y es muy probable que en una de las próximas sesiones se formule una indicación en ese sentido.

Regreso del ingeniero Renard

Ha regresado a la ciudad de Córdoba el ingeniero René Renard, hermano del subsecretario del Departamento de Obras Públicas.

Universidad de La Plata

Designación de profesores

El P. E., por decreto de la fecha, hizo los siguientes nombramientos de profesores para la Escuela de Ciencias Médicas de la Universidad de La Plata; de anatomía descriptiva, al doctor Francisco Rephille; de anatomía topográfica, al doctor Eugenio A. Galli; de fisiología, al doctor Frank L. Soler; de anatomía y fisiología patológicas, al doctor Christofredo Jakob; de semiología y clínica propedéutica, al doctor Lorenzo Galíndez; de médica operatoria, al doctor Alejandro Ceballos; de microbiología, al doctor Héctor Dasso, y de parasitología, al doctor Daniel Creenway.

Academia de Bellas Artes

RENUNCIAS Y NOMBRAMIENTOS

Por el Ministerio de Instrucción Pública, se aceptó la renuncia del regente de la Academia Nacional de Bellas Artes, señor José Scafidi y nombróse en su reemplazo al jefe de celadores señor Juan Antonio Ruiz.

—Por otro decreto se nombró jefe de celadores de la Academia Nacional de Bellas Artes, en reemplazo del señor Juan Antonio Ruiz, que renunció, al celador señor Antonio No y para substituir a éste al señor Antonio No Rivas.

CIA. INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES. Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores Accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 8 de septiembre del corriente año, a las 11.30 horas, en la calle Bartolomé Mitre No. 531, altos, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1923.
2o. Distribución de utilidades.
3o. Elección de un director titular por tres años.
4o. Elección de síndico y síndico suplente por un año.
5o. Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los estatutos:

"Tres días antes de la reunión de la Asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la Secretaría de la Sociedad para obtener el boleto de entrada, en la cual se determinará el número de votos que les corresponda.

El Directorio podrá admitir en sustitución de las acciones un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario a su satisfacción.

El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la Asamblea, puedan ser hechos fuera de la República en los puntos que el Directorio designe.

En tales casos se adoptarán las resoluciones que fueran conducentes para la efectividad de esta disposición. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 358 del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por telegrama dirigido al Síndico, en el domicilio de la Sociedad. — Buenos Aires, Agosto 16 de 1923. — El Directorio.

13657 v. 4 sep.

Tierras fiscales de Misiones, Chaco y Santa Fé

Concesión de títulos de propiedad

El P. E. ha dictado un decreto declarando cumplidas las obligaciones y concediendo los títulos de propiedad correspondientes a sus respectivos lotes o fracciones de lotes a los siguientes colonos de tierras fiscales:

Paulo Hoydacz, Micaela T. de Szydlowski, Francisco Perucki, Emilio Schenthaler y Basilio Krzyunowski, de Azara; Juan Evangelista López, de Bompland; Paulino Vallejos, Simón Kozachet, Nicolás Konowal y Segismundo Tarnowski, de Apóstoles (territorio de Misiones); José Bertoul, de Resistencia (Chaco), y José Gracogna, de Colonia Presidente Avellaneda (provincia de Santa Fe).

DE LA PLATA

EL RAMAL DE BEGUERIE AL AZUL. — LA JIRA DEL GOBERNADOR A BAHIA BLANCA. — LOS SUELDOS A LOS MAESTROS. — OTRAS NOTICIAS.

LA PLATA, agosto 20. — El secretario de la gobernación, señor Rodríguez Yrigoyen, ha empezado a distribuir invitaciones a legisladores, altos funcionarios de la administración, etc., para el acto de inauguración de los trabajos del ramal férreo de Beguerie a la ciudad de Azul y que se efectuará el miércoles próximo.

Asimismo el señor Rodríguez Irigoyen esta conviniendo con la gerencia del F. C. del Sud la preparación del convoy especial en que el sábado próximo a las 10 horas se trasladarán a Bahía Blanca el gobernador de la provincia señor Cantilo, sus ministros e invitados.

—El P. E. ha designado por resolución de la fecha a los directores de la A. P. del Hospital Melchor Romero, jefe de la sección 1a. de la Dirección de Higiene para que constituídos en comisión estudien el proyecto de creación de dos salas de primeros auxilios en la provincia.

—El ministro de Obras Públicas doctor Rodríguez Jáuregui se trasladó a Buenos Aires para asistir al Congreso Sanitario Nacional.

—Se nos asegura que el director general de escuelas de la provincia, doctor Hiriart y los consejeros de educación, hacen gestiones ante una institución bancaria con objeto de poder regularizar la situación de los maestros. El atraso de los sueldos no es imputable al gobierno y se debe a la falta de percepción de los impuestos en la medida necesaria para abonar los haberes del magisterio con puntualidad, mensualmente.

MINISTERIO DE O. PUBLICAS

LA PLATA, agosto 20 — La Dirección General de Obras Públicas ha informado al Ministerio correspondiente, que durante el corriente año, trabajaron en el territorio de la provincia 198 cuadrillas camineras, de las cuales 183, fueron de 15 a 30 hombres, siendo alrededor de 4.000, los hombres dedicados a los trabajos de referencia. El sostenimiento de las cuadrillas costó pesos 186.278.

El ministro de O. Públicas, trasladóse a B. Aires, para asistir a la inauguración de la Conferencia Sanitaria Nacional, en representación del gobierno de la provincia.

MOVIMIENTO CONSULAR EXTRANJERO

Por decreto del P. E., se ha concedido exequátur a la patente del cónsul de la República Oriental del Uruguay en Santa Rosa de Toay al señor Martín Pogonapé.

—También se ha concedido exequátur a la patente del cónsul general de Grecia en Buenos Aires, señor Jorge Pimenides.

ACUSACIONES A MAGISTRADOS

La Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados, tiene el propósito de reunirse mañana, a fin de proseguir el estudio de los antecedentes en que se fundan las acusaciones formuladas contra los jueces del Chubut, Posadas y Resistencia, doctores Varelil, Ferreyra y Farías respectivamente.

Será proyectada una nueva prórroga de la ley de alquileres

El diputado por la Capital doctor Leopoldo Bard, presentará un proyecto de ley a la Cámara de que forma parte, prorrogando por un año la vigencia de la ley de alquileres que, como se sabe, caducará el 30 de setiembre próximo.

CONGRESO

Concursos de tiro al blanco—

El círculo de tiro Banco de la Nación Argentina, ha dirigido hoy una nota a la Cámara de Diputados, solicitando la adhesión de ésta, para el nuevo éxito del concurso de Tiro de Guerra, que se efectuará en el stand de Villa Devoto los días 12, 19 y 26 del actual, con objeto de premiar y estimular a los que con su esfuerzo personal, sobresalen en el manejo del arma nacional.

Con motivo de realizarse el noveno concurso anual de tiro en Sunchales, durante el mes de octubre próximo, la institución organizadora del mismo, se ha dirigido por nota a la Cámara de Diputados, solicitando un premio que será adjudicado en una de las importantes categorías.

Construcción de cloacas domiciliarias

AMPLIASE LA PARTIDA DEL PRESUPUESTO EN $ 250.000

El presidente de la república ha firmado un decreto ampliando en $ 250.000 la partida 2, item 8 del presupuesto administrativo en vigor, de la Dirección de las Obras Públicas de la Nación, que asigna para la construcción de cloacas domiciliarias con sujeción al régimen de la ley 1917, cuyo reembolso se efectuará de conformidad con las condiciones establecidas por la ley 11.129.

Obras para el descargue del petróleo en Dársena Sud

La Dirección de Navegación y Puertos ha terminado la ejecución de los trabajos para el descargue de petróleo a los depósitos de la Dársena Sud, informando de ello al Departamento de Obras Públicas que a su vez ha notificado a la Dirección de Petróleo para que pueda iniciar la instalación de las cañerías.

Conferencias del profesor Gimenez de Asúa en Santa Fé

SANTA FE, agosto 20. — Hoy, a la tarde dió la primera conferencia el profesor Jiménez de Asúa, que llegó a esta capital por el tren de mediodía. Un público numeroso congregado en el salón de actos de la Facultad de Derecho escucha la palabra del inteligente catedrático. Interesado vivamente por el desarrollo del tema inicial del ciclo que ha de desenvolver en ésta.

Instalación de cañerías y canillas de agua corriente

El Departamento de Obras Públicas ha autorizado a la Dirección de Navegación y Puertos para llevar a cabo los trabajos de instalaciones de cañerías y canillas de agua corrientes para riego de los jardines formados en ambas veredas de la prolongación de la calle Belgrano entre los diques 2 y 3 del Puerto de la Capital, dentro del presupuesto de 485,61 pesos.

GUERRA Y MARINA

ESCUELA DE AVIACION DE PUERTO BELGRANO

La Intendencia de Marina, ha recibido de la Tesorería General de la Nación la suma de 64.405 pesos destinados al pago de los 6o. y 7o. certificados de obras correspondientes a las construcciones destinadas a la Escuela y Base de Aviación Naval de Puerto Belgrano.

INTENDENCIA DE GUERRA

Gastos de mayo a julio

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General, ha entregado a la Intendencia de Guerra la cantidad de 200.000 pesos a cuenta de los gastos de mayo a julio de la referida repartición.

TRABAJOS HIDROGRAFICOS

La corbeta Uruguay ha zarpado de Puerto Belgrano en viaje para Bahía Anegada, con el objeto de realizar trabajos hidrográficos en esa zona.

BUQUE MINISTRO EZCURRA

El buque petrolero Ministro Ezcurra, ha recibido orden de zarpar mañana de Puerto Militar para la rada de La Plata.

ALMIRANTE BROWN

El Almirante Brown, debe fondear pasado mañana en la rada de La Plata, procedente de Zárate.

PERMUTA EN EL EJERCITO

Se permutaron en sus actuales destinos, a su solicitud, al teniente Antonio M. Sánchez, de regimiento 6 de infantería, con el subteniente Juan Carlos Basso, del 1.o de artillería de Montaña y a los subtenientes Máximo A. Gamo, del 3.o batallón del 4 de infantería y Julio Catalá, del regimiento número 16 de la misma arma.

PASES EN EL EJERCITO

Por resolución del Ministerio de Guerra se han dispuesto los siguientes pases en el ejército: a la dirección general del personal, el subteniente [illegible] división de la Dirección general de Sociedad, el farmacéutico, asimilado a teniente 1.o, Justoteles Stucchi.

LICENCIAS EN EL EJERCITO

Por el departamento de guerra se ha concedido las siguientes licencias: por enfermedad, al capitán Julio García Fernández; seis meses al capitán Roberto Fernández Videla y tres meses al cirujano de cuerpo, asimilado a teniente 1.o doctor Samuel Sánchez.

CUERPO DE SANIDAD

Se da de alta en el Cuerpo de Sanidad, como subteniente asimilado, al farmacéutico diplomado Alberto Dondiz y como veterinario, asimilado al mismo grado, a Julio Davel.

RETIRO

Se concede relevo, a su solicitud, del cargo de profesor de fortificaciones del tercer año del curso elemental del Colegio Militar, al mayor Bartolomé Descalzo; nombrando en su reemplazo al mayor Alberto Campi.

JEFES DE DISTRITOS MILITARES

Por el Ministerio de Guerra se han hecho los siguientes nombramientos de jefes de distritos militares: No. 33 (Rosario), teniente coronel, D. Anselmo R. Peracca; No. 34 (Casilda), teniente coronel Vicente Berazategui y No. 66 (Viedma) mayor Domingo Belésle.

Administración Nacional

Departamento del Trabajo—

El P. E. por intermedio del Ministerio del Interior, nombró subinspector del Departamento Nacional del Trabajo al señor Alejandro G. Bealmonte.

Construcción de una casilla.—

El Departamento de Obras Públicas ha autorizado a la Asociación de Propietarios de Carros de la Capital para construir una casilla de madera en la fracción de terreno que arrienda en la cabecera sud-oeste del Dique 3 del Puerto de la Capital.

Construcción de un galpón.—

Se ha autorizado a la Sociedad Anónima Pampa Gran Cía. Ltda. de Río Santiago para construir un galpón para en terreno de propiedad de la compañía "Muelles y Depósitos" destinado a reparaciones de sus maquinarias.

Exención del pago de una multa.—

El Departamento de Obras Públicas ha resuelto eximir del pago de una multa de $ 1.264, 00 m/n por concepto de demora de 53 días en que incurrió, para la provisión de dos calderas acuo-tubulares, que le fueron adjudicadas por licitación pública número 135 a la casa Staudt.

DIPLOMATICAS

Recepciones—

En los [illegible]inisterio de Relaciones[illegible] realizará pasado ma[illegible]mbrada recepción s[illegible]bajadores y encargados extranjeros acreditados [illegible]erno de la República.

Encargado de Francia

El jueves [illegible]s 16 horas, el primer [illegible]recibirá en audiencia [illegible]cargado de negocios [illegible] señor Alberto Bondiet, qu[illegible]á al doctor Alvear al [illegible] de la Agencia General y Publicaciones de P[illegible]nman.

—La esp[illegible]gado de negocios de [illegible]ra Magdalena de Bonde corriente, a bordo del [illegible], se embarcará para[illegible], donde permanecerá [illegible].

Partió para [illegible]ayo de infantería

El vecindario [illegible] los soldados una demo[illegible] simpatía

De acuerdo [illegible]ue anunciáramos oportuna[illegible]hoy partieron para Campo [illegible]as tropas del 4 de infante[illegible]bían quedado en su cuartel [illegible] de la salida para Paloma[illegible] parte de la citada unidad[illegible].

Estas tropa[illegible] incorporarse, como ya lo [illegible]signado, a la Escuela de T[illegible]uya infantería formarán par[illegible] órdenes, sin embargo, de [illegible]ales jefes.

Las tropas [illegible]ueron acompañadas, al son [illegible] bandas, hasta la estación C[illegible], por el regimiento 3 de i[illegible], que las despidió en esta [illegible].

El vecindar[illegible]s calles Garay y Pichincha, desde hace tantos años se h[illegible] instalado el [illegible] de infantería, [illegible]isó una manifestación que [illegible]añó a los soldados un bue[illegible] de cuadras.

Nuevo Agr[illegible]o Naval en [illegible]e

Por el Depa[illegible]to de Relaciones Exteriores, [illegible]mbró Agregado Naval a la Em[illegible]a Argentina en Chile al capitán [illegible]avío, José A. de Urquiza.

Por el mism[illegible]reto se da por terminada la m[illegible] del Agregado Naval a la mis[illegible]Embajada, capitán de fragata, [illegible]osta Palma.

OBRAS DE RIEGO EN TINOGASTA

EXPROPIACION DE TERRENO

Por el departamento de Obras Públicas se designó al intendente de Riego de Tinogasta para que intervenga como perito del gobierno de la nación, en los juicios de expropiación de terrenos necesarios para las obras de riego en aquella zona.

ESTACION GENERAL URQUIZA

Se declaró de utilidad pública una fracción de terreno necesario para dar acceso [illegible]

PUENTE SOBRE EL RIO GUACHIPAS

El Primer Magistrado firmó un decreto del Ministerio de Obras Públicas, aprobando las obras de reparo y defensa del puente sobre el río Guachipas, en el camino de La Viña a Guachipas, provincia de Salta.

UNIVERSITARIAS

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO SUPERIOR

El Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires, se reunirá hoy, a las 17.30, en sesión ordinaria, para considerar diversos asuntos que figuran en el orden del día.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO

Organizado por el Ateneo del Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales, se realizará hoy, a las 18, en el local de dicho centro una conferencia pública a cargo del doctor Julio V. González, quien disertará sobre "La significación social de la reforma universitaria".

Periodismo

"GRAN SUPLEMENTO"

El número segundo de esta revista que dirige don Julio F. Escobar que, aparecerá el miércoles trae colaboraciones de los siguientes escritores:

J. José de Soiza Reily, F. Defilippis Novoa, Alfonsina Storni, Julio Díaz Usandivaras, J. López Silva, Josué Quesada, J. López de Gomara, José Muzilli, Héctor Pedro Blomberg, Alejandro E. Berruti, V. Martínez Cuitiño, La Niña Boba, Julio F. Escobar, Mefistófeles, El hombre que sonríe, V. Blasco Ibáñez, R. Pérez de Ayala, Julio Dantas, Carlos W. Garsduni, Humberto de Campos, y Anatole France.

Exención del pago de servicios sanitarios

El P. E. ha dictado un decreto exonerando del pago de servicios sanitarios, a pedido del gobierno de Mendoza, a las fincas de propiedad de la provincia, ubicadas en las calles Bartolomé Mitre y Montevideo, Bartolomé Mitre, Francisco Civit, General Las Heras 128, 9 de Julio 1192 y General Espejo 150, San Martín 124/130, Sarmiento y Rivadavia 588, ocupadas respectivamente por el Archivo General de la Provincia, División de Minas, Petróleo y Geología, Dirección General de Obras Públicas y Oficina de Biología.

Provisión de agua y electricidad a González Chaves

El P. E., por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, aprobó el proyecto de tarifas y el presupuesto respectivo, para la provisión de agua y energía eléctrica al pueblo de Gonzáles Chaves, provincia de Buenos Aires.

Departamento Nacional de Higiene

El subtesorero general de la Nación, señor Castilla, ha entregado al Departamento Nacional de Higiene 61.350 pesos, destinados al pago de los gastos generales de dicha repartición.

Fono dde Subsidios y Beneficencia

Se ha depositado en el fondo de Subsidios y Beneficencia del Banco [illegible] ha quedado constituida una [illegible] pesos, destinada a las instituciones ayudadas económicamente por el Estado.

Reclamación desestimada

El P. E. ha firmado un decreto desestimando la reclamación formulada por los señores J. Banham e hijo sobre indemnización por la pérdida de la lancha Antonita, naufragada en la noche del 4 a 5 de octubre de 1921, en el Río Luján al canal de San Fernando.

Ley orgánica de los FF. CC. del Estado

Han sido citados para el miércoles próximo, a las 15, los miembros que constituyen la Comisión de Comunicaciones y Transportes de la Cámara de Diputados, con objeto de continuar el estudio de los proyectos de ley orgánica de los Ferrocarriles del Estado.

Como se sabe, existen a estudio de la Comisión los proyectos presentados por el Ing. Aramburu, los doctores Gancedo y Guido y el P. E.

NOTAS POLICIALES

Substracciones diversas

En la comisaría 10a., se encuentra detenido el sujeto Eladio Franco, acusado de haber hurtado una cartera con 21 pesos a Cayetano Battipedi en un tranvía de la línea 43.a en Boedo y Carlos Calvo.

Se instruye sumario con aviso al juez doctor Malbrán.

—Carlos Alberto Castaño, denunció ayer, que autores desconocidos en su domicilio Paraná 621, le sustrajeron alhajas y objetos avaluados en 700 pesos.

En la comisaría 5.a se instruye el sumario respectivo con conocimiento del juez doctor Antonio Moreno.

Tentativa de suicidio

UNA SIRVIENTA INGIRIO ACIDO NITRICO

En la casa Córdoba 1545, Lidia Núñez, rusa, de 19 años de edad, soltera, sirvienta con el propósito de suicidarse ingirió una cantidad de ácido nítrico mezclado con agua.

En gravísimo estado fué conducida al hospital Fernández, con intervención de la comisaría 17a.

Se procura establecer las causas [illegible] instrucción en turno.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Ventas de última hora

PATRON FERNANDO I.

20 novillos de C. Casares, a $ 88; 10 id de id a 64; 9 vacas id a 70; 16 id de Guamini a 46; 3 id id a 30; 2 vaquillonas de Palacios a 55; 1 id id a 35; 5 vacas de Las Heras a 58; 1 terneros id a 32; 20 id id a 35; 16 novillos de 9 de Julio a 80; 7 novillitos id a 59; 9 id id a 40; 3 terneros id a 22; 8 novillitos de Rafaela a 45; 10 terneros de id a 25; 11 vaquillonas id a 28; 104 terneros de 25 de Mayo a 16; 12 novillitos de Suipacha a 28; 3 id de Lincoln a 25.

GONZALEZ GARCIA ANGEL

3 vaquillonas, de 25 de Mayo, a 40; 8 terneros a 25.

OJEA TOMAS y HARNAN

14 novillos, de Pigüé a 85; 3 vaquillonas a 40; 4 novillitos a 40, 3 vacas a 50, 2 terneros a 25.

MERCADO DE HACIENDA PORCINAS

OJEA ANTONIO A.—

15 cerdos, de 25 de Mayo, a 0.51 el kilo; 2 id a pesos 35 cada uno.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto . . . $ 100.000.000.—
Capital realizado . . . 99.991.320.—
Fondo de reserva . . . 50.000.000.—
Depósitos . . . [illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL: N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 3, Almirante Brown 1201; N.o 4, Cabildo 2037; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1147; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 304; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1809.

SUCURSALES EN EL INTERIOR: Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Concordia, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR: Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

ABONA: m/legal

Por depósitos en cuenta corriente . . . 1 1/2 o/o
Id a plazo fijo de 30 días . . . 1 1/2 o/o
Id id id a 60 días . . . [illegible]
Id id id a 90 días . . . [illegible]
Id id id a 6 meses . . . [illegible]
Id id id a mayor plazo . . . Convencional
Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ hasta $ 20.000 después de 60 días . . . 4 [illegible]

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de negociaciones que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA [illegible]

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unido	Brasil
Nación Argentina	13.98	17.11	41.75	13.[illegible]		55.84	13.71		[illegible]	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—		—	—	—			
Alemán Transatlántico	13.90	[illegible]	41.[illegible]	13.02	[illegible]	55.05	[illegible]	119.62	[illegible]	[illegible]
Americano del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—			
Anglo Sudamericano	—	—	—		—	—	—	—	—	
Argentino - Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—			
Córdoba	[illegible]	17.00	41.78	13.18	[illegible]	55.84	13.65	120.86	[illegible]	[illegible]
Español del Río de la Plata	38.58	13.15	5.41	17.10	—	[illegible]	16.55	1.36	136.50	
Francés del Río de la Plata	39.58	13.55	5.56	17.[illegible]	—	61.07	13.[illegible]	113.06	301.14	29.[illegible]
Francés e Italiano de la A. del Sur	39.18	13.54	5.51	17.11	—	1.79	13.85	1.80	124.—	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	38.31	13.10	5.17	17.10	—	[illegible]	16.55	1.56	136.50	[illegible]
Germánico de la América del Sur	11.41	17.29	41.70	13.56	—	60.10	13.70	121.33	310.40	[illegible]
Holandés de la América del Sur	[illegible]	17.09	41.75	13.18	000075	55.84	13.65	120.89	309.00	[illegible]
Italia y Río de la Plata	39.11	13.45	5.49	17.33	2.000.110	4.11	16.65	—	133.60	[illegible]
Italo - Belga	38.58	13.17	5.49	47.06	2.000.000	1.05	16.70	1.86	136.40	[illegible]
Italo Sudamericano	13.93	17.15	41.68	13.21	[illegible]	55.70	13.59	12.05	308.—	[illegible]
Londres y Río de la Plata	13.72	16.71	40.95	12.82	000575	5.48	13.61	1.17	300.—	29.[illegible]
Nuevo Banco Italiano	11.07	17.20	41.00	13.20	[illegible]	55.80	13.79	—	308.60	[illegible]
Popular Argentino	—	—	—		—	—		—	—	
Royal Bank of Canada		—			—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	121.2[illegible]	[illegible]	[illegible]
The National C. Bank of New York	[illegible]	[illegible]	41.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13.78	119.62	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank	[illegible]	[illegible]	—		—	—	—	—	311.—	[illegible]

Palacio de Justicia

PROCURADORIA GENERAL DE LA NACION

Dictaminó hoy el procurador Gral. de la Nación, doctor Horacio Rodríguez Larreta en las divergencias suscitadas entre el Ministerio de Agricultura y la Unión de Fabricantes de Tejidos de Yute de España, sobre cumplimiento de un contrato de compra-venta de bolsas de arpillera.

Dice así el dictamen del doctor Rodríguez Larreta:

"Señor ministro de Agricultura:

Con fecha 16 de octubre de 1919, nuestro encargado de negocios en Madrid, don Roberto Levillier y el administrador de la Unión de Fabricantes de Tejidos de Yute de España, don Ricardo Urgell, celebraron el convenio que, en copia corre agregado a fs. 31, por el cual el señor Levillier compraba y el señor Urgell vendía cuatro millones de bolsas de arpillera, cuyo tipo y precio, así como la forma de pago y demás condiciones de la operación quedaron especificados en las diversas cláusulas del referido contrato. Este convenio fué aprobado por el P. E. mediante el decreto expedido con fecha 15 de diciembre de 1919, que aparece inserto en el Boletín Oficial correspondiente al 26 del mismo mes de diciembre.

En el curso de la ejecución de ese convenio, y con motivo de las pérdidas y averías observadas en la recepción en este puerto de algunas de las partidas de bolsas de arpillera remitidas desde España, surgieron divergencias ante nuestro Ministerio de Agricultura y los representantes de la Unión de Fabricantes de Tejidos de Yute, acerca de las responsabilidades que, con sujeción a los términos y estipulaciones del contrato en ejecución, emergían de las faltas comprobadas, pues mientras nuestro gobierno, por intermedio del Ministerio de Agricultura, sostuvo que en virtud de haberse estipulado en la cláusula 5.o que el pago de los envíos se efectuaría a la llegada de la mercadería en la República Argentina, las pérdidas y fallas comprobadas en este puerto al arribo de la mercancía debían ser de cargo de la Unión de Fabricantes vendedora, los representantes de esta última arguyeron que, habiéndose verificado las entregas de la mercadería en sus fábricas, conforme a lo estipulado en las cláusulas 3.a y 4.a, los riesgos del transporte de las bolsas corrieron por cuenta del consignatario, nuestro Ministerio de Agricultura.

Las divergencias surgieron, pues, por razón de una diferente apreciación de los respectivos derechos y obligaciones estipulados en el convenio de fs. 31, y siendo ello así, creo que ellas deben ser dirimidas conforme a la regla establecida en la cláusula 6.a de ese mismo convenio, según la cual "cualquiera duda que surja en la interpretación de este convenio, se someterá al juicio del señor Marqués de Urquijo, como amigable componedor".

Ahora bien: como para el caso particular ocurrente, el Ministerio de Agricultura ha convenido con los representantes de la Unión de Fabricantes de Tejidos de Yute, a mérito de los motivos expuestos por ambas partes en curso de la larga gestión de que informan las procedentes actuaciones, introducir en los términos de la referida cláusula 6.a del convenio de fs. 31 la modificación [illegible] mediante el cual se puso en conocimiento de la Unión de Fabricantes de Tejidos de Yute la decisión del Ministerio de Agricultura de aceptar la designación de un tribunal arbitral con asiento en Buenos Aires, constituído por el Presidente de la Bolsa de Comercio de esta capital, un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, argentino, y un miembro del personal de la embajada de España en Buenos Aires, [illegible] propuesto por el mismo Ministerio de Agricultura en su telegrama número [illegible], [illegible] fallo, de acuerdo con lo solicitado por los representantes de la Unión de Fabricantes, será obligatorio para ambas partes, estimo que es conveniente que el P. E. produzca un acto aprobatorio de la modificación convenida, la que, por lo demás, puede legalmente ser autorizada por el P. E. teniendo en cuenta que ningún principio de orden público se opone a que la institución del arbitraje sea practicada por el Estado como persona jurídica, a los efectos de dirimir sus controversias con los particulares, y que, habiendo esa institución sido incorporada a un contrato, como ocurre en el presente caso, debe producir los efectos que en términos generales establece el artículo 1197 del código civil, toda vez que las obligaciones creadas por convenciones bilaterales no pueden modificarse ni extinguirse por voluntad de una sola de las partes. Suprema Corte de Justicia Nacional. Fallos T. o 123, pág. 61 y 413."

JUZGADO DEL Dr. FIGUEROA

El juez en lo civil Dr. Marcos A. Figueroa falló hoy los siguientes pedimentos:

Don José Blanco contra los señores Luis Borderavi, Cía [illegible] y [illegible] por daños y perjuicios. Condena a los demandados a abonar al actor los daños y perjuicios sufridos, con costas.

Don Manuel E. [illegible] contra la sucesión de don Andrés Claps, por cobro de pesos, admite la demanda con costas en el orden causado.

—Don Eugenio Macvacchio contra la Cía. de Tranvías Anglo Argentina, sobre daños y perjuicios; hace lugar a la demanda y condena a la compañía a pagar como única indemnización la suma de 3000 $, con costas.

Don Pedro Denuble contra don Francisco Millaru, por cobro de pesos, hace lugar a la demanda, con costas.

FISCALIA DE CAMARA EN LO CRIMINAL

El fiscal de Cámara Dr. Manuel S. [illegible] se expidió hoy en los siguientes procesos:

Juan Zarini, argentino, 21 años, soltero, por los delitos de homicidio [illegible] la instancia que le impone [illegible].

Rafael [illegible], italiano, [illegible] años, casado, [illegible] por el delito de tentativa de homicidio a sufrir la pena de 1 año de prisión, opina que no debe hacerse lugar a la revisión que solicita por [illegible] la ley penal.

V[illegible] Borda, italiano, [illegible] años, soltero, por el delito de homicidio, procede la revisión de la causa, debiendo sustituirse la pena de 20 años de presidio que se le impuso por la de 20 años de reclusión.

—Bonifacio Fernández, uruguayo, 44 años, casado, considera que debe hacerse lugar a la revisión substituyéndose la pena que se le impuso por el delito de homicidio, a 14 años de reclusión.

—Eugenio Bustamante, argentino, 26 años, soltero, que condenado por [illegible], corresponde hacer lugar a la revisión, substituyéndose la pena impuesta por la de 6 años de prisión.

José González [illegible], español, 22 años, soltero, procede igualmente la libertad condicional que solicita.

Luis [illegible], italiano, 46 años, soltero; corresponde hacer lugar a la revisión modificando la pena impuesta por la de [illegible] años de reclusión como autor del delito de homicidio.

CAMARA EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL

En su acuerdo de hoy este tribunal falló los siguientes procesos:

Claudio Godoy, [illegible], casado, 24 años, [illegible] confirma la sentencia que lo absuelve de culpa y cargo.

[illegible] Córdoba, paraguaya, soltera, 20 años, [illegible] por infanticidio, reduce la pena impuesta a dos años de prisión, [illegible] en cuenta la falta de antecedentes penales de la acusada y su falta de peligrosidad.

Martínez Saa [illegible], español, 32 años, casado, conductor de vehículos, por lesiones por imprudencia, revoca la sentencia absolutoria, condenándolo a 200 $ de multa, [illegible] cumplimiento de la pena.

Llani José, [illegible] años, soltero, vendedor ambulante, por [illegible], confirma la sentencia que lo condena a 200 $ de multa.

Bayón Serafín, argentino, [illegible] años, soltero, peón, por hurto, confirma la sentencia que lo condena a dos años de prisión.

Paggi José, italiano, 35 años, casado, peón, su revisión por homicidio en la persona de [illegible], no hace lugar a la revisión de la condena de presidio perpetuo.

Suárez Juan José, argentino, [illegible] años, soltero, por homicidio, no ha lugar a la libertad condicional dados sus malos antecedentes.

Antonio [illegible], [illegible] años, [illegible], por infracción a la ley [illegible], confirma la sentencia [illegible] absuelve de culpa y cargo.

Emilio [illegible], casado, árabe, [illegible] años, comerciante, por infracción a la ley 4097, [illegible] a 200 pesos de multa o [illegible] confirmando la sentencia de la instancia.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

COMITE RADICAL — CONCEJO DELIBERANTE — CLUB SOCIAL—

CAMPANA, agosto 20. — En la [illegible] Comité Radical [illegible] objeto de iniciar [illegible] trabajos [illegible] campaña [illegible] de renovación de municipales y consejeros escolares.

[illegible] que debió celebrar el sábado pasado el Concejo Deliberante para tratar el asunto de la Estación. Como se ha podido ver, siguen empeñados en la obstrucción al señor intendente, [illegible] rios municipales que, apelan a [illegible] los recursos, para hacer fracasar [illegible]

En esa oportunidad le tocó al presidente del Concejo hacer fracasar la reunión, lo que consiguió mediante un pedido de postergación [illegible]

[illegible] terminada la velada se bailó hasta [illegible] noche.

ENTRE RIOS

TREINTA ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO 3o. DE ARTILLERIA — A LOS ACTOS QUE SE REALIZARAN ASISTIRAN EL VICEGOBERNADOR Y LOS MINISTROS DEL PODER EJECUTIVO

PARANA, agosto 20. — A Diamante, para asistir a los actos [illegible] de la fundación del regimiento 3 de artillería, [illegible] el vicegobernador en ejercicio, doctor [illegible], César [illegible] y ministros [illegible] Aguirre [illegible] respectiva.

PARANA, agosto 20. — Alcanzaron proporciones brillantes los festejos [illegible] de ayer en Diamante con motivo del aniversario del Regimiento 3 de Artillería. Aparte [illegible] la concurrencia del vicegobernador en ejercicio y de los ministros con sus respectivas esposas, [illegible] y el comercio ofreció a mediodía un banquete a las autoridades, [illegible] el vicegobernador doctor Enrique [illegible] Nestlles, el intendente de [illegible] y el gobierno señor Aguerre, el doctor Beracochea, el general Alberto Nestlles, el intendente de Paraná señor Bertozzi y el coronel [illegible]. [illegible] Arturo Materi, [illegible] el vicegobernador doctor Pérez Colman. Los visitantes estuvieron después en el hospital, recorriéndolo y en la Municipalidad, donde el presidente señor Cardoso, ofreció [illegible] oportunas palabras, contestando con un elocuente discurso el ministro de Gobierno, Dr. Beracochea.

A las 14 horas la comitiva oficial fué recibida por el teniente coronel Francisco Fasola, jefe del regimiento y su esposa. Desde las tribunas presenciaron los viajeros el interesantísimo programa hípico. A las 16 horas pasóse al casino de los oficiales, donde sirvióse un lunch, bailándose hasta altas horas de la noche. A las 18 horas, retiráronse en automóviles a Paraná el vicegobernador, los ministros, el intendente, el general Nestlles y sus respectivas esposas.

signación el deseo de contrarrestar los trabajos de Maradona y crearle una situación incómoda que lo obligue a renunciar a la cartera que desempeña.

Prieto, médico radicado hace mucho tiempo es de tendencia netamente conservadora. La ruptura de relaciones entre el gobernador Cáceres y el senador Gómez, quedó confirmada.

Siguiendo las inspiraciones del senador, los independientes aseguran que Gómez empalmará la pequeña fracciónn que se retiró de la reorganización radical y que responde al personalismo del senador Gallo. Esta otra parte de la versión parece imposible dado los odios profundos que existen entre Gómez y la fracción gallista. Asegúranme que el ex senador Castañeda Vega celebró un pacto con el gobernador Cáceres base de su elección para una banca en el Congreso nacional.

La reorganización continúa con todo entusiasmo. De acuerdo con las bases establecidas, instalóse el comité seccional de esta ciudad, designando sus autoridades. La asamblea de la juventud designó la comisión de propaganda, llamando a constituir sus autoridades en breves días.

SALTA

NOTICIAS DEPORTIVAS — MATCH DE BOX

ROSARIO DE LA FRONTERA, agosto 20. — Se realizó el match de box concertado entre Andrés Carpinacci (chileno) y José Pérez (boliviano), venciendo por puntos el primero, no obstante la diferencia de once kilos que le llevaba su rival.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula H. Arg., agosto 21: 1.550 a 100.40, 31.000 a 100.60, 27.200 a 100.70.
Id 1a. serie, agosto 21: 35.000 a 99.90.
Id 2a. serie, agosto 21: 25.000 a 98.50.
Id 5a. serie, agosto 21: 20.000 a 97.
Id 6a. serie, agosto 21: 2.500 a 97.
Id 7a. serie, agosto 21: 10.000 a 97.90.
Id 8a. serie, agosto 21: 35.000 a 97.80, 20.000 a 97.90.
Id 9a. serie, agosto 21: 7.000 a 95.40.
Id 10a. serie, agosto 21: 1.200 a 95.40, 155.500 a 95.20.
Id 11a. serie, agosto 21: 117.900 a 96.80.
Id 12a. serie, agosto 21: 64.600 a 96.80.
Id 13a. serie, agosto 21: 10.000 a 97.20.
Id 14a. serie, agosto 21: 11.000 a 97.10.
Id 15a. serie, agosto 21: 8.000 a 96.10.
Id 16a. serie, agosto 21: 131.700 a 96.20.
Id fin de mes: 230.0000 a 96.40.
Id 17a. serie, agosto 21: 39.200 a 97.70.
Id fin de mes: 30.000 a 97.70.
B. A. 4 1/2, agosto 21: 17.000 a 64.90.
Id agosto 25: 4.000 a 64.90.
Emp. 1911, agosto 21: 54.000 a 75.
Crédito 1907, agosto 21: 35.500 a 97.70.
Id 1923, agosto 21: 183.000 a 96.20.
Id sep. 30: 60.000 a 96.70.
Id 1905, agosto 21: 6.200 a 86.90.
Certificados Municipales, agosto 21: 1.000 a 101.40.
Emp. Conversión, agosto 21: 16 mil a 33.70.
Bonos Bco. Provincia, agosto 21: 17.000 a 92.70.
Banco Hogar Arg., agosto 21: 225 a 39.20.
Id (Int.), agosto 21: 120 a 49.50.
Puerto Sastre, agosto 21: 600 a 1.65.
Sansinena, agosto 21: 20 a 95.
Astra, agosto 21: 60 a 60.

Segunda rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras	38 27/32
Francos	13.26
Belgas	16.50
Suizos	4.06
Florines	1.87
Liras	17.17
Marcos	3.500.000.—
Pesetas	5.44
Dólares	136.20
Reis	37.500
Montevideo	6.— 1/2

PRIMERA EDICION

20 DE AGOSTO DE 1923

La economía de la eficiencia...

Ya es sabido que "La Nación" está escribiendo un volumen sobre la economía de los gastos públicos. La tarea es de largo aliento y se lleva adelante a razón de un capítulo por día, con raras excepciones. Cada capítulo es un editorial. Se pontifica "ex cáthedra" sobre todos los aspectos que puede ofrecer la materia. Y como estos aspectos han sido agotados ya con exceso, hoy se aborda una variación del tema, harto interesante de suyo y que es idea exclusiva — "noblesse oblige" — de los especialistas de la "economía de la eficiencia". [illegible] desarrollando el [illegible] aprendizaje y con apoyo [illegible] energías vocacionales". Aclarando el punto, repite que "la ocupación de los puestos directivos debe ser la consecuencia de aptitudes armónicamente integradas". Luego agrega que nada de ello existe y hay que emplear por hacerlo, a fin de llegar a la realización cabal de la economía de la eficiencia, vale decir, el aprovechamiento intensivo de la acción del empleado.

Las gentes se preguntarán por la atingencia que pueda tener este alambicamiento verbal con la reducción del Presupuesto y la sobriedad de los tributos, porque, aunque no lo parezca, el editorial no trata el tema en cuestión: se concreta a enunciarlo y pasa de seguido a referirse a la danza de millones que constituye el plan de ley de gastos para 1924, deteniéndose a comentar las cifras de refuerzo que el Ministro del Interior estima indispensables en el departamento a su cargo para desenvolver los servicios que le están confiados. "La Nación" se escandaliza del aumento requerido, como prueba de la falta oficial de conciencia sobre el momento económico del País y las imposiciones perentorias de su aflictiva situación. Resulta que en vez de podar el árbol se espesa más la frondosidad de la copa. Tamaña audacia es sólo comparable a la suma reclamada: cinco millones. Y el órgano doctrinario pontifica también sobre el aturdimiento fiscal, dedicando el resto del artículo a una tonante monserga contra el desorden financiero, en medio de la cual reaparece el fantasma de los 8.000 empleados supernumerarios del Correo. He ahí, pues, la madre del cordero. Un organismo de esa entidad, según el pulpo, puede y debe llenar sus funciones vitales, a satisfacción del País, con el personal de 1916. La "economía de la eficiencia" haría ese milagro...

Quiere "La Nación", a toda costa, que se mutile el cuerpo del Estado, suprimiendo sus resortes en la medida arbitraria que tanto preconiza. Y como no ha podido mantener oculto por más tiempo el móvil que la anima [illegible] puesto las reparticiones autónomas, limitar el número de empleados y aun rebajar los sueldos. De esta suerte, el efecto resultante es infalible: un desconcierto de carácter colectivo por la convulsión de todos los centros afectados. Y ese es, cabalmente, el hecho que se busca, porque así el menoscabo del Gobierno sería fulminante. Y un Gobierno sin autoridad es un Gobierno muerto. Detrás de "La Nación" está el pasado que pugna por volver, y el "régimen" necesita de un vuelco parecido en su afán de resurrección a todo evento.

¡Las economías! ¿Hay alguien, por ventura, que se oponga sensatamente a ellas? El pulpo no proclama la continencia prudente y aun, si lo quiere, estricta, con la severidad racional que el momento impone. La intención es maligna, siendo como es hipócrita. Está su verdadero fin al descubierto. Inútil será el sermón que se le hace escuchar diariamente al pueblo, tan inútil como la pretensión de que el pueblo se indisponga con sus mandatarios mediante la intriga de los factores que fueron siempre estímulo de las calamitosas regresiones nacionales de otras épocas. La opinión pública tiene el criterio propio que se forma de la conducta de sus representantes, sin intermediarios equívocos, y ajusta a él sus sanciones definitivas. Tiempo hace que ha realizado también con ciertas oficiosidades sospechosas la "economía de la eficiencia"...

La gente de San Juan

No podrían dejarse pasar sin un comentario las declaraciones hechas ayer por un maestro encargado de estudiar la situación del magisterio de la provincia de San Juan. La imparcialidad insospechable de su procedencia reviste de particular importancia a esos juicios, recogidos directamente sobre el terreno por una persona alejada de toda tendencia política y destinados a ilustrar el criterio del país respecto a la modalidad y puntos de vista que singularizan la gestión administrativa del gobierno sanjuanino.

Como nadie ignora, el gobernador Cantoni, apenas puesto al frente del gobierno de la provincia, destituyó sin causa un crecido número de maestros y maestras, con más de veinte años de servicios algunos de ellos. Interrogado por el delegado de la Liga Nacional de Maestros, el doctor Cantoni acaba de dar, con su respuesta, una curiosa idea de su elevación moral y delicadeza. Sólo ha sabido contestar lanzando una grosera injuria contra las maestras arrojadas a la calle.

A lo que parece, el cuidado de su lenguaje no constituye una preocupación para el gobernante sanjuanino, quien usa expresiones y modales de los que se avergonzaría un changador.

No sabiendo como explicar la destitución arbitraria de los maestros, el mandatario sanjuanino comienza por agredirlos con una soez injuria, para añadir en seguida que los depura porque eran opositores a su gobierno. Como se ve, en San Juan cuesta cara la independencia de pensamiento, y la libertad de ideas resulta especialmente odiosa para un ciudadano que es agente natural del gobierno nacional para hacer cumplir una Constitución que la consagra como preciosa conquista de la democracia.

Pero el señor Cantoni no se conforma con exonerar maestros. Les niega el sueldo que les corresponde como retribución de servicios prestados, apoyándose en la grosera teoría de que se trata de deudas contraídas por el anterior gobierno. Evidentemente, para sus luces de constitucionalista no hay continuidad en las funciones de gobierno, sobre todo, cuando se trata de pagar obligaciones adeudadas a quienes cuenta por enemigos.

Pero si la actitud del gobernador con los maestros es arbitraria y abusiva, su manera de atender al delegado de los maestros informa de una rústica incivilidad bochornosa para la cultura argentina.

—He recogido la impresión — informa el delegado de los maestros — de que frente a la primera magistratura de la provincia de San Juan no está el hombre sereno, moderado y justo que tal cargo requiere.

La apreciación se descuenta de benévola. El delegado de los maestros pudo decir que se encontró en el gobierno de San Juan a un hombre que, pese a su diploma universitario, demuestra ser en lo moral e intelectual un personaje de toldería. Y no lo habría calumniado.

La tierra para el colono

Sábese de algunos propietarios de campos — y se podría citar nombres — que han rebajado voluntariamente el precio de los arrendamientos, a fin de propiciar el repunte económico, y, sobre todo, para que los pequeños agricultores consigan afrontar el descenso experimentado por las cotizaciones del trigo. No les guía tan sólo el sentimiento de humana solidaridad que late en el corazón de los hombres bien nacidos. La reflexión, con análisis de los hechos, les induce a soportar en medida equitativa los efectos de la situación creada. Hay demanda firme de tierras, en contraste con la crisis agropecuaria, pero el terrateniente sensato opta por la liberalidad, a las propias expensas, porque ella significa la permanencia del colono radicado, desde años atrás, en la chacra que cultiva.

No se ha producido, particularmente en el sur de la provincia, el éxodo temido por la posibilidad de especular con los arrendamientos. Aun atrasado en sus pagos, el agricultor honesto y cumplidor, continúa en el lugar donde se instalara con su prole y sus afanes. Se le prefiere al arrendatario de ocasión, aventurero, de quien, hasta por la misma circunstancia de ambular, se desconfía siempre y no en balde.

Y esta disposición de espíritu de los poseedores del suelo, eminentemente realista, o si se prefiere, positivista, ha evitado que la penuria porque pasan los pobladores de la campaña adquiriese carácter dramático. Es cierto que los pequeños agricultores tardan en arraigarse, no introducen mejoras y que limítanse al rudo trabajo, hasta llegar a realizar el ideal de convertirse en propietarios. Pueden abandonar la chacra, llevándose cuanto les pertenece en un carro, para ir a acampar en cualquier paraje, campo abierto, quinta o puesto de estancia, que nunca falta al animoso cerabrador, en estas tierras de promisión, el retazo que está llamando la energía fecunda con promesas tentadoras de futuro bienestar y de asequible felicidad. Sin embargo, el buen sentido del propietario aconseja a éste retener al viejo colono, que tras malas cosechas logra, en los buenos años, resarcirse de todos los sacrificios pretéritos.

Lo que de veras agrava el problema es la existencia de intermediarios entre el dueño del predio rural y los chacareros. Ellos acaparan las utilidades sin arriesgar un patacón ni intervenir para nada en los desvelos que supone la producción agrícola, expuesta a tantas contingencias naturales y económicas. Además, carecen de simpatía hacia los trabajadores, a quienes tratan con rudeza, sin contemplaciones de ningún género. El propietario facilita a menudo a compra de la tierra por el agricultor; el intermediario, por lo contrario, funda su porvenir en la perpetuación de las categorías establecidas, que son su razón de ser.

El Consejo Nacional de Educación, que cuenta con campos en Villa Alba, región de Bahía Blanca, se dispone a entregarlos a los colonos, suprimiendo los arrendatarios que los subarriendan. El comité radical de aquella localidad habíase dirigido al correligionario don Luis P. Burgos, a fin de que éste expusiera a las autoridades escolares la explotación de que eran víctimas los chacareros, desde que tenían que destinar el producto de sus fatigas junto al surco, a una clase ociosa, que vivía del esfuerzo ajeno. El Consejo, en conocimiento de esa injusticia, ha resuelto, con loable acuerdo, vender, en lo que resta del año, veinte mil hectáreas de sus campos en Villa Alba, estando a punto de vencer los contratos de arrendamiento. El colono habrá de entrar así en posesión de la tierra que riega con el sudor de la frente, según el mandamiento evangélico.

El ferrocarril aiquina

La historia dyeto

"La Nación", que [illegible]eló el propósito de obscurecer la ver[illegible] a su capricho la historia de los ac[illegible]terizaron el gobierno del doctor Yr[illegible] de extraviar el juicio público y bor[illegible]concepto que los inspirara, en estos día[illegible] de la justicia que se ha rendido a[illegible]gresista y benéfica para las provinci[illegible] Argentino, con la construcción del fe[illegible]uaytiquina afirmó que el Presidente bi[illegible] vetado la ley dictada por el Congre[illegible]naba un plan de organización de los fe[illegible]en la República, y que impulsado por la despótica procedió contra la ley y sanción legislativa, a ordenar la cons[illegible] la línea trasandina del norte que, pa[illegible] Salta irá a empalmar con la línea ch[illegible]

A las afirmaciones[illegible]e "La Nación", opondremos el docume[illegible]ce plena luz sobre los móviles del vet[illegible]virtud de sus facultades constitucional[illegible] la ley, que "no importaba otra cosa, [illegible]rgimiento de los escandalosos tiempos [illegible]n", de los negocios turbios a costa de [illegible]es del país. Esa ley vetada, entregaba a [illegible]añía privada los Ferrocarriles del Estad[illegible] depender de sus conveniencias, el progre[illegible]sas regiones del país, menoscabando su [illegible]eranía.

Para que no se engañ[illegible]nión y para que una vez por todas, "La [illegible]se llame a silencio en un asunto en que[illegible]alir perdiendo la poca autoridad que le re[illegible]oducimos el mensaje con que el presiden[illegible]en vetara la ley de referencia, y que es la [illegible]de un pensamiento de gobierno, sobre la[illegible]dental cuestión, ligada a la riqueza y el [illegible] de la Nación.

Helo aquí:

Buenos Aires, oct[illegible] de 1920.

Al honorable Congreso de la Nación:

Tengo el honor de dirigirme a V. H. obse[illegible]la ley No. 11106, en uso de la facultad que acuerda al P. E. el[illegible]o 72 de la Constitución Nacional, y en virtud de los fundamen[illegible]a continuación se expresan:

La sanción de V. H. subordina todo el pla[illegible] ley a la organización de una compañía privada que deberá[illegible]ir en propiedad la red actual de los ferrocarriles nacionales, [illegible]uida por las líneas denominadas "Central Norte Argentino" [illegible]rmosa a Embarcación" y "Metán a Barranqueras" y sobre esa [illegible]egociar la fusión con la red del F. C. Central Córdoba, F. C. Cór[illegible] Rosario y F. C. Central Extensión a Buenos Aires, formando la compañía por acciones que se denominará de "Ferrocarriles Nacionales".

Antes de entrar al estudio analítico de [illegible]eganización, cuya sola financiación nos llevaría fatal e inevitablemente a perder no sólo el dominio de los ferrocarriles del Estado sin [illegible]pensación alguna sino el contralor de las tarifas de las empresas particulares, defensivo de la economía del país, tan necesario para el desenvolvimiento de sus riquezas, el P. E. debe reafirmar [illegible]rincipios fundamentales que ya ha tenido oportunidad de enunciar y que[illegible]rman su criterio y definen lo que constituye su política en mate[illegible]ferroviaria y en todas aquellas actividades industriales afines [illegible]os servicios públicos o que tiendan a mantener en poder del E[illegible]o la explotación de fuentes naturales de riqueza, cuyos produc[illegible]constituyen elementos vitales del desarrollo general del país [illegible]os múltiples aspectos que señalan los progresos de la vida mo[illegible]na.

Afirma así el P. E. como fundamental al d[illegible]volvimiento social, político y económico de la Nación, el princi[illegible]del dominio de los ferrocarriles del Estado y de la extensión [illegible]sus líneas.

Esa orientación de gobierno es la única q[illegible]responde a los grandes sacrificios realizados por la Nación par[illegible]construir y conservar su red ferroviaria, y cualquier combinació[illegible]que nos llevara a fusionar nuestro sistema actual haciendo [illegible]parte a cualquiera otra compañía como asociada al Estado, resultaría[illegible]siempre en beneficio exclusivo de la compañía particular, dado q[illegible]las líneas complementarias a construirse del sistema de los ferrocarriles del Estado, son las destinadas a proporcionar un tráfico [illegible]tenso, sirviendo las zonas más ricas de la República y dando salida[illegible]por el litoral, al interior y al Norte con grandes ventajas económica[illegible]en la explotación de sus fuentes naturales de riqueza.

Aparte de estas consideraciones, que de suyo [illegible]onan la resistencia del P. E. a la promulgación de esta ley, cabe hacer notar a V. H. que ella vendría a perturbar la acción de reconstrucción, movilización y estímulo emprendida por el P. E. sobre las líneas del Estado, no obstante las dificultades que se le han presentado a cada instante y que ha debido vencer empeñando en ello toda su patriótica consagración.

Los ferrocarriles del Estado fueron recibidos por el gobierno en una situación de desprest[illegible] [illegible]

Dentro de un concepto general de gobierno, aceptado por las naciones más progresistas, que se confirma y acentúa cada vez más en la actualidad del mundo, el Estado debe adquirir una posición cada día más preponderante en las actividades industriales que respondan principalmente a la realización de servicios públicos, y si en alguna parte esas actividades deben substituirse en lo posible a las aplicaciones del capital privado, es en los países de desarrollo constante y progresivo como el nuestro, donde el servicio público de la naturaleza del que nos ocupa, ha de considerarse principalmente como un instrumento de gobierno con fines de fomento y progreso de las regiones que sirve.

Si hubiéramos, entonces, de aceptar la tendencia que define la sanción de V. H., tendríamos que renunciar a considerar el ferrocarril como un medio de impulsar el desarrollo de la vida económica de ciertos estados de la República, con detrimento evidente de sus poblaciones, a quienes se llevaría, en vez de una esperanza de mejoramiento, la seguridad de una subordinación a las exigencias siempre crecientes del capital privado, que trata por definición de ser retribuído en la forma más amplia. No habría, entonces, la posibilidad siquiera de llenar el fin primordial a que debe responder la ley de que se trata, dentro del concepto de solidaridad nacional a que ella debe tender, desde que volveríamos a las horas aciagas que le ha tocado vivir al país bajo el régimen de las concesiones garantidas que, en sus abusos, lo llevaron al borde de la ruina, retardando por muchos años el desarrollo de sus grandes progresos.

Entrando al concepto de la financiación, que la sanción de V. H. plantea, el P. E. debe dejar bien establecido que la forma ideada para la organización del capital a emplearse con el interés que se fija a las obligaciones, y el que devengue durante el período de construcción con hipoteca de las líneas, sería tan oneroso para los intereses que tiende a servir, que haría imposible el desarrollo en condiciones favorables de las zonas comprendidas en el plan de construcción que la misma sanción dispone, gravitando sobre las rentas generales los considerables déficits que esa explotación impondría, para que un día el Estado, cuya garantía subsidiaria se establece en esa financiación, se vea obligado a entregar esa parte de su valioso patrimonio a la explotación privada, sin defensa posible de las regiones de la República servidas por esas líneas.

El plan del P. E. expresado oportunamente a V. H. y sobre el cual la honorable Cámara de Diputados se pronunció unánimemente en su favor, es el que verdaderamente consulta las posibilidades de llevar a cabo el programa de construcción de obras públicas proyectado para responder a los fundamentales intereses de las provincias que dichas obras públicas tratan de fomentar.

En consecuencia, el P. E. juzga que la ley sancionada por V. H. entraña un verdadero despojo de uno de los primordiales factores de la prosperidad del país, como son sus ferrocarriles, e implica el retardo y acaso el malogramiento del propósito determinante del gobierno en el sentido de llevar lo más rápida y efectivamente posible todos los beneficios de los ferrocarriles a los pueblos y zonas de la República donde sus riquezas permanecen estancadas, sin perspectivas de que se las incorpore al desenvolvimiento general de la Nación.

El P. E. considera que la sanción del V. H. comportaría un verdadero desastre para la seguridad de los bienes del Estado y el desarrollo progresivo del país, acusando en todo sentido la prolongación de los procedimientos del pasado en vez de la renovación reparadora del presente, por lo que el P. E. incita a V. H. a reflexionar sobre los graves daños que causaría tal ley.

Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN. — **P. Torello.**

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El discurso de M. Poincaré sobre la cuestión de las reparaciones

Firpo en Norte América

NUEVA YORK, agosto 20 (United Press). — Ayer a la noche llegó, procedente de Indianápolis, el campeón sudamericano de box[illegible] Luis Angel Firpo, mostrándose muy decepcionado por lo ocurrido en Indianápolis y reiterando su intención de pelear con Dempsey el día estipulado.

Firpo aun no ha decidido si ha de partir para Atlantic City hoy, o esperar hasta el martes la llegada del argentino Horacio Lavalle, que debe dirigir su entrenamiento.

Organización de la Facultad de Medicina

ROMA, agosto 20 (United) — El ministro de instrucción pública, señor Gentile, ha designado una comisión de técnicos para que estudie la organización de una Facultad de Medicina, la que debe ser fundada en breve en Bari.

El pacto entre armadores y marineros

GENOVA, agosto 20 (United) — Se dice que Gabriele D'Anunzio y el comisario de la marina mercante Ciano, deben conferenciar en breve con el señor Mussolini, para tratar sobre la cuestión del pacto entre los armadores y los marineros.

Se exige la renuncia a Mattei-Gentile

GENOVA, agosto 20 (United) — La junta popolista provincial aprobó una resolución invitando a Mattai-Gentile a que presente su renuncia a la Cámara de Diputados, debido a que su actitud diverge de la política que siguen las autoridades del partido.

Entrega de la reproducción de un álbum al rey

CUNEO, agosto 20 (United) — Ha sido entregada al rey una reproducción del álbum que contiene las firmas de todas las personas que han hecho donaciones para la institución de varias becas de estudio que llevaran el nombre de Giolitti.

El discurso del jefe del gabinete francés

PARIS, agosto 20 (U. Press). — Los diarios de la mañana aprueban el discurso pronunciado por el señor Poincaré en Charleville, poniendo de relieve el deseo de Francia de conservar íntacta la "entente cordiale", siempre que sean respetados los términos del tratado de Versalles.

"Le Eclair" dice: "Debemos mostrarnos verdaderamente agradecidos de que Poincaré sea capaz de decir lo que ningún otro francés se anima a decir".

"L'Avenir" dice que Poincaré habla en nombre de los justos derechos de Francia y que Lord Rothermere por los de Inglaterra. "Francia debe tratar de llegar a un acuerdo con Inglaterra, pues, a pesar de que los gobiernos tengan ideas aparentemente contrarias, los pueblos están muy cercanos".

PARIS, agosto 20 (Havas) — Todos los diarios de hoy dedican extensos comentarios al discurso pronunciado ayer por el jefe del gabinete, señor Poincaré, en Charleville y ponen de relieve el tono firme y conciliador usado por el señor Poincaré.

"Le Petit Journal" dice que el jefe del gabinete proclamó ante la faz del mundo la voluntad pacifista que anima a Francia.

"L'Oeuvre" dice que el de ayer ha sido un discurso eminentemente pacifista.

"L'Homme Libre", por su parte, dice que las palabras pronunciadas por el señor Poincaré son prudentes y medidas; pero son también firmes, y demuestran que Francia tiende las manos a sus aliados y está lista a colaborar con ellos, pero sin abandonar en lo más mínimo sus derechos.

LONDRES, agosto 20 (Havas) — Comentando el discurso de Charleville, "The Daily Express" dice:

"Los británicos no son europeos, son marinos que heredaron grandes regiones ultramarinas. Dejemos a los europeos el cuidado de pacificar a Europa".

Delegación universitaria genovesa

GENOVA, agosto 20 (United) — La Misión universitaria genovesa que debe visitar la América del Sur, que debía salir hasta el día 6 de septiembre, a bordo del Duca d'Aosta, postergó su salida hasta el día 6 de septiembre, a bordo del Duca d'Aosta.

Tiraboschi en Roma

ROMA, agosto 20 (U. Press). — El nadador Tiraboschi llegó a ésta, siendo recibido por el señor Finzi y los delegados del Sporting Club, en la estación.

Inmediatamente se dirigió al palacio Chegni, para ser recibido por el señor Mussolini.

El entrenamiento de Dempsey

SARATOGA, agosto 20 (U. Press) —El campeón mundial Jack Dempsey hizo dos rounds de sparring con Jack Burke y dos con George Godfrey, demostrando gran velocidad. Luego hizo shadow-boxing y puching-bag durante ocho rounds.

Dempsey ha dicho que está muy satisfecho de saber que Firpo ha terminado su jira e inicia su entrenamiento seriamente.

La exposición agrícola de Moscú

MOSCU, agosto 20 (U. Press). — En presencia de unas 10.000 personas, entre las que se hallaban los diplomáticos, los miembros del gobierno del soviet y multitud de otros personajes, se dió por inaugurada la exposición agrícola.

Los comisarios del soviet Krassin, Kamenef, Chicherin y otros, pronunciaron elocuentes discursos, poniendo de relieve el esfuerzo que representa la exposición. El representante diplomático turco contestó en nombre de los representantes extranjeros, manifestando su admiración.

A pesar de que la exposición aun no se halla enteramente terminada y debe permanecer cerrada una semana más para dar los toques finales, todos los visitantes están de acuerdo en que es un trabajo maravilloso para los cuatro meses que se han empleado en levantarla.

Accidente de aviación

SAN FRANCISCO, agosto 20 (U. Press). — Debido a la fuerte neblina reinante dos aviadores civiles cayeron en la bahía ahogándose ambos.

Maquinaria agrícola para Turquía

CONSTANTINOPLA, agosto 20 (U. Press). — Comunican de Angora, que una empresa de París ha firmado un contrato con el gobierno para la distribución de maquinaria agrícola. Esta concesión había sido hecha al almirante Chester, pero ha quedado anulada debido a que Chester no cumplió con la cláusula que estipulaba que 800.000 dólares de máquinas debían ser importados durante este año, aumentando la cantidad los años próximos.

La nulidad de esta concesión no afecta a las otras concesiones del almirante Chester.

La travesía a nado del canal de la Mancha

DOVER, agosto 20 (U. Press). — El nadador norteamericano Todd trata la intención de lanzarse al agua anoche; pero, siguiendo los consejos de los pilotos, postergó su nueva tentativa hasta las 19 de hoy.

Incendio en un hotel

HUNSTVILLE (Ontario), agosto 20 (U. Press). — Ocho personas han muerto quemadas en el incendio del Hotel Wawa, en la localidad de Muskoka. Alrededor de otras cien personas que se hallaban alojadas en el mismo se vieron obligadas a abandonar precipitadamente sus habitaciones.

Un grave accidente

PENSACOLA, agosto 20 (United Press). — Cuatro hombres y una señora han perecido ahogados en el Santa Rosa Sound, a 40 millas de Pensacola. Dichas personas viajaban en un hidroavión que por causas desconocidas, se precipitó en el agua.

El transporte de carbón a Italia

MILAN, agosto 20 (United) — El corresponsal del Popolo d'Italia en Berlín, dice que a raíz del pedido de la comisión técnica italiana, las autoridades francesas del Ruhr, han accedido a destinar la línea principal de Hamm-Lauen-Westerhose, al transporte del cabón que se envía a Italia por cuenta de reparaciones.

Vapor encallado

SIDNEY, agosto 20 (U. Press). — Tres vapores se dirigen a toda máquina hacia el lugar donde se tienen noticias que ha encallado el vapor "Chang Sha", en los arrecifes al norte de la isla de Borneo.

A bordo del "Chang Sha" hay 16 pasajeros blancos y 14 hombres de la tripulación que también son blancos.

Embajador turco en Wáshington

CONSTANTINOPLA, agosto 20 (U. Press). — Según informaciones de fuente autorizada, Adnan Bey, actualmente representante de Angora en Constantinopla, ha de ser nombrado embajador en los Estados Unidos.

La esposa de Adnan Bey, Halide Hanoum, es una de las principales escritoras feministas de Turquía.

Reanudación de las relacioens con Méjico

WASHINGTON, agosto 20 (United) — Los comisionados Payne y Warren, que participaron en representación de los Estados Unidos a la reciente conferencia realizada en México City, deben llegar hoy, debiendo conferenciar inmediatamente con el secretario Hughes, y más tarde con el presidente Coolidge sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre México y los Estados Unidos.

Las personas allegadas a los círculos del gobierno dicen el reconocimiento del gobierno mexicano y los términos del acuerdo a que se han llegado serán anunciados al mismo tiempo.

UN RARO PROPAGANDISTA POLITICO

De todas las actividades humanas es quizás la política la que produce los acontecimiento más raros. Uno de esos hechos curiosos ocurrió ayer en Irlanda. El hijo de Mr. De Valera, jefe de los republicanos, se reveló como orador político. Es un orador de doce años de edad.

Como se sabe, el célebre "leader" fué detenido hace algunos días en Ennis, en momentos en que dirigía la palabra a un grupo de sus partidarios. El arresto de Mr. De Valera, como no podía dejar de suceder, ha causado una profunda impresión en [illegible]

[illegible] reemplazar a su padre en la propaganda electoral. En un mitin realizado en Dublín el joven De Valera dijo: "Mi padre prometió hablar hoy aquí; pero no puede hacerlo porque los lacayos de los extranjeros lo detuvieron y lo encarcelaron. Podrán darle el mismo destino que a Dick McKee, Erskine Childros y Liam Mellours; pero no podrán matar el espíritu de libertad en Irlanda. Ese espíritu vivirá e Irlanda será libre desde un mar hasta el otro, a despecho de los extranjeros y lacayos".

Se ve que el niño De Valera ha heredado el valor y la ruda franqueza de su padre.

Reorganización de la U. C. R. en Santiago del Estero

Llegada de una delegación

Procedente de Santiago del Estero, ha llegado anoche a esta capital, una delegación de la junta ejecutiva que tiene a su cargo la reorganización de la Unión Cívica Radical en la referida provincia.

Constituyen esta delegación los siguientes correligionarios: doctores Alejandro Avila, Rodolfo Arnedo, Gregorio Ruiz, Anatasio Rodríguez y Juan B. Castro.

Relacionado con el movimiento de reorganización, hemos recibido hoy de nuestros corresponsales, los siguientes despachos telegráficos:

SUIPICA, agosto 20. — Ha quedado constituída la comisión reorganizadora departamental, por los señores: Antonio C. Palumbo, Norberto Ibarra, Felipe Santiago Coronel, Pascual Trotta y Ramón Rosa Zurita Coronel, quienes fueron nombrados por la junta ejecutiva para proceder a la reorganización partidaria en este departamento.

La citada comisión departamental ha invitado a los radicales y ciudadanos que deseen adherirse a concurrir a la elección de los miembros del Comité Departamental y de delegados a la Convención y al Comité Provincial, acto que se verificará el 26 del corriente a las 14 en la finca "Los Miembros".

AGUIRRE, agosto 20. — La comisión seccional que procederá a la reorganización partidaria en este departamento, ha invitado a los radicales y simpatizantes que quieran colaborar en la causa del radicalismo, a inscribirse en los registros del partido y concurrir a la elección de los miembros del Comité Departamental y de delegados a la Convención Provincial, cuyo acto se verificará el 26 de agosto próximo en la estación Pintos.

La referida comisión, ha quedado formada por los señores: Ernesto López, Nicolás Quiroz, Rubén Troncoso, Cipriano Nevajas y Roque Hidalgo.

Adhesión del doctor José J. Ruíz.—

SANTIAGO DEL ESTERO, agosto 20. — Entre las últimas adhesiones recibidas por la junta ejecutiva reorganizadora del radicalismo, en esta provincia, figura la del doctor José Gregorio Ruíz, de quien el diario "Unión Cívica Radical", dice al respecto, lo siguiente:

"Respondiendo al llamado que a los hombres bien inspirados han hecho los delegados de la Unión Cívica Radical, el prestigioso médico doctor José Gregorio Ruíz, ha enviado su adhesión en la nota que publicamos más abajo.

El doctor Ruíz es ampliamente conocido en nuestra provincia por su honorabilidad y consagración a su profesión, de la que ha hecho un verdadero apostolado.

Extraño a las luchas políticas, no ha podido substraerse al histórico movimiento popular, iniciado en la provincia, de ahí que se entregue con los entusiasmos de un nuevo soldado en pro de la causa reivindicadora.

Santiago, agosto de 1923.

Señores delegados del comité nacional del partido Unión Cívica Radical.

El comité nacional de la U. C. R., al enviar sus delegados para reorganizar el partido en este Estado federal, ha abierto las puertas partidarias dando oportunidad a los ciudadanos a ingresar a sus filas.

Expontáneamente e inspirado en los elevados propósitos de su carta orgánica, me adhiero al partido Unión [illegible]

[illegible] nes de la mayoría, acompañaré a los hombres bien inspirados y más aptos para el gobierno del partido del pueblo. — J. G. Ruíz".

A propósito de las elecciones en Catamarca

Tentativa puesta de manifiesto. - Protesta del presidente de la Legislatura

El sello de la famosa urna de Andalgalá en poder de los conservadores

Los conceptos del reportaje al doctor Ruzo son desmentidos

CATAMARCA, agosto 20. — Los conservadores han abierto una decidida campaña para intentar el descrédito del Partido Radical, procurando que todo el país suponga de que, viéndose perdido en las elecciones, procura cambiar, por medio de fraudes, el veredicto de las urnas. Como caso concreto puede citarse que el senador provincial Carlos de la Vega, candidato de los conservadores para vicegobernador, indica al presidente de la Legislatura, D. Osvaldo Gómez, de sacar las urnas electorales del recinto de la Legislatura para que sean guardadas hasta el escrutinio en el local de la biblioteca provincial. El señor Gómez, a su vez, declara enérgicamente que por ningún motivo las urnas saldrán del recinto legislativo, donde se encuentran depositadas. Dos días después, "El Ambato" publica un despacho telegráfico, enviado desde Buenos Aires, en el cual se dice que en virtud de haberse recibido denuncias de esa que existe el propósito de trasladar las urnas del local de la Legislatura a la biblioteca pública, el diputado Tomaszewsky se entrevistó con el ministro del Interior, a fin de gestionar que no se lleve a cabo esta tentativa.

El presidente de la Legislatura, señor Gómez, indignado por tal falsía, formulará una enérgica protesta en la prensa local y lo hará también en la prensa metropolitana.

—La policía de Andalgalá encontró en poder de los conservadores el sello con que se lacró la famosa urna electoral del comicio de Choya, de ese departamento. Se está levantando el sumario correspondiente.

—El reportaje que un diario de esa capital hizo al doctor Alejandro Ruzo y que produjo tanto revuelo, por las inexactitudes y exageraciones en la apreciación de las leyes de Catamarca, ha avergonzado de tal manera a sus propios correligionarios que "La Opinión", intentando defenderlo, publica un suelto que dice así: "Tenemos una carta del doctor Alejandro Ruzo, donde desmiente los conceptos antojadizos aparecidos en el reportaje aludido".

—La Junta de Gobierno de la U. Cívica Radical ha adquirido nuevas pruebas de que la urna de Concepción de Ancasti fué violada por agentes de los conservadores.

La segunda división de la armada

Ha amarrado en Puerto Belgrano la segunda división de instrucción de la armada, compuesta de los cruceros-acorazados "Garibaldi" y "Belgrano". Las marinerías hicieron su adiestramiento de rada. Después de una tregua, para descanso de la tripulación, los buques se harán nuevamente a la mar, con objeto de continuar los ejercicios, en compañía del San Martín, que realizará pruebas de velocidad, hasta obtener el máximo rendimiento de sus máquinas.

Nuevas autoridades de la Asociación Nacional de Lechería

Reformas á los estatutos y concesión de premios para ser adjudicados en concursos de vacas lecheras

En la asamblea extraordinaria celebrada ayer por la Asociación Nacional de Lechería con el objeto de llenar las vacantes dejadas por el fallecimiento de los doctores Emilio Frers y Ramón Bidart, presidente y vicepresidente honorarios, respectivamente del Comité Ejecutivo, las autoridades quedaron así constituídas, después de votarse el pedido formulado por el presidente de la institución, señor Carlos Francisco Biocca, para actuar en otro cargo, distinto al que venía desempeñando con tanto acierto como dedicación:

Presidente honorarios, ministros de Agricultura y Obras Públicas de la Nación, de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, intendente municipal de la capital y señor Enrique Fynn; presidente efectivo, Federico J. Kussrow; vicepresidentes, Carlos Francisco Biocca, Antonio Ceriotti, Leopoldo Duprat, Marcelino Herrera Vegas, Rufino F. Luro y José Tomás Sojo; secretario general, Pedro Bergés; secretario de actas, Primitivo Alvarez; tesorero, Luís La Porta; vocales, Fernando Sauze, Antonio Grosso, Delio Demaría Massey, A. E. Terrarrosa, Raúl C. Etcheverry, José Ligniéres, Bernardo Dirube, Santiago Lescurat, J. J. O'Connor, Esteban de Lorenzi y A. Pradines.

—Fueron aprobadas en seguida las reformas propuestas en los estatutos de la Asociación y de la Bolsa de Lechería, resolviéndose citar para el día 31 del corriente mes, a fin de designar las autoridades de esta última institución.

—Reunido después el Comité Ejecutivo, resolviéronse varios asuntos de orden interno. Se tomaron en consideración dos notas de la Sociedad Rural Argentina, en una de ellas ésta solicitaba de la Asociación conceda dos premios para los concursos de vacas lecheras a realizarse próximamente en el Tandil y General Rodríguez y, otra, que la Sociedad ha declinado el ofrecimiento de los industriales de efectuar la investigación que se le había pedido realizar, sobre si existe o no un "trust" mantequero en el país.

El Comité acordó la concesión de dos medallas de oro para los concursos de Tandil y General Rodríguez, a la vaca mejor productora de leche de raza Shorthorn, pura o mestiza.

En cuanto a la investigación cuya realización declina la Sociedad Rural, el Comité Ejecutivo estima que la comprobación del "trust" mantequero había pasado al estado de cosa juzgada después de la conferencia que el secretario doctor Bergés dió en los salones de la Sociedad Rural Argentina.

—Se dió término a la sesión adhiriéndose, de acuerdo con el pedido de las respectivas entidades norteamericanas, al Congreso de Ganado Lechero que se realizará en septiembre próximo en Waterloo, Estado de Iow, y a la Exposición Nacional de Lechería que se celebrará en Syracuse, Estado de Nueva York, en octubre venidero.

Pasajes de los jefes y oficiales del Ejército

REBAJAS ACORDADAS POR LA EMPRESA DE NAVEGACION

Por gestiones de la VII División de la Dirección General de Administración del Ejército se ha obtenido de las Empresas de Navegación:

Societé Generale de Transports Maritimes a Vapeur Lloy Latino, Compañía Sub-Atlántique, Chargeurs Reunis, Navegacione Generale Italiana, Lloyd Sabaudo, Transatlántica Italiana, Societá Triestina de Navegacione Cosulich, Mala Real Inglesa, Compañía Inglesa del Pacífico, Nelsol Line, Lamport y Holt Line, Houlder Lines, Lloyd Norte Alemán, Hugo Stianes Line, Compañía Artes Hamburgo Sud-Americana, Hamburgo Americana, Compañía Transatlántica Española, Skoglan Line y Lloy Real Holandés, para los jefes, oficiales y asimilados del ejército, el 15 por ciento de rebaja sobre el precio de ida y el 10 por ciento sobre el valor ya rebajado de ida y vuelta, en los pasajes para Europa y puertos de escalas de sus vapores.

GUERRA Y MARINA

HOMENAJE AL INGENIERO JUAN M. BENITEZ

Se realizó ayer el homenaje organizado por los jefes y oficiales de la armada al ingeniero inspector Juan M. Benitez, a quien se le hizo entrega de un álbum y una plaqueta de recuerdo por sus 46 años de servicios, después de cuyo tiempo se acogió a los beneficios de la jubilación.

En nombre de los camaradas que le obsequiaron, usó de la palabra el capitán de navío R. Hermelo quien, con oportunas frases, significó el pesar con que se le ha visto alejarse de las filas activas después de una contracción ejemplar al trabajo, poniendo todos sus esfuerzos en cumplimiento de su deber. Contestó agradeciendo el ingeniero Benítez.

Comunicaciones telegraficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Altura de los ríos en metros: Paraná: Corrientes 2.48, Ituzaingó 0.72, Itá Ibatê 0.80, Posadas, 0.76; Uruguay: La Barra 2.44, Alvear 4, Yapeyú 3.74, Monte Caseros 2.80, Uruguay 2.68, Colón 3.34, Santo Tomé 4.16, La Cruz 4, Paso de los Libres 3.46, Concordia 5.28, Gualeguaychú 1.84; Neuquén: Neuquén 1.10; Paso de los Indios 2.21; Limay: P. Limay 2.99; Bariloche S[a].; Río Necho: Choclé Choel 246.

Quedó inaugurada la Asociación Prometeo

Programa de acción que desenvolverá

Como lo anunciáramos, se realizó ayer en el salón de actos de la Escuela de comercio Carlos Pellegrini la inauguración pública de la Asociación Prometeo, constituída por alumnos de los colegios secundarios de la metrópoli.

El discurso inaugural estuvo a cargo del presidente de la entidad, señor Rodolfo D. Castagnino, quien expresó con frases oportunas el espíritu de la misma que sintetizó con estas palabras: "lo que pretende la Asociación Prometeo es hacer efectiva una alianza de la juventud estudiosa, mancomunaria en un esfuerzo viril que ostente el lema: la juventud para sí misma, para la patria y para la humanidad."

Luego el escritor Atilio García y Mellid pronunció una alocución patriótica de homenaje al general San Martín en ocasión del nuevo aniversario de su muerte y las señoritas: María Juana y Josefina Estellat, Emma y Electra Valle, María Angélica Chiari y los jóvenes Rafael Menéndez y Juan Carlos Croharé ejecutaron trozos musicales y recitaron poesías que fueron del mayor agrado de la concurrencia.

He aquí el programa de acción que realizará la Asociación Prometeo.

—Organizar un elenco artístico como base del teatro estudiantil, comprendiendo el arte escénico, literario y musical.

—Fundar una librería-biblioteca para uso exclusivo de los estudiantes.

—Establecer una cooperativa mutualista.

Componen la Junta Ejecutiva las siguientes personas:

Presidente: Rodolfo D. Castagnino; vicepresidenta: Emilia Cocherz. Secretaria general: Elsa Bonardi. Subsecretarios: Carmen Fernández, Rafael Menéndez y Herminia Maddoni.

Tesoreras: Electra Valle y Cesarina Giovannini.

Administrador: José S. Canale.

UNIVERSITARIAS

MAÑANA SE REALIZARA LA ASAMBLEA ELECTORAL EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS,

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26, el decano, de esta Facultad doctor José León Suárez ha convocado a asamblea electoral para mañana a las 17.30, con objeto de proponer cinco candidatos a consejeros por el término de tres años.

El padrón ha quedado formado definitivamente en la siguiente forma:

Profesores titulares y en ejercicio de la cátedra: señores Pedro J. Baiocco, Hugo Broggi, Jorge Cabral, Ricardo J. Davel, Luis Roque Gondra, José González Galé, Ricardo J. Gutiérrez, Vicente Fidel López, Alfredo Labougle, Augusto Marcó del Pont, Antonio J. Maresca, F. Pedro Marotta, Mauricio Nirenstein, Luis A. Podestá Costa, Alfredo L. Palacios, Carlos M. Ramallo, Mario A. Rivarola, Mario Sáenz, Eduardo Sarmiento Laspiur, Wenceslao Urdapilleta, Enrique César Urien, Tranquilino Va[...]

Profesores suplentes: señores Argentino V. Acerboni, Juan Bayetto, Alejandro E. Bunge, Miguel Angel Cárcano, Jacinto F. Carossino, Fernando Cermesoni, Manuel F. Castello, Santo S. Faré, Miguel Angel Garmendia, Dimas González Gowland, Juan Ramón Galarza, Martiniano Leguizamón Pondal, Carlos C. Malagarriga (hijo), Salvador Oría, Atilio Pessagno, Justo Pascali, José Miguel Padilla, Mario Rébora, Ernesto Restelli, Santiago G. Rossi, Alejandro Ruzo, Gonzalo Sáenz (hijo), Alejandro M. Unsain.

Estudiantes, señores Juan A. Sáenz, Antonio Valiente, Santiago Pradel, Miguel N. Rostagno, Bernardo Matta, Eugenio Blanco, Luis J. Brennan, Orestes de Salvo, Luis Capodano, Miguel Sánchez, Germán Seoane, Ernesto Peirano, Ramón Lequérica, Sirio Fenelli, Alfredo Peresson, Salomón Ketselman, Juan P. Vicassiaux, Carlos Corsiglia, Andrés V. Schiopetto, Aquiles J. Marzoratti, Emilio Calvo, Mario J. Chingotto y Caffiero Morini.

FACULTAD DE AGRONOMIA Y VETERINARIA

Excursión de estudio—Los alumnos de primer año de veterinaria, realizaron esta mañana una excursión de estudio a los mataderos de Liniers, acompañados por el jefe de trabajos prácticos de zoología, doctor S. Pavé.

Cursos libres — En la Facultad de Ciencias Económicas, el doctor Edmundo C. Chedufau continuará hoy, a las 18 dictando su curso libre sobre "Averías", disertando sobre el siguiente tema: "Averías comunes, Fundamentos histórico, jurídico y convencional. Casos generales, su creación por el capitán y casos de excepción".

—El ingeniero Teodoro Sánchez de Bustamante continuará dictando su curso libre de transportes y tarifas, en su carácter de aspirante a la suplencia de esta asignatura, hoy, a las 18.15.

BIBLIOGRAFIA

"FLORES DE OTOÑO"
Por Miguel Revestido

Es este un libro de versos sin pretensiones, lleno de encanto y de sencillez.

Revestido da en las páginas de su obra rienda suelta al poeta que todos llevamos dentro, expresando en un lenguaje espontáneo y natural las sensaciones de su alma pulsada por la pasión como un arpa.

"Flores de Otoño" es un libro bueno. Y este es su mejor elogio.

Grandes reformas se ican en el local para la Exposición Gaa de Septiembre

Poderosa estación radiot — Lista de expositores



(1) El ingeniero Pedro T. Pagés y un grupo de periodistas durante la jira de esta mañana. (2) Edificio destinado al servicio dos periodistas.

La exposición ganadera que bajo los auspicios de la Sociedad Rural se está organizando en los amplios locales de Palermo, promete asumir este año proporciones sin precedentes.

La comisión directiva de la referida institución, resolvió en la última reunión llevada a efecto, hacer grandes reformas en los locales donde funcionará el certamen nacional.

A ese respecto obedeció la invitación que el ingeniero Pagés, hiciera esta mañana a los representantes de la prensa con quienes recorrió todos los lugares donde se harán refacciones o se levantarán nuevas dependencias.

La pista grande de Palermo se utilizará.—Minutos antes de las 11 horas llegó al local de la exposición el ingeniero Pagés y se inició de inmediato la jira que comenzó con la pista grande, donde generalmente se exponen los productos premiados. Frente a ella explicó el presidente de la Sociedad Rural las mejores de que se le hará objeto.

El cerco que circunda la pista será revestido de una construcción de madera, dispuesta de modo que los "ponies" de polo, no corran el riesgo de meter las patas en los enrejados que actualmente existen.

Se cubrirá el suelo de una espesa capa de arena que será fuertemente apisonada para formar un piso sólido.

Se ha dispuesto igualmente que los veredictos importantes sean dados en esa pista, contrariamente a lo que se hacía anteriormente, en locales inadecuados.

Los diversos galpones serán comunicados con toldos.—

Continuando la jira, explica el ingeniero Pagés, que se evitarán las molestias ocasionados por las lluvias, cada vez que el público necesita, en los días tormentosos, trasladarse de un galpón a otro.

Con ese fin se instalarán una serie de galerías con toldos que comuniquen a todos los galpones.

La estación radiotelefónica.—

Aparte de otras compañías que harán instalaciones en Palermo, la Radio Telefonía Argentina, construirá en un terreno situado entre la avenida Sarmiento y el Pabellón Buenos Aires, una poderosa estación que quedará definitivamente luego para hacer el servicio de las posteriores exposiciones con absoluta exclusividad.

Constará la estación de dos torres de una altura aproximada de 35 metros cada una y a una fuerza en antena de 250 watts teniendo un alcance de 1500 kilómetros.

Las oficinas para los periodistas—

Hasta ahora no gozaban los representantes de la prensa de grandes comodidades para el servicio informativo de los respectivos diarios. Entendiéndolo así el ingeniero Pagés ha dispuesto que un cuerpo del magnífico edificio, cuya fotografía acompaña la presente crónica, sea destinado exclusivamente para el uso de los periodistas. Se instalarán aparatos telefónicos para simplificar las tareas, etc.

Lista de expositores—

Los expositores que intervendrán en la exposición de productos son los siguientes:

Montemayor y Cía., artículos rurales, Rivadavia 3000; A. G. Pruden y Cía., maquinarias agrícolas, Perú 335; E. Weygand y Cía., máquinas para lechería, Perú 1037; C. H. Ehlert y Cía., automóviles Nasch, Avenida de Mayo 822; Pratt y Cía., equipos eléctricos, Sarmiento 626; W. Cooper y Nephew Ltda., antisárnicos, Maipú 87; Buxton Guilayn y Cía., automóviles y camiones, Saioacha 602; Agar Cross y Cía., maquinarias en general, Paseo Colón 515; Lagrange y Hasfeld, balanzas, Suipacha 28; Moss y Cía. Ltda., molinos harineros, Alsina 641; Noé Ltda. S. A., artículos rurales, B. Mitre 575; Troillet Hnos., galpones rurales, México 4351; R. Pastería y Cía., máquinas agrícolas, Belgrano 682; Fenochio y Ciminari, antisárnicos, Sarmiento 643; Frigorífico Armour, artículos variados, Reconquista 314; Boccazzi Hnos., silos, tanques, caños; Niceto Vega 5577; F. Macadam y Cía., Molinos y bombas, Baicarce 326; Weston Electric Argentina, artículos eléctricos, Paseo Colón 185; Compañía Baltic, artículos de lechería, Alsina 484; Fábrica Nacional de Acumuladores, acumuladores, Chilemes 4327; A. S. Mande, motores y maquinarias, Moreno 755; Mignaqui y Cía., minerales, Rivadavia 1236; Geronceau y Van der Ghote, automóviles, Corrientes 4233; M. Alvarez, artículos de sastrería, B. Mitre 730; Félix Kraff, maquinarias, Garay 1265; R. Grobbly, accesorios para autos, Sarmiento 643; Goldkul y Brostrom, artículo de lechería, Chacabuco 199; Case Threshing Machine Co., automóviles y tractores, Paseo Colón y Belgrano; P. Zaffaroni, artículos rurales, Corrientes 4228; Cchaerer y Zurzuchen máquinas de tejer, B. Mitre 2520; Algier Costaguta, Tractores, camiones, Alsina 1382; Hampton Watson, automóviles, Cerrito 702; S. A. Fiat, automóviles, tractores, avenida de Mayo 669; Tortosa Hnos., puertas y ventanas; Charcas 2141; Troillet Hnos., silos y artículos rurales, México 3354; S. Selma y Cía., quemadores a petróleo, Oro 2255; El Arado Sack, maquinarias, Viamonte 786, Enrique Abal y Cía., automóviles, Cerrito 454; A. Bruyere, artículos rurales, Viamonte 1594; Otonello y Tibaldi, carruajes, Caseros 1133; Cisto Ramírez 441; Hanfield; Sociedad Tubos Manesman, caños y columnas, Belgrano 327; Germán Heine, automóviles, Córdoba 1889; River Plate Comercial, artículos rurales, Chacabuco 171; Julio Fevre (hijo), automóviles, Alem 1020; La Oxígena, aparatos soldadores, B. Sul Mer 235; Casa Iberial, camiones y automóviles, Victoria 2191; The Studebaker Corp., automóviles, Avenida de Mayo 1235; J. Perge Crpelo, automóviles, Lavalle 1262; Frigorífico Swift, artículos varios, 25 de Mayo 195; D. Osti, [illegible] de hollín, Esmeralda 966; Devoto y Cachauner, artículo de limpieza, Moreno 2699; Bachmann y Ellice, antisárnicos, Chacabuco 443; R. Trillia, antisárnicos y desinfectantes, Sarmiento 647; A. Llorente e hijos, jabón y artículos de limpieza, Alsina 119, Galo Llorente, conservas, B. Mitre 2755; Compañía Argentina de Alumbrado, lámparas a carburo, Defensa 429, Lasperuta y Méndez, yerbas, 24 de Noviembre 1493; Carlos [illegible], específicos y antisárnicos, Defensa [illegible]; Compañía Nacional de cafe [illegible], heladeras y cocinas, Tucumán 788; Saint Hnos., bombones, Herrera 855; H. W. Peabody, automóviles, B. Mitre 1746; Lanús y Petalta Remos, blocks de paja prensada, Reconquista 46; C. D. Fowler, ventanas metálicas, Lavalle 641; S. A. Harcastle, automóviles, Moreno 745; José Ligniéres, vacunas y sueros, Maipú 840; G. S. Frank, automóviles y camiones, Lavalle 1702; Pini Hnos. [illegible], licores, Sáenz Peña 1074; Kay y Cía., frutas al natural, Chile 299; E. V. Anderson, artículos de talabartería, Perú 677; Gregorio Viera, piedras, Maipú 271; Arechavala J. M., aparatos de radiotelefonía, Suipacha 1085; Morris Little y Cía., antisárnicos, Chile 263.

Inauguróse la Conferencia Sanitaria Nacional

Nómina general de los trabajos que serán considerados por ella

Como estaba anunciado, dió comienzo a su sesión inaugural esta tarde a las 15.30, la Conferencia Sanitaria Nacional, en el salón de actos de la Facultad de Medicina. Concurren representaciones de todas las provincias, para tratar a su hora las importantes cuestiones sanitarias a su estudio.

El acto de la apertura del Congreso está a cargo del doctor Gregorio Aráoz Alfaro. A los delegados se les informará ampliamente de los trabajos y proyectos presentados, que son los siguientes:

Cuestión I. Jerónimo del Barco, proyecto de organización del Departamento Nacional de Higiene.

Carlos Pensotti, director de la Asistencia Pública de Santa Fe, "Proyecto de centralización sanitaria nacional a base de la integridad del régimen de la autonomía sanitaria de las provincias".

Arturo Schneidewind, presidente del Consejo de Higiene de Santiago del Estero, "Proyecto de creación de la Dirección General de Salud Pública para [illegible] territorio de la Nación, bajo la dirección central del Departamento Nacional de Higiene".

Rómulo [illegible], Dirección Nacional de Salud Pública y Asistencia Social".

Maximiliano Aberastury, "Proyecto de unificación de las instituciones sanitarias nacionales y provinciales".

Leopoldo Bard, "Creación de una Subsecretaría de Salud Pública y Asistencia Social".

Carlos Borra, director de Salubridad Pública de Mendoza, [illegible]

Ricardo Rivas Jordán, director de Salubridad Pública de Paraná, [illegible]

[illegible]

Cuestión II. Prudencio Plaza, [illegible] de Sanidad de la Armada [illegible]

[illegible]

Ricardo Rivas Jordán, presidente de Salubridad Pública de Paraná, "Proyecto de ley nacional de profilaxis antileprosa".

José W. Tobías: "Contribución al estudio de la defensa del paludismo en la República".

Cuestión IV.—Prudencio Plaza, División de Sanidad de la Armada: "Proyecto de ley imponiendo la creación de dispensarios y tratamiento gratuito de las enfermedades venéreas [illegible]".

[illegible]

El doctor Luis Agote ha presentado su renuncia motivada por la situación especial en que se colocan a los delegados que, careciendo de puestos o cargos públicos no tienen derecho al voto según manifestaciones aparecidas en un reportaje hecho al presidente del Departamento Nacional de Higiene.

Fomentos de las plantaciones de tabaco, algodon y maní en la provincia de Corrientes

La administración de la empresa del Ferrocarril Nordeste Argentino acaba de dirigir a sus jefes de estación una circular, fomentando diversos cultivos en la provincia de Corrientes.

Se expresa en esta circular, que los jefes de estación, deberán realizar ensayos prácticos en parcelas de 10 por 10 en su estación, sobre plantaciones de tabaco, algodón y maní.

Al efecto, se ha autorizado al jefe de tráfico para que ofrezca un premio de 100, otro de 50 y seis de 25 pesos a los mejores pequeños cultivos de estos tres productos y de acuerdo con lo que dictará al respecto el agrónomo regional, que será quien hará la revisación de los plantíos en un promedio del 75 por ciento sobre estaciones, desde Libres hasta Apóstoles y desde Jofre hasta Corrientes.

La circular del administrador termina diciendo lo siguiente:

"Deseo que cada estación se especialice por demostrar la mejor forma de presentar los tablones de estos cultivos. Al efecto pondré a disposición de cada jefe un peón por uno o dos días para la preparación del terreno, y daré la semilla gratis y seleccionada.

"Cada producto debe ser plantado en un terreno de 10 por 10 separándolos por lo menos un metro un tablón del otro.

"Deseo su preferente atención sobre estos cultivos. En la próxima semana le será entregada por el inspector general de Tráfico la semilla necesaria para estos experimentos y en el próximo "Programa Semanal" encontrará muchas instrucciones que lo podrán ayudar a su experiencia".

Unión Cívica Radical

FALLECIMIENTO DEL SEÑOR FEDERICO B. ZURETTI

Un hondo sentimiento de pesar ha causado la muerte del señor Federico B. Zuretti, acaecida en la provincia de Mendoza. El extinto se hallaba radicado en la citada provincia desde hacía [...] quince [...] habiendo desempeñado en ella un número [...] cargos de responsabilidad. Fué el señor Zuretti una destacada y decidida [...] de la Unión Cívica Radical, [...] al cual [...] los mejores años de su vida, [...] entregara con [...] de su espíritu [...] todas las manifestaciones [...]



[...] todas las esferas en que le [...] conquistarse [...] y el cariño de aquellos que le siguieron de cerca, pues atesoraba el señor Zuretti ese caudal de especiales calidades morales que hacían de él un hombre probo y recto en todos sus actos.

El señor Zuretti, actuó en el departamento de San Rafael como secretario del Partido Radical y luego convencional, delegado y presidente del mismo. Desempeñó, con particular dedicación, el cargo de secretario tesorero de la Municipalidad y fué más tarde intendente municipal del departamento, cargo que renunciara después del fallecimiento del gobernador Lencinas.

La muerte sorprendió al señor Zuretti en el cargo de secretario de la Superintendencia General de Inmigración, en la ciudad de Mendoza.

Los restos del señor Zuretti fueron velados en el salón de [...] del Círculo de Armas de la provincia y luego fueron enviados a esta capital, donde se le dió sepultura.

COMITE "Dr. MARCELO T. DE ALVEAR"

Bajo la presidencia del doctor Zelaya se reunió la comisión directiva [...] con el objeto de considerar los diversos asuntos que se [...] a estudio de la comisión [...] y ultimar, a la vez lo pertinente a la campaña pro [...] que [...] ilustrará con un ciclo de conferencias que tendrán lugar en uno de los teatros de esta capital.

Asimismo se propuso [...] adhesiones recibidas [...] que fueron a [...] los [...] de [...] personal y político de cada uno de los firmantes.

Movimiento transatlántico

Llegada de los vapores "Formosa" y "Regina d'Italia"

Día de mucha calma fué el observado hoy en el puerto de la Capital [...] el desembarco de los viajeros llegados en los vapores "Formosa", de bandera francesa, procedente de Marsella y escalas, y "Regina d'Italia", de Génova y Barcelona.

El primero de los nombrados fondeó en la dársena Sur, a las 24 [...] de anoche, [...] el último [...] a las [...]

[...] ambos buques pasajeros [...] carga general y correspondencia.

Con el vapor "Formosa" han llegado los siguientes pasajeros de primera clase:

Carlos Ferrario, Julieta Azevedo de Sardo, José Adolfo Baiñas, Blanca [...], Eduardo Sasaes, Mar[...], Emilio Miquina, Juan Carlos Ricaldes Cresta y señora, Ana María Ricaldes Cresta, Indalecio Lacunla, F. Tourrier, F. Tourrier, Luis Hourticq, Gustavo Cacchetti, E. Martinelli, Rodolfo Saccone, René Blach y Antonio Znysen.

A bordo del "Regina d'Italia" regresó al país, acompañado de su señora e hijos, el señor Héctor Bertora, uno de los agentes principales del Lloyd Sabaudo.

Llegaron a bordo del "Regina d'Italia" los siguientes pasajeros de primera clase, quienes desembarcaron hoy, a las 7 horas:

Miguel Trujillo García, Joaquín Portela y señora, Francisco Ferrari, Carmen Martire, Carmela Lopolito y su hija, Ignacio Magliocca, Hassan Salomone, Héctor Bertora, señora y familia, Luisa Gay Cernic, doctor Juan Lambardi, Dolores J. Bregante, señora Jacinta Lambardi, Pilade Musano, Angel Rembado, Bartolomé Sibilia, señora e hijo, Pedro Tassinari, Adelaida M. Traverso, Enrique y Elisa Valle, María Valsecchi y familia, Jorge Carayanis, Jean Cajanas, señora y familia, Georgia Zacon, José Ferrari, señora e hija, y otros.

Este vapor emprenderá su regreso el 28, y el "Formosa" el 30 del corriente.

Estado del tiempo

La Oficina Meteorológica Argentina comunicó esta mañana que reina tiempo bueno en general en toda la República.

La temperatura ha experimentado un leve ascenso y la presión atmosférica se mantiene alta.

La mínima del aire se registró hoy, a las 6 horas 55 minutos con 0.1 grado centígrado sobre cero y la mínima del suelo con 3.8 grados centígrados bajo cero.

En el observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar, se hicieron hoy, a las 11 horas las siguientes anotaciones: presión atmosférica 767.29 milímetros a nivel del mar y pesantez normal; temperatura del aire 11.1 grados centígrados; humedad relativa 73 por ciento de saturación; nebulosidad, un décimo del cielo Cirrus-Cumulus; dirección del viento Norte a 4 kilómetros por hora de velocidad.

En el tren internacional de hoy llegarán varios turistas norteamericanos

En el tren Internacional que llegará la estación Retiro, hoy a las 19 horas, viajan varios turistas norteamericanos, procedentes de Santiago de Chile, adonde llegaron después de una jira por el Perú y Bolivia. Entre los visitantes, figura el señor James H. Manning, senador de los Estados Unidos, personalidad de actuación relevante en los círculos políticos y financieros de aquel país. El señor Manning, ha desempeñado importantes cargos oficiales, entre los que se cuentan el de intendente de N. York y prefecto de policía. En la jira de turismo que realiza por Sud-América, le acompañan su esposa e hija y la señora y señorita de Southerland.

EL PARTIDO INTERNACIONAL DE FOOTBALL DE AYER

Comentarios de la prensa uruguaya

Nuestro corresponsal en Montevideo nos envía el siguiente telegrama, relacionado con el partido internacional de foot-ball jugado ayer en esta ciudad:

MONTEVIDEO, agosto 20. — Con gran interés siguióse en ésta durante el día de ayer el match de football entre argentinos e italianos.

Los diarios locales analizan por medio de toques de bocina las alternativas del juego.

"El Día" comenta en la siguiente forma el encuentro: "Quienes presenciaron el partido no podrán formarse un juicio exacto del valor de los italianos, puesto que éstos tuvieron momentos en que realizaron jugadas magníficas, habiendo otros, en cambio, en que perdieron buenas oportunidades.

"Los jugadores se presentaron en inmejorables condiciones, aunque pusieron hacer notar que siempre en el primer partido no se puede desarrollar un juego bueno, debido a que desconoren las modalidades de los contrarios. De la defensa sí, se puede asegurar que es buena; igual que en la línea media. En cuanto a la línea delantera, debemos esperar otro partido para conocer su verdadero valor.

Asociación Cristiana de Jovenes

En el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, el doctor Juan Mackay, dictó ayer una conferencia con el título de "La profesión de hombre". El orador fué presentado por el ingeniero Luis Pastoriza. Realizóse después una audición musical, por la señora Margarita B. de Cordió y el señor Alfonso Condeo.

Todos los números fueron muy aplaudidos.

Regreso del encargado de negocios de Polonia

Ha regresado a esta capital, a bordo del vapor "Lambaré" el encargado de negocios de Polonia, doctor W. Mazurkiewicz, en compañía de su señora esposa.

El viaje del distinguido diplomático le ha permitido tomarse un ligero descanso, a la vez que ha podido recoger algunas impresiones de los lugares que comprendieron su jira, especialmente por las colonias de Misiones.

El doctor Mazurkiewicz presentó además sus credenciales ante el gobierno del Paraguay, que le acredita en su carácter de representante de su país.

El Regimiento 4 de infantería

Su traslado a Campo de Mayo

Un cambio de grande importancia se producirá en el regimiento 4 de infantería, pues va a modernizárselo de acuerdo con las enseñanzas de la guerra, para que sirva de modelo a la nueva organización que ha de darse a la infantería nacional.

La distinción de que es objeto ese regimiento la tiene, por cierto, bien conquistada.

Al mando del teniente coronel Adolfo Arana, abandonó hoy el 4 de infantería sus viejos cuarteles de las calles Garay y Pichincha, para dirigirse a Campo de Mayo, donde se incorporará a la Escuela de Tiro, y allí será en adelante regimiento escuela del arma.

La partida fué interesante, sin que faltase el minuto de explicable emoción. Los conscriptos del regimiento 3, alojados bajo el mismo techo, acompañaron a sus compañeros hasta la Chacarita, desde donde el 4 continuó la marcha hacia el acantonamiento que le ha sido designado.

Ramal férreo en la Patagonia

Envío de técnicos para su estudio

En la presente semana saldrán para la Patagonia dos técnicos especialistas, comisionados por la Administración de los Ferrocarriles del Estado para estudiar y proyectar el trazado de un ramal auxiliar Decauville, que se desprenderá de la línea principal que va de San Antonio al lago Nahuel Huapí.

Fúndase la iniciativa en la solicitud de los pobladores de aquella zona. El ramal partirá de la margen sur del Río Negro, frente a la colonia General Roca, y empalmará en Sierra Colorada, con la línea principal, tras un recorrido de 200 kilómetros.

La construcción será costeada con el producto del transporte de frutos que envíen los pobladores a los centros de consumo.

MISCELANEA NOTICIOSA

Unión Feminista Nacional—

El sábado próximo, a las 16.30 horas, se realizará en el teatro Argentino una conferencia, a cargo del doctor Angel M. Jiménez, con el título de "Como sanear una ciudad".

Auspicia el acto la Unión Feminista Nacional.

También hablará la doctora Alicia Moreau de Justo, y se exhibirá una película cinematográfica titulada "Cómo comienza la vida"

Asociación Pro defensa Antipalúdica

Esta institución se reunirá el 24 del corriente, a las 18 horas, en el local Cangallo 2189, a fin de cambiar ideas sobre la organización y plan a seguir en la campaña emprendida.

Partido Unitario—

El consejo ejecutivo nacional del partido Unitario ha resuelto significar al presidente de la República cuanto ofrecía la acogida frustrada al petitorio formulado por el partido con fecha 9 de diciembre ppdo., y considera que el mensaje elevado por el P. E. nacional al Congreso, solicitando la reforma de la Constitución Argentina, llena cumplidamente las aspiraciones de los unitarios, expuestas en aquel petitorio, en lo que concierne a la elección directa de senadores nacionales, y la designación de una fecha dada para que el pueblo elija sus representantes legales

El problema de las marcas del ganado en la Provincia

A propósito de un proyecto de ley

Detalles del sistema "numeral cifrado" de los señores Jesús García de Diego y Atilio Grosso

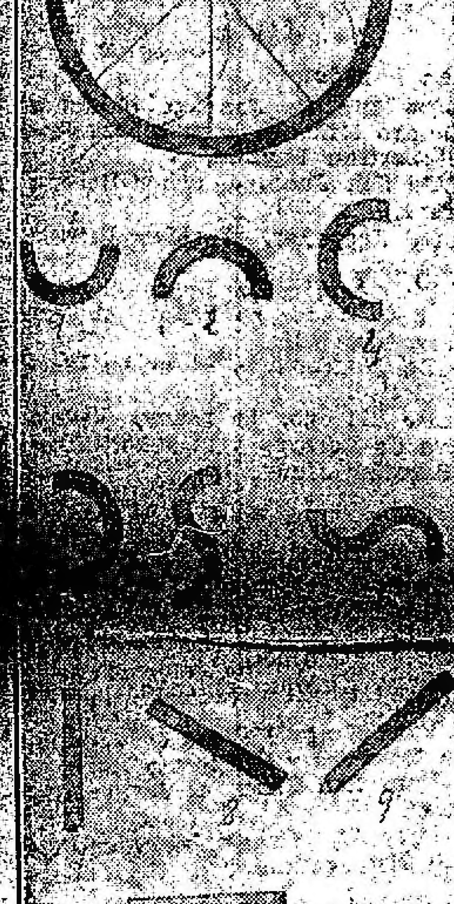
En la legislatura de la provincia de Buenos Aires se encuentra a estudio de la comisión respectiva, según lo hemos noticiado en anteriores ediciones, un proyecto de ley sobre marcas y señales del ganado. En la publicación referida dábamos, a título de antecedentes ilustrativos de esa iniciativa, una descripción minuciosa del sistema ideado hace algunos años por el actual inspector general de escuelas, señor Duilio Santanera, y asimismo aludíamos a otro ingenioso sistema preconizado por el profesor de enseñanza secundaria, señor Félix Icasate Larios.

El asunto es de indudable interés y ha de discutírselo a fondo y ampliamente en las cámaras, lo que nos mueve a ofrecer a los lectores de LA EPOCA pormenores del proyecto de ley del senador Calderón y que se basa, punto por punto, en el sistema concebido por el comisario de policía, señor Atilio Grosso y articulado por el técnico señor Jesús García de Diego.

Esta disposición de los varios sistemas hará ambiente al pensamiento exteriorizado por un legislador de la provincia, en el sentido de organizar un concurso de marcas, de manera de que se adoptare el que se juzgase más conveniente.

El señor García de Diego, nos manifiesta lo siguiente:

—Nuestro sistema es "uno más", ciertamente, como lo dice LA EPOCA, pero es entre todos el más sencillo, el más claro, el menos susceptible de confusiones en la práctica, el único que permite leer la marca de corrido sobre la piel del animal, sin auxilio de claves, sin sujeción a series convenidas, como se lee cualquier guarismo expresado en números comunes, de izquierda a derecha, de arriba a abajo.



1o. El dibujo generador de la marca. — 2o. Signos números.

"Para entender la cifra, nosotros hemos creído simplemente racional expresarla como cualquier escritura. La línea, signo de base, es la centena de miles; los signos menores corresponden a los guarismos subsiguientes hasta la unidad y todos se agrupan sobre el primero, colocados en un lugar fijo y respectivo de modo que teniendo su valor propio, tienen el relativo dentro de la cantidad, según el orden corriente."

He aquí ahora una ligera reseña del sistema de los señores Grosso y García de Diego:

El "sistema de marcación numeral cifrada", es de una simplicidad tan completa como su eficacia. Consiste en representar cada unidad numérica por un trazo geométrico inconfundible e inalterable, dada la posición en que se coloca el guarismo total, el compuesto geométrico.

Son tres combinaciones: la línea recta vertical, horizontal y en sus dos oblicuidades; el arco del círculo en cuatro direcciones y un doble arco medio, ligado de eje vertical y horizontal.

Ninguno de estos trazos es susceptible de modificación, por contener un valor geométrico único en su posición respectiva, lo que se demuestra en otro de los gráficos adjuntos (número 3).

Los diez signos, dan, en el orden de la colocación en que sean fijados, el millón, las centenas y decenas de miles, miles, centenas, decenas y unidades.

El guarismo mayor sirve de base a la figura o marca, y comenzando por el extremo superior o izquierdo, se agrupan sucesivamente en torno de ese trazo preponderante los signos que completan la cantidad. Teniendo en cuenta que para las necesidades actuales, y por mucho tiempo, basta un millón de marcas, la cifra básica sería una centena de miles, con la que tendríamos un número signo mayor y cinco números y signos menores. El gráfico respectivo demuestra cómo, en posesión de la sencilla clave geométrica, cualquiera, a la distancia que comúnmente se debe situar el revisador, puede ver de inmediato el número cifrado igual que si estuviera representado por los signos ordinarios.

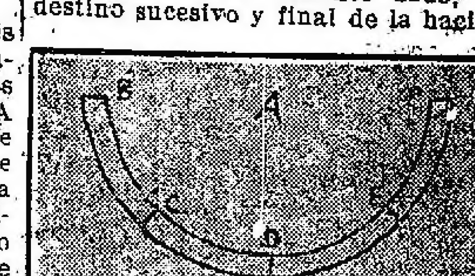
Son condiciones que aseguran la rápida identificación de la marca numeral: 1.o, es amplia, por única, colocada en la parte superior del anca. La cifra de base medirá 10 centímetros de diámetros y los signos menores 3 1|2 centímetros.

2o. La cifra de base está dividida a lo largo de su línea en cuatro partes iguales, de modo que en los extremos y cada una de las divisiones van fijados los signos menores, rigurosamente a distancias iguales y alternativamente a cada lado de la línea mayor: dos en los extremos y tres en la parte media.

3o. Se lee la cifra número de izquierda a derecha, o de arriba a abajo, como en la escritura común, de modo que, reconocida la base, se sigue el orden numérico con tanta facilidad como en un guarismo aritmético.

4o. La cifra de base de las centenas de miles, los signos menores son cinco y no pueden ser más ni menos que cinco, aislados unos de otros, inconfundibles e indeformables.

La cifra numeral permite la identificación inmediata de la propiedad de un animal, a cualquier distancia que esté, se halle de su procedencia originaria y sin más auxilio que el índice del que puede proveerse quien quiera en particular y de que estarían provistas todas las municipalidades y comisarías. El índice no se refiriría a otro dato que el nombre del propietario y el número de marca. El propietario estaría en el conocimiento, en un instante dado, del destino sucesivo y final de la hacienda,



Modelo de base de la primera centena de millar. — A. signo de base. Diámetro interno 6 centímetros. — B. lugar del signo de la decena. — C. del millar. — D. de la centena. E. de la decena y F. de la unidad.

da, sabiendo cómo y por qué cada uno de sus animales se encuentra en determinado lugar, o bien sus sueros respectivos.

El propietario sabría que un animal de su cifra no puede pasar a otras manos por desfiguración de marca, contramarca, adulteración de guía u otra maniobra fraudulenta. La oficina de guía de cada municipalidad, con la constancia de sus registros, sabría si una operación comercial es legítima, cuál es el origen de los animales existentes en su partido, y cuál el destino de los que salen de él.

La policía tendría una sólida base de indagación en cualquier caso de denuncia de hurto o sospecha de él, pues identificada la propiedad, podría requerir su título, y en caso de duda sobre su legitimidad, recabar antecedentes por telégrafo o por teléfono, tomando como primer índice el número de la marca.

El comercio de haciendas podría con igual rapidez y sin demorar las operaciones en trámite, asegurarse del derecho y buena fe del portador del título, aunque éste provenga de una oficina situada al otro extremo del territorio.

La reforma del sistema de marcación implica la organización contralaria del stock ganadero y del tráfico de hacienda, y aquélla sería de por sí estéril, a pesar de sus ventajas intrínsecas, como lo será toda organización por perfecta que parezca, por el sistema absurdo de los signos actuales.

Al sistema numeral cifrado, corresponde un sistema orgánico de la propiedad y el comercio ganadero, que va expuesto en este proyecto de ley. Mediante él, la propiedad está amparada con todas las seguridades posibles dentro de lo humano, el propietario no temerá de robo y de- so a operaciones ilegítimas; el gobierno superior podrá conocer la cifra del stock y del movimiento ganadero, al día o en período dado, así como el estado sanitario animal, y par todo y cada uno será posible identificar cada unidad y fijar su procedencia inmediata y mediata hasta su origen.

Con todo ello, la provincia de Buenos Aires habría adoptado un sistema científico, en que se consultan las garantías que el Estado debe a la propiedad privada, abandonando un sistema arbitrario de signos que no expresan ni garantizan nada, y ponen todo un ingente caudal de riquezas a merced del azar, como si no fuera digno de estima y protección.

Demostraciones—

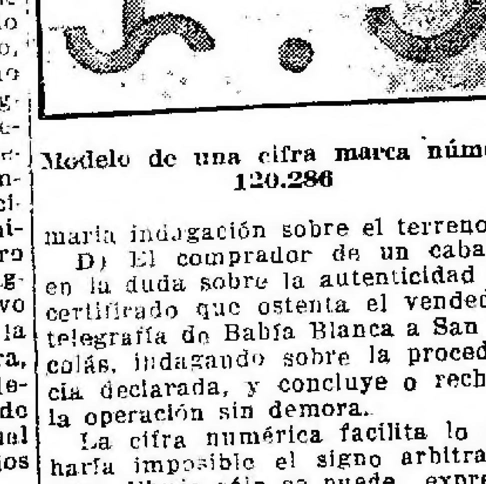
A) El empleado de la oficina B tiene motivo par dudar de la legitimidad de un título que se le presenta, al parecer expedido por la oficina C. El empleado B, sin perder de vista al portador sospechoso, indaga por teléfono a la oficina C, que ratifica o niega la expedición del documento.

B) El agente X en Guaminí, interviene un arreo en que van animales de la cifra 160.239, no incluída en la guía.

El agente X solicita antecedentes a la oficina de procedencia, en San Pedro, de donde, previa consulta de libros, justifican la emisión o denuncian el dolo.

C) El hacendado N desea conocer en el acto, por vía confidencial, si una tropa de animales de su cifra, número 141.308, ha llegado a un punto determinado del trayecto.

El confidente del hacendado N, sin efectuar pregunta alguna, evacúa la consulta telefónica, luego de una su-



Modelo de una cifra marca número 120.286

maria indagación sobre el terreno.

D) El comprador de un caballo, en la duda sobre la autenticidad del certificado que ostenta el vendedor, telegrafía de Bahía Blanca a San Nicolás, indagando sobre la procedencia declarada, y concluye o rechaza la operación sin demora.

La cifra numérica facilita lo que haría imposible el signo arbitrario, cuyo dibujo sólo se puede expresar gráficamente y con dudosa corrección.

E) El superior gobierno, a base de las anotaciones del registro general de las oficinas de guía, puede obtener mensualmente los datos del stock ganadero y del tráfico de hacienda, y en caso de necesidad, puede obtenerlos al día, llevando un censo permanente.

F) El gobierno puede tener la cifra en el acto del stock de cada establecimiento para la estimación precisa de los impuestos que corresponden, entre ellos, el de las herencias, frecuentemente defraudado en parte por falta de inventarios fidedignos.

G) El banco de la Nación está garantizado con respecto a la prenda agraria, y toda institución de crédito o acreedor privado, en la caución dada sobre animales, por imposibilidad de todo traspaso o substitución clandestina.

H) Las autoridades sanitarias en la rama animal podrán tener la información al día sobre el estado y oscilación sanitaria, por los datos del registro, atendiendo los casos urgentes y de alarma que se escapan en la deficiente información actual.

I) Las municipalidades podrán constatar el exacto cumplimiento de las leyes y disposiciones vigentes en la materia, controlando las operaciones anotadas en el registro con la contabilidad privada de los hacendados y el recuento, en caso necesario, de las haciendas, completarían la compulsa.

J) Las oficinas de guía podrían informar con exactitud a los tribunales de justicia, sobre los bienes que interesa fijar, en cuestiones sometidas a su jurisdicción.

Cumplió ayer su pr aniversario la Empresa de Autóbus Metropolitana

Cumplió ayer el primer aniversario de su funcionamiento la Empresa de Automóviles Metropolitana, que dirige su propietario don Sandalio A. Salas.

Con tal motivo, el personal de la misma obsequió al señor Salas con un hermoso pergamino y una artística medalla de oro.

La Empr[...]itana no ahorró esfuerz[...]rar y aumentar sus serv[...]o así que desde esa fec[...]notando señalados progr[...]u desenvolvimiento.

A más de coches que incorporó a su línea, en febrero último la segunda, con-

ante la marcha más o menos próspera de la Empresa, su propietario persiste en el deseo de perfeccionar el servicio y colocarlo a la altura que la importancia de nuestra metrópoli exige.

Con este fin están ya en viaje para Buenos Aires seis chassis de una de las marcas más acreditadas de auto-



El personal y los auto-ómnibus con que la empresa atiende actualmente sus servicios. Arriba: Los tres primeros coches que inauguraron la línea Retiro - Constitución. Abajo: El Sr. Sandalio A. Salas director propietario de la empresa

El propietario de la empresa retribuyó el obsequio ofreciendo a su vez una comida al personal, acto este que alcalzó brillantes proporciones, dando lugar a que se pusiera de manifiesto las muchas simpatías de que goza entre los obreros y el alto personal de la Metropolitana.

Como se recordará, esta empresa inauguró sus servicios con tres ómnibus Ford que cubrían el recorrido Retiro-Constitución.

Desde el primer momento contó con el decidido apoyo del público, ya que sus servicios eran reclamados hacía mucho en nuestra capital, en donde deben recorrerse grandes distancias con la rapidez que supone la vida compleja de la gran urbe.

el recorrido [...]greso-Plaza Italia.

El número[...]personas que atendían los serv[...] cuando estos fueron inaugura[...] (9 en total, comprendiendo [...]uardas y conductores) debió se[...]mentado poco a poco, a tal punte hoy alcanza a 130.

Asimismo, señor Salas con el propósito de mayores comodidades a los paros, adquirió varios ómnibus "I[...]acional", reemplazando así a lo[...]ard, en la línea Retiro Constitució[...]

En la sema[...]próxima el recorrido de esta lí[...] se hará exclusivamente con [...]os de aquella marca que tienen calidad para 15 personas.

Lejos de paanecer indiferente

móviles y en la fábrica nacional de carrocerías de don Jerónimo Gnecco se está construyendo un nuevo y moderno modelo de ómnibus, provisto de una pequeña plataforma y dos estribos con lo cual se darán mayores comodidades tanto al guarda como a los pasajeros.

La Empresa Metropolitana presta sin duda mucha utilidad al público. Da una idea de ello el tráfico creciente del pasaje y el interés con que se esperan coches en los puntos terminales de sus líneas.

Justo es, entonces, que le tributemos un aplauso ya que significa un progreso urbano digno de tenerse en cuenta.

Se creará un instituto hidrobiológico en la Capital

Iniciativa de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales ha aprobado un proyecto por el cual se resuelve fundar en Buenos Aires un instituto hidrobiológico, destinado a investigar el estudio sistematizado de los organismos que viven en nuestras aguas, y término, como sitio para la práctica y experimentación de los alumnos que en esa Facultad cursan la carrera de ciencias naturales, pero estaría también a la disposición de los alumnos o profesores de los otros institutos, donde se estudian materias afines, y en particular las de Medicina, Agronomía y Veterinaria.

Asimismo, se efectuarán en este laboratorio observaciones y recolecciones metódicas de todos los animales, vegetales y microorganismos diversos que habitan en el estuario del Plata, de sus grandes afluentes y de los ríos, arroyos y lagunas de la provincia de Buenos Aires y que hasta ahora son muy insuficientemente conocidos.

Debiendo instalarse este instituto en las proximidades del río, por la necesidad de tener piscinas de estudio y viveros para peces, las autoridades municipales, interesadas en lo que este nuevo centro de estudio representará como elemento de cultura pública, han prometido, en lo que les sea posible, la cesión de un local adecuado.

Por su parte, el Ministerio de Marina, la Dirección de Puertos y Navegación, las Obras Sanitarias de la Nación y la división de Piscicultura del Ministerio de Agricultura, colaborarán, en una u otra forma, con materiales y útiles de trabajo.

La lucha antituberculosa

UN LLAMADO AL PUEBLO

Se está realizando en Buenos Aires una intensa campaña contra la tuberculosis, bajo la dirección de la Liga Argentina de Profilaxis. Esta institución que no cuenta con subvenciones oficiales, mas sí con lo que aportan las personas de buena voluntad generosamente, ha resuelto hacer un llamado al pueblo de manera de obtener los recursos indispensables para llevar adelante la obra de salud pública en que se halla empeñada.

LA EPOCA ha informado a sus lectores del criterio que preside esas actividades, criterio científico, que encara el mal en toda su verdad, sin disimulos ni atenuaciones, y que va rectamente a las causas y los factores determinantes.

Se sabe que la lucha contra el bacilo de Kock ha de hacérsela a base de dispensarios y mediante la protección a los enfermos, en toda la amplitud requerida. Para ello se necesita dinero. ¿Y qué mejor aplicación puede darse al dinero que ésta de salvar vidas humanas, muchas veces quebrantadas por las fatigas del trabajo al servicio de la colectividad?

La tuberculosis no es una pura expresión de fatalidad. En algunos países se la está venciendo, a costa, está claro, de la acción sin tregua del Estado y los particulares mancomunados.

No han de faltar a la Liga Argentina los recursos que pide en su llamado al pueblo, apelando a los sentimientos filantrópicos.

Congreso Sudamericano de Química

Constitución del Comité organizador

INSTITUCIONES ADHERIDAS

De acuerdo al programa que se ha venido preparando y del cual ya nos hemos ocupado, quedó establecido que el Congreso Sudamericano de Química se reuna en esta capital en el mes de marzo de 1924. El comité ejecutivo encargado de la constitución del mismo se ha constituído en la siguiente forma: doctor Fidel Zelada; vocales: doctores William E. Cross, Carlos Díaz, Luciano Augé e ingeniero químico Napoleón Novillo.

Subcomité en La Plata: presidente, doctor Carlos A. Grau; secretario, doctor Leonardo Sario Villegas; vocales: doctor Antonio G. Pepe y Zelman Weinstock e ingeniero agrónomo Martín Solari.

Delegados: en Córdoba, doctores Edwin Rothlin y Federico Padula; en Salta, D. Sidney Tamayo; en Mendoza, doctores Eulogio M. Villeta y Juan B. Lara; en San Juan, doctor Miguel Pattin; en Santiago del Estero, doctor Antenor Alvarez; en Rosario, doctores Miguel E. Vassalli, Bartolomé S. Danieri y Ricardo Calatroni; en Corrientes, doctores Antonio R. Anello y Julio Alfredo Laffont; en Concordia, doctor Antonio Fonseca; en Concepción del Uruguay, doctor Luis Grianta; en Jujuy, doctor Ricardo Barassi; en Bahía Blanca, D. Juan Avanza.

—Tomóse en consideración las notas de adhesión del doctor Carlos M. Noel por la intendencia municipal de la capital y del doctor Adolfo Güemes, gobernador de Salta.

Entre las instituciones adheridas además figuran las que se detallan a continuación:

Departamento Nacional de Higiene, Instituto Bacteriológico, Dirección de Enseñanza Agrícola, Laboratorios de Investigaciones Agrícola-Ganaderas, Sociedad Científica Argentina, Unión Industrial Argentina, Centro Nacional de la Industria Lechera, Sociedad Nacional de Farmacia, Museo Social Argentino, Sociedad de Educación Industrial, Sociedad Rural Argentina, Centro de Estudiantes del Doctorado en Química, Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas y Museo Agrícola.

La delegación santafecina llegó hoy a esta capital

Se encuentra desde esta mañana en Buenos Aires la delegación santafecina a la conferencia nacional sanitaria. La preside el ministro de Gobierno de la provincia de Santa Fe, doctor Roque F. Coulin y está constituída por el presidente del Consejo General de Higiene de Santa Fe, doctor Luis S. Reglardo; presidente del Consejo de Higiene, de Rosario, doctor José A. Abalos; delegados de la municipalidad de Santa Fe, doctores Carlos Pensotti y Cristóbal J. Roca y por el delegado de la Municipalidad de Rosario, doctor Manuel Pignetto.

Trae esta delegación al seno de la asamblea científica un vasto plan de labor, cuyas líneas generales daremos a conocer en nuestra segunda edición.

Espéranse mañana tres paquetes con pasageros

Son esperados mañana en nuestro puerto, los vapores británico "Desna", alemán "Bayern" y estadounidense "Western World", las que fondearán en la dársena Norte.

El vapor "Desna", viene de Liverpool, Lisboa y Brasil, y el "Western World; de Nueva York y Brasil, con pasajeros de cámara y proa, carga y correspondencia.

El "Bayern", procede de Amburgo, Vigo, con pasaje de tercera clase especial, carga y correo.

Este último vapor, como ya lo adelantamos, es un buque recién construído, realizando su viaje inaugural.

Las características y otros detalles, los dimos a conocer en su oportunidad.

Llegará mañana, un importante cargamento de arpillera

Para mañana se anuncian el arribo de un vapor con un importante cargamento de arpillera y yute, consignado a la agencia Chadwick, Weir y Cía.

El vapor a que aludimos, es el británico "Dumeliutha", el cual entrará en el puerto Nuevo y trasportará miles de toneladas de la carga expresada para la confección de envases de la nueva producción de cereales.

Este transatlántico que viene por primera vez al Río de La Plata, pro-

Cartas oficiales del Instituto Geográfico Militar

El titular de la cartera de Guerra, por reciente resolución, ha dispuesto que el Instituto Geográfico Militar procederá a proveer al inspector general del Ejército, sin cargo, diez ejemplares de cada una de las cartas que oficialmente publica aquel instituto.

EL CULTIVO DEL ALGODÓN

INFORME SOBRE LA INDUSTRIA ALGODONERA EN ESTADOS UNIDOS

Se ha dado a la publicidad el informe del señor León H. Estabrook, comisionado del Ministerio de Agricultura para estudiar el desarrollo de la industria algodonera en Norte América y cuyas conclusiones se esperaban para acentuar el fomento del cultivo de textil en el país.

El señor Estabrook refiérese a la estadística oficial de Washington sobre las últimas cosechas, mas expone también abundantes observaciones recogidas personalmente.

Cree el comisionado oportuno dar impulso, en la Argentina, al cultivo del algodón, por haber disminuido en Estados Unidos el saldo exportable.

Contiene el informe el cuadro de la producción mundial de algodón para el año 1921-22, preparado por el Instituto Internacional de Agricultura de Roma, y según el cual corresponde a los Estados Unidos el 62 o|o del total con una cosecha de 1.898.000 toneladas; a la India, el 25 o|o, a Egipto, el 5 o|o, al Brasil, el 4 o|o, y a los demás países el uno por ciento.

Indica que no son muy halagadoras las perspectivas de que otras naciones suplan la deficiencia de los Estados Unidos, señalando los inconvenientes con que se tropieza en otros países para intensificar los cultivos, y por ello estima que ese bosquejo de la producción mundial demuestra claramente la gran oportunidad que se les presenta a los agricultores y capitalistas argentinos. Para demostrarlo recuerda que los Estados Unidos, que durante el año pasado proporcionaron el 70 o|o del algodón consumido por los países importadores, no pueden hacer ya frente a los pedidos y no hay otros países en posición de hacerlo.

"La demanda, agrega, continuará en marcha ascendente, y más cuando las naciones occidentales de Europa se recobren de los efectos de la guerra. La República Argentina cuenta con grandes extensiones de tierra aun sin desarrollo, que son aptas para el cultivo del algodón, y la corriente inmigratoria sigue afluyendo en grandes proporciones.

"Al precio actual del algodón en la plaza de Nueva York, 25.75 centavos oro la libra, una tonelada de algodón vale $ 1727.50 m|nacional. Además de la fibra, se obtiene del algodón la semilla muy aprovechable para el aceite, tortas oleaginosas y otros subproductos, que casi cubrirán el costo de la producción, de manera que el obtenido por la fibra puede considerarse como beneficio neto. Durante un período mayor de 50 años, el algodón ha sido término medio la más valiosa cosecha de los Estados Unidos, tomada desde el punto de vista pecuniario, y puede fácilmente convertirse en la más valiosa cosecha pecuniaria de la Argentina, además de ser el cimiento de la industria algodonera y una fuente permanente de riqueza."

NOTAS POLICIALES

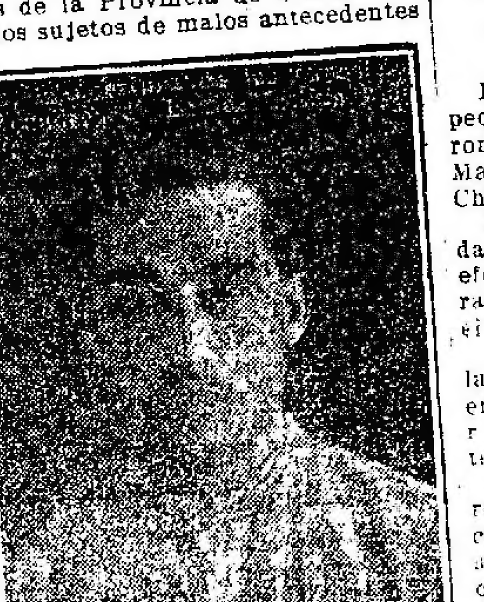
Sangriento suceso entre maleantes

Por cuestiones del momento se trabaron en riña resultando uno de ellos gravemente herido de bala

DETENCION DEL AUTOR

En las últimas horas de la tarde anterior, en jurisdicción de la comisaría 34a. se desarrolló un grave hecho de sangre entre maleantes.

Aproximadamente a la hora 18, en la calle Iguazú próximo a las vías de la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires, los sujetos de malos antecedentes



Julio Ríos

Julio Ríos y Teófilo Ferreyra [...] encontraban en completo es[tado] de ebriedad, tuvieron un violento incidente por cuestiones del momento.

Los dos individuos poco tardaron en irse a las manos, propinándose una serie de golpes de puño y puntapiés. Como Ferreyra durante la lucha llevara la peor parte desenfundó un revólver e hizo dos disparos contra su adversario, dándose luego a la fuga.

Cuando acudieron algunos agentes encontraron tendido en el suelo sin conocimiento a Ríos que poco des-



Teófilo Ferreyra

pués era llevado en una ambulancia [...] donde quedó internado.

En este establecimiento el médico que examinó al herido comprobó que presentaba una herida de bala en la región abdominal, que pone en peligro su vida.

Iniciadas las averiguaciones del caso para lograr la detención del heridor, se logró poco después conocer su paradero. Ferreyra se hallaba oculto en una habitación situada en los fondos de la casa Grito de Asencio 3168, siendo detenido y llevado al local de la comisaría 34a., donde se encuentra incomunicado.

El revólver utilizado no ha podido ser hallado aún, habiendo manifestado Ferreyra que lo arrojó en las vías del ferrocarril lo que parece incierto.

La seccional que interviene dió cuenta del hecho al señor juez de instrucción doctor Jaime Llavallol.

Ríos, que usa también los nombres de Gabriel Rechutti o Vidal o Giménez o Antonio Domínguez o Arturo Coria es argentino, nacido en 1893, soltero.

Registra en su prontuario 10 procesos por robo, hurto, [...], ha sido detenido [...] veces [...] y 15 por antecedentes.

Sufrió una condena de 10 meses por robo, violación de domicilio, otra de 11 por atentado a la autoridad [...], y la última también de 10 meses por lesiones. Está catalogado como "lunfardo" y "punguista".

En cuanto a Ferreyra, a quien se le conoce también por los nombres de Benito Rodríguez o José Villador o Fausto Pérez o Joaquín López o Eduardo González o Antonio Copola, alias [...], es también argentino, soltero, nacido en el año 1893.

Ha sido procesado en 13 ocasiones y detenido 25 veces por contravenciones y 15 por antecedentes.

Cumplió una condena de 2 años por atentado con armas a la autoridad, otra de seis meses por robo y la última de 1 año por hurto.

Está clasificado como asaltante y punguista.

En el teatro Liceo

ALARMA DE INCENDIO

Esta mañana, a las 5 y 5, a consecuencia de haberse quemado el saco de uno de los obreros que trabajan allí y que estaba en el depósito de utilería del teatro Liceo, sito Paraná 29, se produjo una alarma de incendio.

Concurrió una dotación de bomberos del cuartel Central, extinguiendo el fuego con bombas.

El dueño del teatro José Gerino que se hallaba presente, manifestó que los perjuicios eran insignificantes.

Se atribuye el fuego a algún cigarrillo arrojado allí por alguno de los obreros en las últimas horas de la noche anterior.

La comisaría 5.a instruye el sumario de estilo.

Infracción a la ley 4097

FUERON ATACADOS VARIOS EMPLEADOS DE POLICIA QUE ALLANARON UN RESTAURANT

Empleado de la sección Leyes Especiales de Investigaciones, allanaron ayer el restaurant que Eduardo Martínez tiene establecido en la calle Chile 274.

Fueron sorprendidos por la brigada de empleados varias personas que efectuaban jugadas para las carreras de caballos que se realizaban en el Hipódromo Argentino.

Al notar la presencia de la policía, la mayoría de los individuos que se encontraban en el comercio arrojaron contra aquéllos, sillas, copas, botellas y otros objetos.

Al cabo de un rato fué posible restablecer el orden con la cooperación de agentes de la comisaría 2a. siendo detenidos, Martínez, Francisco Tasano, Luis Argento, Ramón Díaz y Miguel Anteada, todos los cuales han sido puestos a disposición del señor juez de instrucción en turno.

Algunos de los empleados que formaban parte de la brigada, resultaron levemente lesionados.

Se practican averiguaciones para identificar y detener a otros sujetos que lograron fugar.

Los que no quieren vivir

SE SUICIDO EL ORDENANZA DE UN BANCO

A las 0.30 de hoy, en la sucursal número 4 del Banco de Galicia y Buenos Aires situada en Entre Ríos 200, fué encontrado muerto en la habitación que allí ocupaba el ordenanza Manuel Fantenla, español, de 35 años de edad, casado.

Este se había quitado la vida descerrajándose un tiro de revólver en el parietal derecho con orificio de salida por el izquierdo.

La policía de la sección 3.a ha podido establecer que Fontenla atentó contra su vida por estar cansado de ella.

Se instruye el sumario de práctica con aviso al juez de turno.

Abono de ferrocarril adulterado

SE ENCUENTRA DETENIDO UN SUJETO

Se encuentra detenido en la comisaría 37a. Eduardo Otto Heart, quien utilizaba para sus viajes en trenes del Ferrocarril Central Argentino, un abono adulterado que se le secuestró.

El detenido adulteró el que correspondía al quinto mes, con tinta, y puesto el número seis, utilizándolo así para sus viajes en cambio de renovarlo como correspondía.

Heart, al verse descubierto por uno de los guardas de la empresa al llegar a la estación Villa Urquiza se dió a la fuga, siendo más tarde detenido por la policía de la sección 37a, a donde la empresa formuló la denuncia correspondiente.

El acusado ha sido puesto a disposición de juez de instrucción en turno.

Presentación de un acusado

Se presentó ayer espontáneamente en la comisaría 25.a el sujeto Luis Di Carlo, acusado de lesiones a María Audit el día 12 del corriente en jurisdicción de esa seccional.

Di Carlo ha sido puesto a disposición del juez que entiende en la causa.

Transeunte herido de arma blanca

FUE ATACADO EN EL SITIO EN QUE ASESINARON A AMO TANDO

En el mismo paraje que hace poco, según recordarán nuestros lectores, fué asesinado el tripulante del vapor "Pan América", Amo Tando, se consumó anoche un hecho alevoso.

El sujeto Alfredo Carballo, uruguayo, soltero, herrero, domiciliado en la calle César Díaz 1447, ayer, poco después de las 19 horas, se dirigía a la casa de la calle Chorroarín 2476 a visitara su compadre Antonio Perel, que vive allí.

Cuando pasaba por la esquina de Warnes y Chorroarín, a pocos metros del sitio en que fué hallado el cadáver de Tando, cuatro sujetos desconocidos que se hallaban estacionados allí, sin causa justificada — según declara Carballo — después de insultarlo lo acometieron a golpes de puño y puntapiés.

Luego uno de los sujetos en cuestión, con un cuchillo le infirió una herida [...] en la mano derecha.

Hecho esto los agresores, se dieron a la fuga. No ha sido posible individualizarlos.

La policía de la sección 44a, que tuvo conocimiento de lo ocurrido por [...] la de Carballo cree que se trata de una venganza y que la víctima [trata de] ocultar el nombre de sus atacantes.

Carballo fué curado en la Asistencia Pública.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 681. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. — Abierto: lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17; los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 4209. — Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 12 a 17.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA e HIDROLOGIA — Maipú Núm. 1241. Abierto los días hábiles, de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. —El personal del museo atiende todo pedido de informes relativos al mismo.

MUSEO NAVAL — Florida 801. — Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL — Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados, de 9 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS — Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17; los sábados de 9.30 a 11.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Núm. 1835. — Horario, de 9 a 12 y de 13.30 a 23; los sábados, de 9 a 12 y de 15.30 a 19.30.

BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18 y de 21 a 23; los sábados, de 14 a 18.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA — Florida 801. — Abierta, de 9 a 12 y de 15 a 18; los sábados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días de 8 a 23 (horario continuado); los sábados, de 8 a 18.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Abierta los días hábiles, de 12 a 22 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte) — Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud) — Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO — Palacio de Justicia, 7o. piso. Abierto todos los días (menos los sábados), de 16 a 17.

MUSEO MUNICIPAL — Corrientes 1555. Abierto al público, de las 13 a las 17, los días jueves y domingos.

Confitería del "Águila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 95 y 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 460 metros.

A las 21.30: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Sra. Margarita de Fanelli, mezzosoprano; señor Marcelo Boasso, pianista; señor Angel B. Dellagogna, declamación:

1. Misceláneas.
2. G. Núñez de Arce: Miserere (declamación).
3. Gabriel Faure: Les Berceaux (mezzo soprano).
4. Chopin: Prelude (piano).
5. Efemérides del día.
6. Wa Kerlin: C'est mon ami (romanza), mezzo soprano.
7. F. Sassone: Canción del bohemio (declamación).
8. Bach: Partita (en la) piano.
9. Victor Masoe: Les Saisons (romanza) mezzo soprano.
10. Adrián Díaz Olazábal: El canto salvaje (declamación).
11. Mendelssohn-Liszt: Fantasía cromática (piano).

Estación Radio Sud América—

Onda 460 metros.

A las 16: Audición No. 290, (primera parte) a cargo de la orquesta de la Radio Sud América:

1. Filippucci: Marche printaniere.
2. Waldteufel: A toi (vals).
3. Tosti: Chanson de l'adieu (romanza).
4. Delibes: Lakmé (ópera), fantasía.
5. Braga: Leyenda valaca.

Segunda parte, con el gentil concurso de la concertista de piano Srta. Angélica C. Meana y de la Srta. Celia Weber, discípula del instituto musical Fontova, clase de la profesora Sra. Gloria Bayardo.

1. Shelley: Hindu dance (por la O. R. S. A.)
2. Declamación por la Srta. Celia Weber.
3. Chaminadde: Pieza romántica (solo de violoncello, señor Enrique Giobbi).
4. a) Williams: Oda op. 36, No. 1; b) Schubert: Impromptu, op. 90, No. 4, (piano, Srta. Angélica C. Meana).
5. Albéniz: Granada (intermezzo), por la O.R.S.A.
6. Declamación, por la Srta. Celia Weber.
7. a) Chopin: Vals op. 64 No. 2; b) Williams: Cortejo campestre (piano), señorita Angélica C. Meana.
8. Maurage: Chanson tzigane (solo de violín), Srta. Margarita Noacco.
9. Grieg: Canción popular (por la O. R. S. A.)
10. Chopin: Polonesa militar (piano), Srta. Angélica C. Meana.

A las 19.15: Cuentos para niños, de la señorita Angélica C. Meana, leídos por su misma autora.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Radio Cultura (Estación Palermo: Onda 460 metros).

A las 12.30: música y noticias de prensa.

A las 13: boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30: bailables a cargo del aplaudido pianista señor Carlos de Ferrari Bravo.

A las 21.30: concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: señora Lola D. de Fabre, soprano; señor Reginaldo O. di Tada, violín; además tomará parte el trío Radio Cultura.

1. Misceláneas.
2. Toselli: Serenata, (Trío R. C.)
3. Middleton: El sueño del negro. (Trío R. C.)
4. A. Poggi: Lejos de ti, romanza. (T. R. C.)
5. Drigo: Los millones de Arlequín. (Trío R. C.)
6. Brahms: Bailes húngaros números 5 y 6. (Trío R. C.)
7. Efemérides del día.
8. Donizetti: Lucía — delirio (2a. parte), soprano.
9. Schumann: Soñando (violín).
10. Lilian Ry: The sunshine of your smile (soprano).
11. Schubert: La abeja (violín).
12. Sarasate: Malagueña (violín).
13. Grieg: Canción del Solveig (trío Radio Cultura).

Nota.—Durante esta transmisión se hará el comentario de alguna obra famosa. Al señor Di Tada lo acompañará el maestro señor E. Melgar.

Radio Sud América—

(Onda 460 metros).

A las 11: Noticiosos y música.

A las 16: Audición núm. 291 por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso de la señorita Aída Pedemonte (declamación), discípula del Conservatorio Williams, clase del profesor Alemany Villa, y del barítono señor Arturo Martini, acompañado en el piano por el popular autor de bailables señor Antonio Polito.

1. Volpatti: El puntillero (marcha).
2. Ganay: Aubade a Ninon (intermezzo).
3. Puccini: Boheme (ópera), fantasía.
4. Polito: Ojos que lloran (vals), canto, señor A. Martini.
5. Haimo: Amor árabe (shimmy), por la orquesta R. S. A.
6. Polito: Toda alma (tango), piano, por el autor.
7. Souto: Para todos (marixe), por la orquesta R. S. A.
8. Polito: Tu promesa (zamba), canto, señor A. Martini.
9. Zeller: El vendedor de pájaros (opereta), fantasía, por la orquesta R. S. A.
10. Polito: Palomo ladrón (tango), piano, por el autor.
11. Cárdenas: Ay de mí (zamba), por orquesta R. S. A.
12. Polito: Sombras (estilo), canto, señor A. Martini.
13. Padilla-Burru: Mis amores (fado), por la orquesta R. S. A.
14. Polito: Ojos funestos (tango), piano, por el autor.
15. Steane: Mystery of love (vals), por la orquesta R. S. A.
16. Polito: Hierba buena (tango), piano, por el autor.

A las 19.15: Cuentos para los niños.

CRÓNICA SOCIAL

A las 18.30 de hoy será consagrado en la residencia de la novia el enlace de la señorita Elena Siqueira Castex con el ingeniero Juan Carlos Richard.

Serán padrinos la señora Emilia S. de Richard y el señor Manuel Siqueira Lastra.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por la novia, el doctor Pedro Félix Camet y por el contrayente, el señor Adolfo Richard (hijo).

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió el te ofrecido ayer por las señoritas Elba y Marta Arraga a un núcleo de amistades.

* * *

El R. P. Juan Isella bendecirá hoy en casa de la novia, el enlace de la señorita María Rosa Tanoira con el doctor Alberto Lautaret, siendo padrinos, la señora Lucía L. de Lautaret y el señor Manuel Tanoira.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por la novia, el doctor Juan M. Tanoira y señor Joaquín Tanoira, y por el novio, los señores José Lautaret y Emilio J. K. Lugea.

Los desposados se ausentarán a Río de Janeiro.

* * *

La boda de la señorita Emilia Mujica con el señor Alfredo Montero Dorrego será consagrada en la primera quincena del próximo mes de noviembre.

* * *

En el templo de [...] el 29 del corriente la unión matrimonial de la señorita Ernestina Demaría con el doctor Octavio A. Rivarola, actuando de padrinos la señora Luisa B. de Demaría, madre de la novia, y el doctor Rodolfo Rivarola, padre del novio.

* * *

En honor del maestro Ricardo Strauss, el embajador de España, marqués de Amposta, ofrecerá mañana una comida a un núcleo de relaciones.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió el te ofrecido ayer por las señoritas Susana y Matilde Cernadas en obsequio de un núcleo de amistades.

* * *

Ha sido profundamente deplorado en los círculos de su actuación, el deceso del señor Francisco Conte, acaecido a los 79 años, a raíz de una breve enfermedad.

El extinto, de nacionalidad italiana, se hallaba radicado en nuestro país desde su juventud, dedicando



sus actividades al comercio, en donde tuvo destacada actuación, granjeándose las consideraciones y respeto de cuantos tuvieron ocasión de actuar a su lado y avalorar sus apreciables condiciones de carácter y su honradez acrisolada.

Sus restos serán inhumados mañana, a las 10, en el cementerio del Norte, motivando la triste ceremonia de sus exequias una sentida manifestación de duelo.

* * *

Motivó una cariñosa demostración de aprecio el te ofrecido ayer por un núcleo de amistades a la condesa Josefina Pagani Paci, con motivo de su próxima jira a las provincias, en donde dará una serie de conferencias.

Asistieron, entre otras, las señoras Carolina Lena de Argerich, presidenta de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres; Irene V. de Padrós, presidenta del Patronato Español; Carmen de Pandolfini, Lanteri, Pérez Millán, Lagomaggiore, Juana P. de Gentile, Mercedes Moreno y otras.

La esposa del célebre nadador Tiraboschi, envió a la condesa Paci una linda cesta de flores.

Después de las palabras pronunciadas agradeciendo este simpático homenaje, la condesa Paci leyó una nota muy conceptuosa del señor Mussolini, que fué vivamente aplaudida por las personas presentes.

El notable pianista Marcelo Boasso, deleitó al auditorio con unas piezas muy escogidas.

* * *

Se ha postergado para el próximo mes de septiembre la boda de la señorita María Ercilia Junge con el señor Juan Carlos Martínez Toledo, a causa del reciente luto del novio.

* * *

Previa misa de cuerpo presente en el templo de Nuestra Señora del Pilar, fueron inhumados esta mañana en la necrópolis del Norte los restos de la señora Carmen Viña de Barruti.

La numerosa concurrencia [...] asistió [...] el pesar causado por su desaparición entre sus vastas relaciones.

* * *

En el Grand Splendid Theatre, ha de tener lugar esta noche la tercera reunión de la serie que organizó el Hindú Club, con el fin de allegar fondos para construir el nuevo edificio social.

* * *

El enlace de la señorita María Cristina Rosende Esteves con el señor César Corbellini será bendecido el 29 del próximo mes de septiembre, apadrinando la ceremonia religiosa la señora María Esteves de Rosende Mitre y el doctor Eduardo Fidanza.

* * *

En memoria del señor Roberto J. Cano se rezará mañana un funeral a las 11, en el templo de San Nicolás de Bari.

* * *

Para el hogar:

Sopa porteña. — Se pican veinte hojas de lechuga o de acelgas y se hacen dorar en una cucharada de manteca; se le agregan cinco papas cocidas y deshechas, sal y una cucharada de azúcar; se añade el caldo y se deja cocer a fuego lento.

En la sopera en que se va a servir se baten dos yemas, se le agregan pedacitos de pan frito en manteca y sobre eso se vierte la sopa bien caliente.

Budín de surubí.—Se pone en una asadera un kilo de surubí, se le añade un poco de agua, una cebolla blanca cortada en rebanadas, dos zanahorias sancochadas, partidas a lo largo, seis clavos de olor, bastante sal, pimienta, laurel y la mitad de un limón agrio cortado en ruedas, sin la cáscara. Se pone al horno, y una vez cocido el pescado se retira; se deshacen con un tenedor y se pone en una fuente, dándole la forma de budín. Se hace resumir un poco el jugo en donde se cocinó el pescado, se cuela y se coloca en la fuente alrededor del pescado.

Se acompaña con una buena salsa mayonesa. Se puede comer frío o caliente.

Patos silvestres. — Se limpian muy bien los patos y se ponen en una cacerola con un vaso de vinagre, un cuarto litro de buen aceite, una cebolla, una zanahoria, orégano, dos dientes de ajo, sal y pimienta; se reja todo esto en maceración durante cuatro horas y después se pone al fuego hasta que quedan bien pasados. Se comen fríos.

Salsa de pan para pescado. — Se cuece un pimiento y una cebolla grande picada con un poco de leche; se deja reducir y se le echa pan rallado remojado en leche. Se tapa la cacerola y por último, se le añade manteca mezclada con harina. Se deja hervir todo [...] minutes y se sirve con[...]

Isla [...] Se hace una crema con [...] de huevo, dos vasos de [...]citas de azúcar y un tro[...] para espesarla, se [...] a cucharadita de fécula [...]

Las [...]ten aparte como para me[...] tres cucharadas de azde[...] una cuarta libra de almen[...]as; se acaramela una bud[...] echan las claras, poniéndo[...] a baño - maría. Cuando e[...] se vacía en una fuente y [...] la crema.

*

Dió ma[...] agradable reunión social la [...]til ofrecida ayer por el seño[...]lalonga y señora María Ma[...]ar en honor de las amista[...] hijas Estela y María.

*

El deceso [...]r Eduardo Ortiz Basualdo de[...]spués de soportar las alt[...] de una larga dolencia h[...] tido dolorosamente en e[...] círculo de sus amistades.

En su vi[...]ombre activo y probo, el ex[...]bía conquistado muchos y [...] afectos por su hombría de [...]egada a un trato correctísi[...] su innato don de gentes.

En la tristeza [...]nia de sus exequias, realiza[...] mañana en la necrópolis del[...] se pusieron de relieve los se[...]os de pena que su desaparición [...]ará entre sus numerosas re[...]

*

En el teatro [...]tes tendrá lugar el próximo [...]do la función organizada por [...] misión de fiestas del Patrona[...]añol a beneficio de sus obr[...]

*

En el vapor [...]ia", se ausentará pasado ma[...] para Europa, la esposa del e[...]o de negocios de Francia, seño[...]oudet.

*

La señorita Ma[...]orostiaga ofrecerá esta tarde [...] a un núcleo de amistades, lo [...]ará margen a una interesante [...]n.

*

Esta tarde la s[...]ta María Adela Miguens ofrece [...]una reunión a un grupo de ami[...]s, festejando una fiesta íntima.

* * *

El señor Carlos [...]lfredo Tornquist y señora M[...]alena Madero ofrecieron ayer un [...]a un núcleo de relaciones ínti[...]s, motivando una reunión de ag[...]ables proporciones.

Estuvieron entre [...]ras, las señoritas: Josefina Rig[...] Alzaga, Manuela Lloveras, M[...]edes y Luisa Martínez de Hoz, S[...]na de Estrada, María Luisa Co[...]nzó, Felisa e Isabel Naon, Cristi[...] Castelnuovo delle Lange, María Ester Gómez Pombo, Felisa y R[...]a Carabassa, Luz Tocornal, Rosa M[...]ría y Ernestina De Bary Tornquis[...] Adela Zuberbühler, Sara Josefi[...] Anchorena, Mercedes y Susana Pacheco.

* * *

El señor Fernando Ortiz Echagüe ofrecerá esta noche en el Plaza Hotel una comida en obsequio de un núcleo de amistades.

Serán comensales los caballeros siguientes: [...] González Segura, Fernando Díaz de Mendoza, Darío Niccodemi, Juan Pablo Echagüe, Tito Arata, Antonio Ortiz Echagüe y Arturo Cancela.

* * *

LA MODA



Elegante toilette de tarde, en crepe marocain tête de nègre, adornado con foulard estampado; el cuello y la blusa terminan con un pequeño volado plissé del mismo foulard.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Zino Cáceres con el señor Samuel A. Palma.

* * *

La numerosa concurrencia que asistió a las misas que en memoria de la señora Natalia Varela de Montes de Oca se rezaron esta mañana en el templo de San Agustín, demostró con evidencia el pesar que perdura por su desaparición entre sus vastas vinculaciones.

* * *

El R. P. Julián B. Lagos consagrará hoy, a las 18, en la capilla de N. S. de las Victorias, la boda de la señorita María Raquel Blanco con el ingeniero Eugenio P. Brané.

Actuarán de padrinos la señorita Juana Brané y el doctor José Blanco.

Los novios irán acompañados por el cortejo siguiente:

Esilda Ferrari Cesio de Blanco con Valerio Gazcambide, Matilde Brané de Cazenave con Juan Cazenave, Blanca Lydia Blanco de Alurralde con el Pedro Alurralde, María Esilda Blanco con Ricardo Durañona, María Mercedes Blanco con Ernesto G. Schuren, Pocha Blanco con Hernán Gaztambide, Carmen Blanco con Emilio Durañona.

En el matrimonio civil fueron testigos el señor Luis Brané y el doctor Pedro Alurralde.

* * *

Con motivo de jugarse un partido de rugby en las canchas del Club Atlético de Belgrano, tuvo lugar ayer en ese centro deportivo, una reunión social de lucidas proporciones.

La concurrencia fué obsequiada con un lunch, finalizado el partido.

Participaron de la agradable fiesta, entre otras, las señoras Matilde Lebrero de Mills, Arminda Thwaites de Ramos Mejía, Esther Paunero de Cullen, Juliana Udaquiola de Sommer, Deli Ghiraldo de Moyano, Delfina Piñer de Galíndez, Celia Inés Sommer de Balcarce, María Cristina [...] Rosa Balcarce de García, Estela G. Chevalier de Acevedo, Cora Gibson de García Uriburu, Isabel Vayo Irigoyen de Hume, María Blanca D. de Molina, y las señoritas Beatriz Acevedo, Emma Aguirre, Sara y Josefina Cruz Vivot, Esther Cullen Paunero, Carmen, María Luisa y Georgina Orma, Lola, Alicia y Delia Zimmermann, Carmen Vayo Irigoyen, Delia, Sara y María Teresa Morano, Delia y Emma Araujo Vivot, Mercedes Varela, Elvira y Sofía Amaral, María Teresa y Susana Funes Lastra, Julia Elena Cambaceres, Lucía Donovan, María Luisa, Carmen y Elvira Gondra del Campo, Celia Lacau, Adela Seré, Teresa Paunero, Elena y Elvira Echagüe Guido.

* * *

La Conferencia Vicentina de Caballeros de San Roque y oratorio festivo San Francisco Javier "Regina Coeli", ha organizado un festival de beneficencia en honor de monseñor de Andrea, obispo de Temmos.

La fiesta se realizará el domingo próximo en el Prince George's Hall, los números del programa estarán a cargo del cuadro del Círculo de Obreros de Villa Mitre.

* * *

En la capilla de San Roque, se oficiará mañana una misa en sufragio del alma de doña Manuela Martínez Castro, mandada celebrar por la Tercera Orden Franciscana, a la que pertenecía la extinta.

* * *

—Mejorada la baronesa Segunda Roca de de Marchi della Costa.

—Se encuentra enfermo el doctor Angel Centeno.

—En vías de un completo restablecimiento, la señora Lola Elizagaray de Salas Molina.

—Mejorada la señora Juana Posadas de Nin.

—Se encuentra enferma la señora Sofía Arning de Bengolea.

—Mejor el señor Alberto Villa.

—Mejorado el señor Juan José Demarchi.

—En vías de un completo restablecimiento [...]

—Es muy satisfactorio el estado de la señora Emma del Campo Wilson de Speroni así como el de su hijita Emma Angela.

—Guarda cama la señora Amalia Barraza de Bruland, siendo su estado como el de su hijita satisfactorio.

—Se encuentra enferma la señora Enriqueta Quirno Costa de Lastra.

—Mejor, la señorita Eloisa Mulhall.

* * *

Han llegado:

—De Río de Janeiro, el doctor Alejandro Miñones y su señora Juana Robertson Lavalle.

—De San Juan, el señor Roberto Barrera.

—De Jeppener, el señor Patricio B. Wallace.

—De estación La Luisa, el señor Héctor Quesada, su señora C. [...] Zapiola y su hijo.

—De Montevideo, el señor Francisco Beiró.

—De Europa, la señora Vicenta Castro de Pereyra y la señorita María Carolina Jiménez.

* * *

Han partido:

—Para el Rosario, los señores Pedro L. Arias y Joaquín Villa.

[...] el doctor Guillermo Leguizamón.

—Para Europa, el señor Carlos Grondona.

—Para Santa Fe, los señores Odulio Martínez y Guillermo Morin.

—Para San Juan, [...] Aldo Cantoni.

—Para Alta Gracia el señor Fernando Estrugamou.



En la guerra y en la vida el secreto del éxito consiste en ver lejos y actuar pronto. La precaución ha ganado siempre más batallas que el valor ciego y ha logrado mejores triunfos que el talento desprevenido. ¿De qué sirve al guerrero tomar fortalezas si no sabe custodiarlas? ¿De qué sirve al hombre haber adquirido riquezas, honores, y bienestar si no está al acecho para defenderlas? Tratándose del incomparable tesoro de la salud, la Naturaleza está siempre gritando al hombre: ¡Vigila!. Y no sólo lo ha dotado del instinto de conservación, sino que le ayuda en su tarea defensiva dándole ciertas voces de alarma. Así, por ejemplo, el escalofrío, el malestar, el dolor de cabeza, etc., son el aviso de que un resfriado, un catarro o un ataque de influenza o gripe se aproxima. En ese preciso momento es cuando deben darse al organismo las fuerzas que necesita para defenderse, tomando dos tabletas de CAFIASPIRINA. Su acción es de tan alta eficacia que en pocos momentos cesan aquellos síntomas, vuelve la sangre a circular normalmente y se experimenta una exquisita sensación de alivio, fuerza y bienestar. Para los dolores de cabeza en general y, especialmente, para los causados por el abuso de las bebidas alcohólicas; para los dolores de muela y oído; las neuralgias y el reumatismo, no hay nada que se compare a la CAFIASPIRINA. Absolutamente inofensiva para el corazón. Se vende en tubos de 20 tabletas y en SOBRE ROJOS de una dosis. Ambos empaques están identificados por la Cruz Bayer.

BAYER

Compañía Unión Telefónica

Se hace saber al público que en el DIA DE MAÑANA A LAS 20 HORAS, se cambiarán algunos centenares de números abonados de "Avenida" que van a "Retiro" y de "Juncal" que van a "Plaza". En consecuencia desde ese momento el público

DEBERA USAR LA GUIA DE AGOSTO DE 1923

quitándole la tira de papel de color que lleva en la tapa y destruyendo la guía de Enero que tiene ahora en uso.

A los abonados que poseen el teléfono automático se les ruega leer cuidadosamente las instrucciones impresas en las páginas 9 y 10 (azul) de la guía nueva.

Con el propósito de simplificar el servicio de comunicaciones, es conveniente que cada abonado avise a sus relaciones y clientela, el nuevo número que se le ha asignado.

Agosto 20 de 1923. LA ADMINISTRACION.

Banco Hipotecario Nacional

AL PUBLICO

El Banco no tiene corredores

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, no necesita la intervención de corredores.

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, sin necesidad de recurrir a intermediarios.

JULIO 1922.

VINOS CARRODILLA

Blancos - Tintos :: y Generoso ::

DE

B. F. Nazar Anchorena

Charcas 1600

U. T. 2655, Juncal

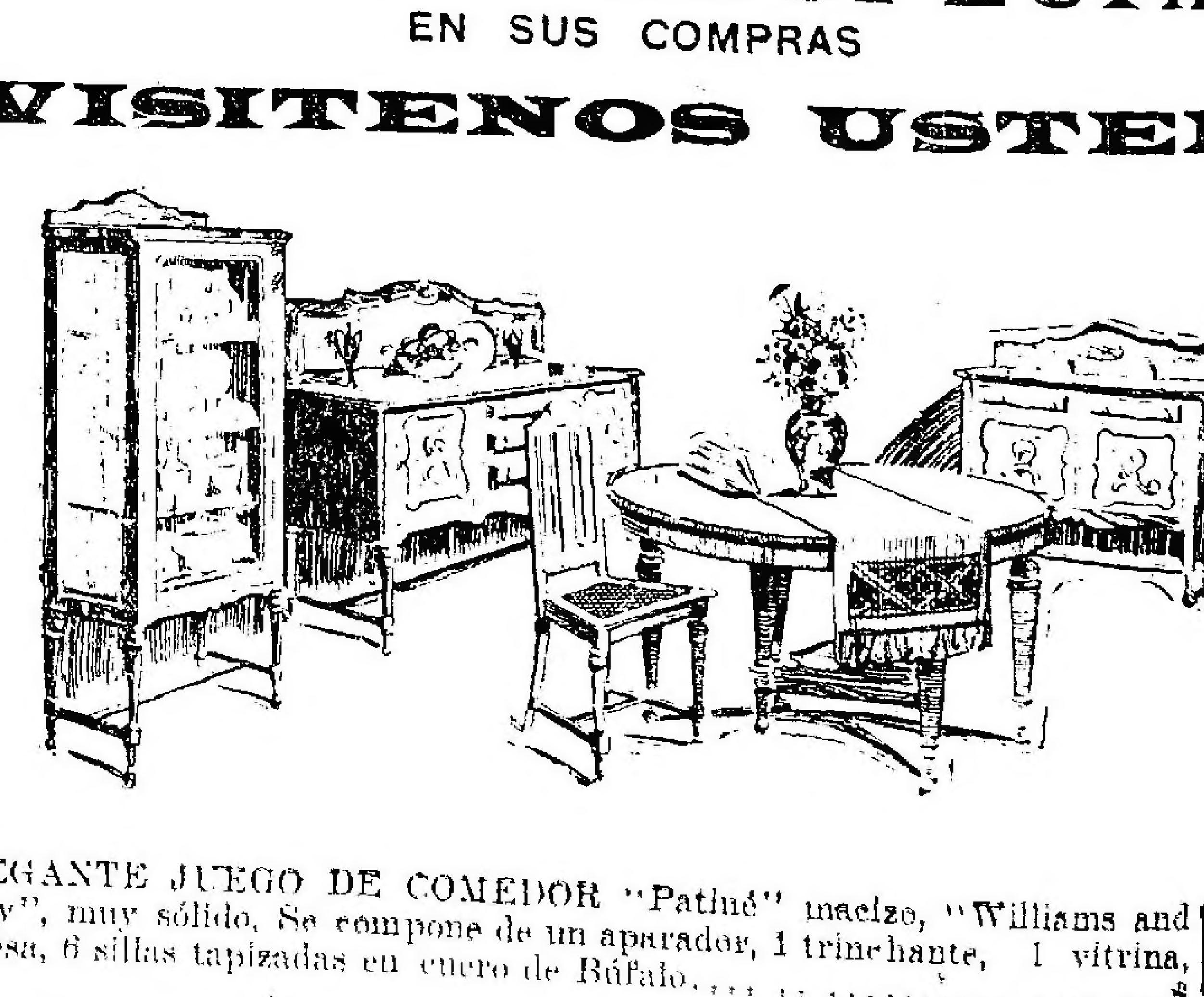
Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

LA VERDAD

DE NUESTRAS GRANDES REBAJAS

Durante este mes exclusivamente beneficiaremos a todo comprador con una REBAJA ESPECIAL EN SUS COMPRAS

¡VISITENOS USTED!



ELEGANTE JUEGO DE COMEDOR "Pathé" macizo, "Williams and Mary", muy sólido, Se compone de un aparador, 1 trinchante, 1 vitrina, 1 mesa, 6 sillas tapizadas en cuero de Búfalo........ $ 1150

(Nota); EN EXPOSICION ESPLENDIDOS MODELOS

A. TORRE & Cía. 760 - Cangallo - 776

Visiten nuestra Exposición

Solicítenos presupuesto

La estancia, la nacra y el jardín

GALLINICULTURA

ENFERMEDADES DEL APARATO GENITO-URINARIO EN LAS AVES MACHOS

Ya de nacimiento o en aves machos viejas gastadas prematuramente por el exceso de hembras tenidas a su alrededor, las afecciones testiculares se manifiestan por la reducción de los testículos hasta convertirlos casi en nada.

La atrofia implica, naturalmente, la impotencia del gallo.

En contrario, la hipertrofia aumenta su volumen comprimiendo así los demás órganos, por lo que produce evidentemente la muerte del animal.

Algunas veces, la atrofia se acompaña por infiltraciones de materias calcáreas, y al disminuir el testículo aumenta considerablemente su peso.

Tales afecciones si bien inutilizan al ave como reproductora, no así lo deja para destinarlo al consumo.

En cambio, la inflamación del testículo no sólo es gravísima de por sí, sino que también puede degenerar en un cáncer o tumor que ocupando todo el abdomen y llenándose de un líquido sanguinolento, concluye con el animal. En estos casos es conveniente sacrificarlo, pues es inservible hasta para el consumo.

En otras ocasiones, se produce la degeneración grasosa, cubriéndose el testículo de grasa y aunque ello no es tan perjudicial a la salud del consumidor, no es conveniente su aprovechamiento.

Todas estas alteraciones de los órganos machos, sólo pueden apreciarse por medio de la autopsia, y si en el terreno de la práctica no nos adelanta gran cosa, por lo menos nos da a conocer que no son contagiosas, pero sí hereditarias, y, en consecuencia, los hijos de padres que hayan muerto en tales condiciones, no deben destinarse a la reproducción.

Afecciones de los órganos genitales de las aves hembras

En las gallinas, pueden los ovarios atrofiarse, ya por congeneración, ya por propia vejez, dando el animal todo el aspecto de un capón.

En estos casos, atrofiados sus órganos genitales, se convierten en capones naturales que en su ceba dan mejores resultados que los preparados artificialmente, y podrán ser destinados al consumo si el mal proviene desde el nacimiento.

En caso contrario, en la misma forma que el macho, debe sacrificarse, por ser inútil hasta para el consumo.

Suelen producirse también fuertes inflamaciones y falsos tumores en el oviducto, accidentes estos producidos por exceso de puesta, esfuerzos expulsivos del huevo o a la permanencia de éste durante muchas horas en aquel conducto.

Estos males, que sólo reconocen una causa fortuita en un origen natural, no deben preocupar al avicultor acerca de la propensión que puedan tener las descendencias.

El algodón como factor agrícola

El significado económico de su producción e industria

Está en nuestro poder el interesante informe producido por el comisionado especialista en economía rural y estadística señor León M. Estabroock, elevado al excelentísimo señor ministro de Agricultura de la Nación, acerca del significado económico de la cosecha de algodón de los Estados Unidos correspondiente al presente año.

blica por constituir en sí una fuente permanente de riqueza.

La enorme producción que podrá obtenerse en las inmensas zonas chaqueñas, como en Santiago del Estero, Catamarca, La Rioja, Jujuy, Salta, Corrientes y Tucumán, han de constituir la raíz principal de la importante industria algodonera, viniendo así en excelente oportunidad



Como curiosidad y como un contraste frente al grandioso progreso alcanzado por el franco desarrollo industrial hilandero, llamamos la atención de la ilustración que publicamos, por cuanto ella señala nuestra industria en el principio de su feliz iniciación.

El importante informe, que hemos leído con sumo interés y satisfacción, nos ha de dar abundantes temas en la materia, los que hemos de desarrollar sucesivamente en nuestra página agrícola de los lunes.

Indiscutiblemente, el nuevo factor agrícola que se inicia en el país con las primeras plantaciones de algodón, desde el punto de vista pecuniario, pronto podrá convertirse en uno de los más estimados en la Repú-

el complemento de la ya bien extendida industria hilandera, que por sus proporciones de progreso alcanzado, ha resuelto de por sí sola un punto principal en el orden económico nacional.

Por otra parte, fuera del valor de la fibra, tendremos la semilla ventajosamente aprovechable en las industrias aceiteras, tortas oleaginosas y otros subproductos de suma importancia para las industrias generales del país.

Consultorio asuntos rural LA EPOCA

En el empírecer el mayor aporte conocimientos generales de rural y especialmente eferviente a la "granja", resuelto dar a nuestra página el carácter más profía de que resulte de versatilidad para los hombres apo que se dedican a estudiades.

Publicaremo lo hacemos hoy, las noe nos parecen más reclamor el interés particular granjeros y a fin de respc toda consulta que se nos e sobre el particular, las taremos en lo sucesivo en mismas columnas.

Además, consultorio, rural atenderá cuf pedido verbalmente los dbados de 8 a 9 de la mañanel local de nuestra Redaccivda. de Mayo No. 769, 1er.

Atenderá onalmente esta informaciónseñor Oscar C. Wildner per de conocimientos especials en la materia y ya bien eda por nuestros lectores, porrepetidas e interesantes conciones que hemos publica

La indu: salchichera

GELAT DE CARNE

La gelatinaun precioso auxiliar de la salchich y en consecuencia, conviene sien conocer su preparación.

Se colocan una olla 20 litros de agua fría, 12 ; de puerco, 2 kilos de corteza derue fresca, un corvejón de tern uno de buey, algunos huevos cas y quebrantados y dos cucharonee caldo.

Se hace cocodo a buen fuego durante 4 loras go se sacan las cortezas y los hos, dejando los pies de puerco hasque estén bien cocidos y los corones hasta el fin.

Producido ebcimiento se le agregan dos litros vino blanco, dos cebollas picadas, gunas zanahorias, dos puerros, pereji un poco de tomillo, laurel y pimien.

Se coce aúnlos horas y se sacan los pies si estí bien tiernos y se le agrega lo neoario si así resultase al probarlo, asurándose que ha quedado consisteu.

Luego se coca en una vasija de paredes bien elgadas que se pondrá sobre el hielo; si la gelatina tiene bastante cuerpo s agarrará en seguida; si no se encuentra bastante cocida, se continúa la cocon hasta que alcance el grado conveniente.

Terminada la operación, se coloca en una vasija, colándola y dejándola reposar un par de horas, para en seguida desengrasarla con precaución por medio de repetidas operaciones.

Después se transvasa en dos o más vasijas, pues en una sola el enfriamiento es largo y corre el riesgo de malograrse; en estos últimos envases se dejará enfriar hasta el día siguiente.

PISCICULTURA

LAS SUPUESTAS ENFERMEDADES DE LOS PECES QUE REPUEBLAN NUESTROS RIOS, ARROYOS Y VERTIENTES

Si hemos de atenernos a las reglas fundamentales y científicas en que debemos apoyar nuestros conocimientos, las enfermedades en los peces sólo podrían presentarse por excepción, debido a fenómenos imprevistos que pudieran presentarse como una eventualidad de la existencia.

No hemos de negar por ello que los peces y principalmente en su primer edad, no estén sujetos a diversas afecciones que los hacen perecer en grandes cantidades, sobre todo y con mayor frecuencia en los establecimientos de piscicultura naturales o artificiales, cuando éstos se encuentran montados en tanques, ríos o arroyos de aguas poco correntosas.

En los que por su naturaleza, son correntosos como los nuestros, difícilmente, o con mucha dificultad, podrían ocurrir enfermedades entre ellos por cuanto la segura y eficaz profilaxis se encuentra precisamente en sus propias corrientes.

Una de las causas que algunas veces suelen hacer morir al pescado, es el exceso de ácido carbónico, que con rara frecuencia suele caer con las lluvias; pero ello, cuando éstas caen en ríos o arroyos de caudales poco correntosos; en otros casos, basta airear el agua para que el mal desaparezca.

El síntoma que nos da a conocer la presencia del fenómeno, es cuando muerto el pescado, lo notamos con la boca abierta y toda su cavidad obstruída por grandes cantidades de cuerpos negruscos.

En muchas ocasiones, en la estación calurosa, un número considerable de vegetales microscópicos, principalmente los Patroléginos que se desprenden de las arboledas y plantas próximas a las costas, se fijan sobre los pescados que por sus costumbres llegan a la superficie de las aguas cuando éstas son excesivamente calientes por la acción del sol.

Una vez adheridos al pescado, se desarrollan en larvas acuáticas, de insectos, como ser los Dyticus-Marginalis o Hidrophilus piceus, y los Libellules que afectan grandemente a los huevos y pecezuelos de temprana edad hasta hacerlos perecer.

Las referidas larvas, adheridas, en corto tiempo, les hacen caer las escamas y formándoles una erupción en la piel concluyen por matarlo.

Estas circunstancias, al encontrarse pescados muertos en nuestros ríos o arroyos, han hecho suponer, principalmente en la época veraniega, de la existencia de enfermedades en el pescado, absteniéndose de comerlo, cuando en realidad sólo es debido al caso fortuito producido por las larvas acuáticas que sólo afecta al pez que haya sido atacado.

SALCHICHERIA

He aquí una exquisita preparaoión

Se hierve un litro de caldo con un clavo de olor, perejil, tomillo y laurel al gusto.

Se agrega en cuadros gruesos un menudo de chancho o ternera (corazón, hígado, etc.) y la mitad de su peso de tocino fresco, más pimienta y sal, haciendo hervir todo a gran fuego hasta lograr su completo cocimiento.



Salchichas a lo Damme

Una vez frío, se pican groseramente los menudos, y en el conjunto de todo, se mezclan 60 gramos de manteca, 15 de harina, algunos hongos finamente picados, volviéndolo al fuego hasta reducir algo la salsa; luego, se le agregan 6 yemas de huevos crudos, y bien mezclado todo, se embute en intestinos de cerdo bien limpios y mantenidos en agua avinagrada desde el día anterior; dividiéndolos por medio de ligaduras en trozos de 10 centímetros.

Luego se ponen en agua hirviendo, manteniéndolas en un hervir imperceptible durante diez o doce minutos.

Terminada esta operación, se colocan sobre una tabla, y con otra por encima con un peso suficiente, se prensan hasta darles una forma plana, colgándolos después al fresco para su conservación.

Para servirlos, o gustarlos, se tienden a la parrilla o a la sartén con un poco de manteca, y de aquí al horno por cinco o seis minutos.

Antes de acudir al filtro, es necesario asegurarse de que está bien clara.

Para ello se toma un poco en una cuchara y se observa si está separada de la sangre y de los huevos, éstos habrán debido arrastrar todas las impurezas, formando con ellas corpúsculos sólidos extendidos en toda la gelatina, que entonces es límpida.

Si esto es así, sólo queda por operar la separación, de lo cual el filtro se encargará.

Si por el contrario, la gelatina no presenta en la cuchara el aspecto indicado, la operación se ha malogrado y es necesario comenzar de nuevo.

Una vez en el filtro, hay que evitar su enfriamiento, porque ello le impedirá pasar con rapidez.

La sangre da a la gelatina un hermoso color amarillo de oro; cuando se prefiere que sea blanca, no se le pone sangre, y se la encola por dos veces con claras de huevo, agregándole algunos trozos de limón.

ROTACION DE CULTIVOS

La importancia de esta operación en el orden agrícola, nos obliga a una constante propaganda, pues ella tiende a sacar del suelo dentro de una misma superficie de terreno, el mayor producto posible en una forma permanente.

La necesidad de establecer una alternativa de cultivos racional, la conocen demasiado nuestros agricultores, pues ellos habrán experimentado que si se siembra durante varios años seguidos en una misma superficie de terreno la misma planta, los rendimientos van disminuyendo paulatinamente hasta que llega un momento que no tan sólo son malos, sino que su calidad es mediocre, desconociendo tal vez que esta esterilidad relativa proviene de la repetición del cultivo de diversas plantas sobre ese terreno.

Otra de las causas que indican la necesidad de alternativas, la demuestran ciertos cultivos que por su modo de siembra y época de cosecha permiten el desarrollo de la vegetación espontánea, la que no se puede destruir sino cuando han semillado e infectado el terreno, debiendo en estos casos hacer seguir el cultivo con el de una planta que requiera durante su vegetación frecuentes carpidas, pues de lo contrario el terreno quedaría en muy pocos años imposibilitado para toda la siembra.

Las plantas que se cultivan, tienen enemigos propios, ya sean de origen vegetal o animal, y esas plagas se retiraran todos los años ... para ello; pero si se alterna el cultivo que constituye su alimento con el de otra planta que no la satisfaga, la infección se reduce al mínimum y en muchos casos desaparece por completo.

La naturaleza de las raíces también influye en las alternativas, pues las plantas pueden clasificarse en dos grandes categorías, según la forma de sus órganos subterráneos: las de raíces profundas y las de superficiales.

Las primeras penetran en las capas profundas del suelo, y las segundas por el contrario, absorben solamente los elementos nutritivos en la parte superficial del terreno.

Se comprenderá, pues, que para que sea bien utilizada una tierra, deberán alternarse las plantas de raíces profundas con las de superficiales, pues cada parte del suelo no explotada podrá enriquecerse durante los años de descanso, ya sea por los elementos solubles que arrastran las aguas de lluvia, o por la disgregación de los distintos componentes de una tierra.

Por último, todas las plantas, para cumplir su desarrollo, necesitan encontrar en el suelo los elementos nutritivos indispensables, pero no los utilizan en igual proporción, pues cada planta posee una cierta facultad de elección, debido a que siempre uno de esos elementos es el preferido, y forma el dominante de la planta.

Ahora bien, si un chacarero siembra sobre un mismo terreno una especie de planta que tenga igual dominante, se vería el caso de que en poco tiempo el suelo estaría empobrecido notablemente de ese elemento, y por lo tanto, en condiciones desfavorables para seguir dando cosechas, mientras que si se alternan los cultivos de plantas de diferentes dominantes, balancea, y en muchos casos, enriquece el suelo, pues evita a plantas, como ser todas las leguminosas, que durante su vegetación, aumentan en el terreno la proporción de ázoe en cantidad considerable.

EL CERDO

LA IMPORTANCIA ECONOMICA DE SU EXPLOTACION

El alto grado de progreso alcanzado en el país, debido a la acción y esfuerzos de sus criadores en esta doble rama de la agricultura y de la industria, nos impulsa a iniciar desde hoy un ciclo de juicios y apreciaciones tendientes a demostrar su importancia como factor económico en el desarrollo vital de toda granja bien plantada.

De todas las razas ensayadas, las que han sido objeto de mayor preponderancia por sus benéficos resultados, son; la Berkshire y la Poland China, a cuya raza pertenece el ejemplar que ilustra esta reseña declarado campeonato hembra en la última exposición granjera realizada bajo el patrocinio de la Sociedad Rural Argentina.



Este aprovechado animal, tan injustamente afamado como impuro, sólo por las falsas apreciaciones de sus historiadores, no solamente es limpio y escrupulosamente aseado en su morada, cuando sus cuidadores le proporcionan las comodidades necesarias y propias a su bienestar, como las reclamadas por la higiene y sabia profilaxis, sino que a la vez, es de una rara inteligencia digna de su mención.

A tal respecto, el famoso historiador norteamericano Mr. Stephen Harding nos dice: "Que en el año 1579, vió a una marrana de 12 meses de edad, correr en un huerto hasta llegar a un manzano al cual sacudió con el cuerpo, y luego levantaba las orejas como para escuchar si caían manzanas, comiendo en el acto las que se esparcían por el suelo.

"Tal operación, fué repetida constantemente, y aun cuando todas había caído, siguió sacudiendo el árbol, marchándose cuando se convenció de que ya no caerían más".

Breáno, nos refiere que en una época en que Luis XI se encontraba enfermo y melancólico, sus cortesanos se esforzaban en distraer su permanente tristeza, la mayor parte de sus tentativas no dieron ninguna resultado hasta que alguien dió con el medio de divertir al rey.

Este, adiestró un cierto número de pequeños puercos y engalanándolos con ricas vestiduras, sombreros, espadas y bandas llenas de aparato, los hacía danzar al son de la chirimía.

Admirablemente enseñados los cochinillos, saltaban y danzaban a la voz de mando que era un primor.

Una sola cosa les era imposible ejecutar: mantenerse en dos pies; apenas lo ensayaban, caían en un refunfuño tal, que haciendo oir grotescos y cómicos gruñidos concluyeron por hacer reír al rey sin poderse contener.

En nuestro próximo número, empezaremos por hacer una descripción ilustrada de las instalaciones propias para viviendas de crías, de animales a engorde y de cuida, continuando con la correspondiente al requerimiento general de la explotación y diversos sistemas de tratamiento de adopción en el propósito.

Conservación y expendio de huevos

El secretario de la Cámara Sindical del Comercio de Abasto, D. Nicolás A. Casullo, se ha dirigido al intendente, doctor Noel, pidiendo, en nombre de dicha entidad, la derogación de dos cláusulas de la ordenanza sobre conservación y expendio de huevos, sancionada por el Concejo Deliberante en octubre de 1921 y reglamentada a principios del año en curso.

Sostiene la Cámara que la medida edilicia se ha inspirado pura y exclusivamente en razones de higiene, sin contemplar el aspecto económico del asunto, y que las consecuencias serían dificultar ese comercio y encarecer los huevos, que constituyen un alimento de primera necesidad en todos los hogares.

Entre los fundamentos de la petición, se aducen los siguientes:

"Que esta Cámara Sindical, después de un detenido estudio de la ordenanza precitada y su reglamentación, se permite elevar a S. E. las consideraciones que la experiencia y la interiorización en los asuntos del gremio de referencia le han sugerido.

Que aun cuando en términos generales la ordenanza y reglamentación citadas son muy aceptables, su simple lectura denota que ellas han sido inspiradas en motivos puramente higiénicos y de salud pública, sin tener para nada en cuenta la parte económica, que tanto afectan; no se concilian sus disposiciones con el abaratamiento de la vida, que persigue S. E., por los motivos que pasa a exponer:

1o. El inciso a) art. 8, de la reglamentación de la ordenanza que nos ocupa, exige la construcción de desagües con comunicación a las cloacas o pozo sumidero. Esto supone, como admitirá S. E. una serie de gestiones ante las Obras Sanitarias de la Nación y ante el Departamento de Obras Públicas de la Municipalidad con acompañamiento de planos en triple copia, para su aprobación; a cuyo efecto será necesario recurrir a constructores, importando todo ello una erogación más o menos elevada, que, forzosamente, deberá incidir sobre el precio de los productos.

2o. Según se desprende del inciso c) del artículo precitado, ese D. E., dispuso la construcción de desagües con comunicación a las cloacas, creyendo necesario, — desde el punto de vista higiénico, — el lavado del piso con manguera, el cual no sólo está de más, por tratarse de un producto protegido por su propia cáscara, y de muy difícil contaminación, sino por ser considerado, a juicio de los interesados, perjudicial, en razón de ser la humedad que ese lavado provocaría, el peor enemigo del huevo; tan es así, que par evitarla, la práctica ha demostrado la necesidad de efectuar la limpieza del local con la mayor proligidad, y usando tarpos bien escurridos.

Que creemos también perjudicial la práctica prescripta por el Art. 10 de la ordenanza, correlativa al 7o. de su reglamentación, de tener un local independiente al de venta para el almacen y revisación de los productos, lo que obligaría a la clausura de la mayoría de los locales que se dedican a esta clase de comercio, pues difícilmente podrían conseguir la habitación contigua al negocio, dada la actual escasez de viviendas.

La conservación de papas por medio del silo

Para la buena conservación de las papas de una cosecha a la otra, es necesario que los depósitos construídos al efecto se practiquen en forma de que la temperatura se mantenga baja y poco variable, protegiéndolas de los bruscos cambios del tiempo y manteniéndolas constantemente en una humedad relativa, bien graduada, de manera de que el tubérculo no se reseque, ni deposite sobre ellos una capa que le es siempre nociva.

La luz debe mantenerse únicamente artificial cuando sea necesaria; la natural perjudica grandemente al tubérculo por cuanto lo torna de mala calidad.

La mejor temperatura que debe mantenerse es la de 3° a 5° centígrados, con una humedad invariable de 82 a 86 o/o.

El ideal son los depósitos construídos con todos los adelantos de la ciencia moderna: paredes, piso y techo de cemento armado, revestidos de madera, con ventiladores, refrigerantes o estufas, cámaras de desinfección, etc.

Pero como esta clase de construcciones no están al alcance de nuestros cultivadores en general, deben substituirse por las de construcción de paja y tierra, que aunque no son del todo perfecto, resultan provechosos por su buen rendimiento.

En terreno seco y próximo a la población, se mide un cuadro de 2 x 4 ó 3 x 6 metros, según la importancia de la cantidad de tubérculos y se cava en toda la extensión hasta una profundidad de 15 a 20 centímetros, depositando en los lados más largos la tierra extraída.

Alisado bien el fondo de la parte cavada, se colocan los armazones de las chimeneas de ventilación, que pueden ser dos o tres, según las dimensiones del depósito a construir, cuidando de que éstos guarden una distancia de dos metros uno de otro.

Estas chimeneas se hacen cuadradas, de madera y agujereadas por sus cuatro costados, colocándoles un sombrero para evitar que las aguas penetren al depósito. Este sombrero puede hacerse de paja de quincho.

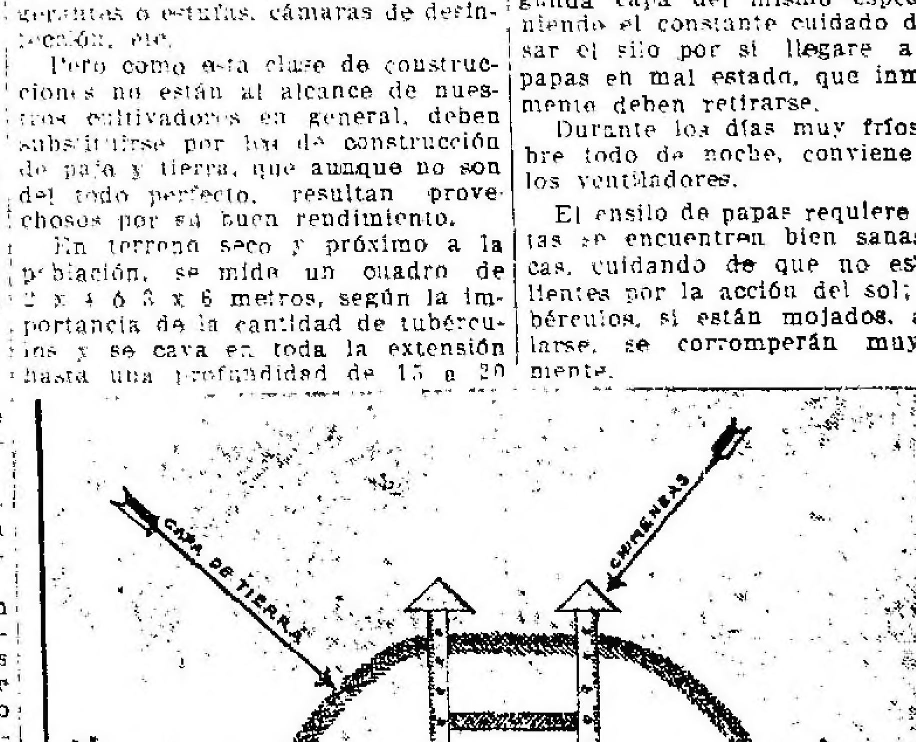
Colocada la ventilación, se deposita la papa, de modo que se vaya elevando de mayor a menor hasta la altura de un metro y medio.

Terminado el montón, se recubre con una capa de paja bien seca, que una vez asentada sólo tenga unos 15 centímetros de espesor.

Luego, con la misma tierra del pozo sobre la paja, se forma una segunda capa del mismo espesor, teniendo el constante cuidado de revisar el silo por si llegare a tener papas en mal estado, que inmediatamente deben retirarse.

Durante los días muy fríos, y sobre todo de noche, conviene cerrar los ventiladores.

El ensilo de papas requiere que éstas se encuentren bien sanas y secas, cuidando de que no estén calientes por la acción del sol; los tubérculos, si están mojados, al ensilarse, se corromperán muy fácilmente.



COLABORACION CIENTIFICA

AGRICULTURA

Las materias fertilizantes que han de aplicarse al lino en su cultivo

Según análisis practicados, esta planta textil toma del suelo por hectárea, 180 kilogramos de nitrogeno, 128 de potasa y 103 de ácido fosfórico.

Durante un período muy corto, la planta en su vegetación, absorbe con suma rapidez el nitrógeno y la potasa en cantidades sorprendentes; en un solo mes, el que precede a la floración, toma del suelo el 77 ojo de nitrógeno y el 68 de potasa que necesita para su desarrollo y fructificación.

Si a dicho período, se añade que la masa de raíces es insignificante, por cuanto solo representa el 9 ojo del peso de los tallos, podrá comprenderse que el lino requiere abonos nitrogenados y potásicos muy solubles y fácilmente asimilables.

Por lo que respecta al ácido fosfórico, la planta no toma regularmente durante todas sus fases vegetativas y puede aprovecharlo fácilmente del estiércol y de otras materias orgánicas análogas.

Estos importantes conocimientos no bastan para establecer concretamente las bases teórico-prácticas en que debe apoyarse la fertilización de las tierras destinadas al cultivo que nos ocupa.

Es necesario conocer también la acción específica de cada una de las substancias fertilizantes esenciales. Por lo que respecta a la fibra vegetal o hilaza, por ser éste el producto que más no interesa.

Según las investigaciones de agrónomos de reconocida experimentación entre los que citaré a los eminentes sabios Nester, Muntz, Noble, Girard etc., los abonos nitrogenados solubles, deben emplearse con mesura para que influyan favorablemente sobre el primer desarrollo del lino; la exageración en su aplicación, será siempre perjudicial, porque hace disminuir la proporción de hilaza, resultando de mala calidad.

Hay agrónomos que sostienen que los abonos azoados, elevan considerablemente el peso bruto de la cosecha, pero la hilaza nunca aumenta en relación.

Sostienen que los excesos de abono nitrogenados activos, producen una exuberante vegetación, pero el rendimiento no responde a la apariencia, y la fibra resulta muy poco resistente.

Si se desea obtener buena hilaza, es necesario emplear con suma mesura los abonos azoados de fácil asimilación, porque sino producen una fibra endeble y mala (tratado de agronomía del profesor Muntz, concordante con la obra "Les engrais" del profesor Girard).

Hay que advertir también que la abundancia del nitrógeno, favorece el desarrollo, de un hongo microscópico, el "Asterocystis radicis", que ataca a las raíces del lino y perjudica a la planta hasta el punto de matarla.

Este fenómeno, fué descubierto por el sabio fito-patólogo belga M. E. Marchal autor de la notable monografía acerca del "Asterocystis".

Por lo tanto, se deduce que no se debe abusar de los abonos químicos nitrogenados en el cultivo del lino; la práctica, nos enseña que el estiércol, empleado a razón de 15 a 20.000 kilógramos por hectárea, es el fertilizante azoado por excelencia para el lino, bastando como medio de satisfacer las exigencias de la planta durante el período precedente a su floración el aplicar como complemento 15 o 20 kilógramos de nitrógeno.

En cuanto a la potasa, es la que constituye la base fundamental para la formación de las substancias terciarias, tales como la celulosa, en todos los vegetales; por ello, contribuye al aumento de la proporción de fibras o hilaza en el lino, su longitud, finura y resistencia, contribuyendo también a separar fácil y uniformemente unas de otras, en el enriado y peinado de los tallos e influyendo en el peso de la semilla muy favorablemente.

Según la naturaleza de la tierra, y su fertilidad propia, debe aplicarse como abono complementario del estiércol 70 kilogramos de potasa pura en forma de cloruro, sulfato o kainita.

Desde luego, el ácido fosfórico, también contribuye al desarrollo de la planta y especialmente a su pronta madurez y, buena fructificación, pero siempre aplicándolo en dosis moderada.

Este ácido tiene la particularidad de conferir al lino, alguna resistencia contra el "Asterocystis radicis" y por consiguiente conviene facilitarle una dosis moderada en forma de fertilizante mineral, preferentemente de superfosfatos, pero sin pasar de 75 kilogramos por hectárea.

Con arreglo a las predichas bases, podemos establecer la fórmula siguiente de fertilización para los terrenos de mediana riqueza y composición.

Por hectárea: estiércol 25.000 kilogramos, superfosfatos de cal 350, sulfato de potasa 130 y nitrato de sosa 120.

El estiércol debe estar en todos los casos completamente descompuesto, debiendo enterrarse con dos a tres meses de tiempo antes de la siembra, a una profundidad de 20 a 25 centímetros y los abonos fosfatados y potásicos bien mezclados se distribuirán a voleo a los 15 días antes de la siembra.

El nitrato de sosa un mes después del nacimiento de la planta se distribuirá superficialmente.

LOS ABONOS QUIMICOS

En un país como la Argentina, cuya riqueza depende de la agricultura en su mayor parte, no debe descuidarse la fertilidad o potencia productora de las tierras de labor, continuando con el rutinario sistema de considerar el suelo como una fuente inagotable de producción, y sin tener en cuenta que las cosechas extraen del terreno los elementos, nitrógenos, potasa, ácido fosfórico y cal, que hay que devolver a las tierras, para no llegar a su total empobrecimiento y esterilidad.

Nos parecería insensato el exigir una constante producción de una vaca lechera sin darle de comer, y no obstante el problema es el mismo con las tierras dedicadas al cultivo.

No basta la preparación del suelo, selección de semillas y moderna maquinaria agrícola para hacer agricultura racional pretendiendo grandes rendimientos, si se abandona la cuestión fundamental, o sea la riqueza de los elementos nutritivos de las tierras en cuyo seno han de encontrar las plantas su alimento.

Los abonos químicos o artificiales, han resuelto el problema en todos los países, y debido a su gran poder fertilizante y reducido volumen que los hace aptos para su transporte a grandes distancias, son de uso constante y definitivamente adoptados por las naciones más adelantadas, tanto del viejo mundo como del nuevo, por lo que nuestros agricultores deben fijar su atención y estudiar debidamente este interesante asunto.

Clarificación d1 la gelatina

Para clarificar la gelatina será indispensable que ésta se haya enfriado previamente por completo.

La operación no ofrece dificultad, pero alguna vez ocurre la necesidad de hacerlo inmediatamente después de cocida; en este caso, se transvasa por dos veces con decantación.

Después de esto se lava y refresca el primer recipiente, en el que se vuelve nuevamente la gelatina para su clasificación.

Aun cuando el enfriamiento de la gelatina haya sido completo y haya sido bien desengrasada mientras estuvo caliente, se cubre siempre de una nueva capa de grasa; ésta se levanta con una raedera raspando bien sobre su superficie.

Luego se calienta nuevamente y en una cazuela se bate un decilitro de sangre de carnero para diez litros de gelatina, agregando un poco de vinagre.

Cuando toda la gelatina está fundida, se le vierte la sangre agitándola vigorosamente con la ayuda de un cucharón; luego se deja en reposo.

Inmediatamente que la ebullición comienza se retira del fuego y se espuma, dejándola enfriar por algunos instantes, para en seguida verterle tres claras de huevos con medio vaso de agua fresca, que batiréis vivamente para mezclar bien el todo.

Luego se vuelve el recipiente nuevamente al fuego y se separa la espuma que no tarde en formarse y cuando comienza a hacer botones, se echa en el filtro; volviendo por dos o tres veces la primera que sale, que nunca es bien transparente, para en el acto pasarla a los moldes que han de colocarse al fresco.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Administración

TIERRAS FISCALES

LA PLATA, agosto 20. — E. P. E., por intermedio del Ministerio de Gobierno acordó las siguientes ocupaciones, con carácter precario, de tierras fiscales:

A D. Rudesindo A. Leiva, de la chacra núm. 65 de General Conesa a razón de $ 1.00 por hectárea y por año; a D. Luciano Prieto, los lotes fiscales números 3 y 4, manzana C, sección 2a. de La Plata, con la superficie de 600 metros, a razón de $ 10 por año; a D. Juan Martinoli, el lote duplicado núm. 1233 del Delta, a $ 2.00 la hectárea, por año; a D. Adolfo M. Díaz, el lote de 8 hectáreas de la sección 6a. de Islas, en Ramallo, a $ 20; a D. Porfirio Alvarez, el lote 380 de la 2a. sección de Islas, a $ 1.50 la hectárea; a D. Ignacio Alberto Zeller, un terreno de bañados designado con el frente de la isla Cañada de la Sota o de Clarke, en la 6a. sección de Islas (Ramallo), a $ 1.00 por hectárea.

Se declaró caduca la venta de un sobrante de tierra fiscal, acordada a D. Jerónimo Lovero, en el campo de su propiedad en Lobos.

AFIRMADOS PLATENSES

LA PLATA, agosto 20. — El Gobierno ha llamado a mejora de precios, por el término de ocho días, entre los proponentes a la licitación verificada el 27 de febrero último, con el fin de construir afirmados de concreto asfáltico y de granito en numerosas calles de esta ciudad.

El acto se realizará el día 27 del corriente a las 15 horas, en la dirección general de caminos.

CAPITALES EN GIRO

LA PLATA, agosto 20. — De acuerdo con la resolución del P. E., desde hoy debe cobrarse con multa del 50 por ciento, el impuesto al capital en giro del comercio y de la industria.

FIESTAS DE BAHIA BLANCA

LA PLATA, agosto 20. — El viernes partirán para Bahía Blanca, con motivo de las fiestas a las cuales concurrirá el gobernador, la banda de policía y una sección del escuadrón de seguridad.

Departamento Provincial del Trabajo

ESTADISTICA DEL MES DE JULIO

LA PLATA, agosto 20. — Durante el mes de julio ppdo., se registró en la sección accidentes del Departamento Provincial del Trabajo el siguiente movimiento:

Expedientes entrados sobre accidentes del trabajo 1441, lo que representa un aumento de 322 expedientes comparándolo con el mismo mes del año pasado, pues la entrada fué de 1.119.

Se recibieron 1650 piezas de correspondencia y se despacharon 1471, acusando un aumento de 56 y 32 notas respectivamente.

Se expidieron 26 libretas de trabajo de menores mientras que en el año pasado en el mismo mes, sólo alcanzaron a 19.

Fueron aplicadas siete multas por infracciones a la ley de accidente y sus decretos reglamentarios.

En la cuenta sección Accidentes, que esta repartición tiene en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, ha sido depositada por patrones y compañías de Seguros, en concepto de indemnizaciones la suma de pesos 22.602.88. Esta suma, comparada con la que ingresó en julio del año pasado, arroja una diferencia a favor del de este año de 1.150.81 pesos.

La suma entregada por dicha sección a los interesados fué de pesos 18.651.04 pesos y en julio de 1922 alcanzó a pesos 13.823.40, siendo la diferencia a favor del corriente de 4.827.64 pesos.

Cincuentenario de Manzoni

HOMENAJE EN EL SALON DON BOSCO

LA PLATA, agosto 20. — El próximo domingo, en el salón Don Bosco, se rendirá homenaje a la memoria de Alejandro Manzoni, con motivo del centenario de su muerte.

Asistirá y dará una conferencia sobre la personalidad del gran escritor latino, el diputado italiano R. Teófilo Petriella, profesor de la Universidad de Nápoles.

La conmemoración empezará a las 15.30, precediendo la conferencia los siguientes número.

Beethoven, Cuarteto op. No. 4 en do menor; a) allegro ma non tanto, b) andante scherzoso cuasi allegretto, c) Minuetto, d) Allegro prestissimo. Por el cuarteto Iorno, 1o. violín, Carmelo Yorio; 2o. violín, Nicolás Orylión, Viola, Héctor Yorio; violoncello, ing. Jorge M. Dillón.

L'Emigrant — Coro a cuatro voces iguales del maestro Vives.

Oda a Manzoni por el Pbro. doctor Andrés Calcagno.

Beethoven. — Trío op. 9 No. 3 en el sol mayor a) Adagio b) Allegro con brío c) Scherzo d) presto (violín, viola y violoncello del cuarteto Yorio).

El tu — A la muerte de Napoleón, poesía por Alejandro Manzoni, declamada por el señor Camilo Mezzamotte.

L'Eco di Sant Elena — Canto a ocho voces y dos coros del maestro Pagella.

Universitarias

FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

LA PLATA, agosto 20. — Con el horario y temas que a continuación se mencionan, se darán en la presente semana las siguientes clases públicas en la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación:

Hoy lunes, a las 16.40: Didáctica general a cargo del doctor José Rezzano sobre "Tendencia científica y tendencia laica en la educación contemporánea"; a las 17.50, historia de la filosofía, a cargo del doctor Alejandro Korn sobre "El positivismo en la historia argentina".

Mañana martes, a las 15.30: Literatura de la Europa Meridional, a cargo del profesor Rafael Alberto Arrieta sobre "El exotismo en la novela francesa"; a las 17.50, literatura castellana, a cargo del profesor Arturo Marasso Rocca sobre "La novela picaresca" (continuación).

Miércoles, a las 17.50: Composición, a cargo del profesor A. Marasso Rocca sobre "La invención literaria".

Jueves, a las 15.30: Historia europea a cargo del profesor José A. Oría sobre "El periodismo en Inglaterra del siglo XVIII"; a las 16.40, lógica, a cargo del doctor Alfredo Franceschi sobre "Evolución de la lógica en Inglaterra"; a las 16.40, griego, a cargo del doctor Leopoldo Longhi sobre "Exégesis y comentario de los coros de "Las bacantes" de Eurípides"; a las 17.30, filología castellana, a cargo del doctor Américo Castro sobre "Cuestiones prácticas de sintaxis castellana".

Viernes, a las 16.40: Psicopedagogía, a cargo del doctor Alfredo D. Calcagno sobre "Naturaleza, causas y grados de la fatiga"; a las 17.50, literatura argentina y de la América española, a cargo del doctor Arturo Capdevila sobre "Románticos argentinos".

Noticias de policía

TENTATIVA DE SUICIDIO

LA PLATA, agosto 20. — En una casa de la calle 16-58 y 59, ayer, a las 14, intentó suicidarse María Celia Borlies, uruguaya, de 34 años de edad, quien ingirió una solución venenosa, que se presume sea cianuro de potasio.

María Celia fué encontrada en estado grave por su esposo, Juan Herrera, quien la hizo conducir en una ambulancia a la Asistencia Pública, donde se halla internada.

En una carta que aquélla dirigió al comisario seccional, manifestaba que se quitaba la vida por considerarse incapaz de criar a un hijo que daría pronto a luz.

Felicitación a la Jefatura

LA PLATA, agosto 20. — El presidente del Aero Club Argentino, doctor Jorge Mitre, ha dirigido una conceptuosa nota al jefe de policía, señor Algañaraz, en la que le comunica que la comisión directiva de dicha institución ha resuelto, por unanimidad, ... por la cooperación moral y material, que, decidida y generosamente, prestó la policía, facilitando la realización de la carrera por la copa "Wilbur Wright" en San Fernando, el 5 del mes actual.

Notas sociales

LA PLATA, agosto 20. — El lunes de la semana próxima, será celebrado el enlace de la señorita Rita Eloisa Gambia con el doctor Carlos Alberto Perdriel.

De la ceremonia, que se realizará en la mayor intimidad, serán padrinos la señora María Meyans de Perdriel y el señor Luis Correa Larguía.

—En el salon de Actos Públicos del Colegio Nacional, tuvo lugar ayer el te danzante organizado por al Centro de Estudiantes de Química y Farmacia en honor de los nuevos egresados.

—Continúa enfermo de cuidado el señor Eduardo Ortiz Basualdo.

—Restablecido, el señor Enrique Pereyra.

De Rivadavia

LLEGADA DEL OBISPO DE LA PLATA, MONSEÑOR COPELLO — SE LE TRIBUTO UN ELOCUENTE HOMENAJE — DEMOSTRACION EN SU HONOR — DISCURSO DE LA NIÑA AMELIA PETRINI POLOGNA.

RIVADAVIA (Est. América), agosto 20. — El anunciado arribo del alto e ilustre dignatario de la Iglesia monseñor Santiago L. Copello, obispo auxiliar de la diócesis, congregó el sábado, en la estación local, tan crecida concurrencia como no se viera jamás.

Aparte de la comisión numerosa de damas y caballeros que aguardaba la llegada del distinguido prelado, en la estación América habíase dado cita el pueblo y todo cuanto tiene de más representativo y prestigioso este partido, pues la mayoría de las poblaciones limítrofes han enviado representantes para dar la bienvenida a monseñor Copello y tributarle el homenaje sincero de sus respetos y simpatías.

El intendente municipal, Sr. Marcos Cachau, y un núcleo de caracterizados vecinos, trasladáronse hasta Cerrito para unirse al obispo y su familia y acompañarle hasta la localidad, donde, al descender del tren, la niña Amelia Petrini Pologna, en representación de la comisión de damas dijole:

"Ilustrísimo señor: Me siento feliz al ofreceros el saludo de bienvenida en nombre de todos los habitantes de este partido de Rivadavia. Vuestra señoría Ilustrísima no encontrará en este pueblo, de reciente formación, los encantos artificiales que ostentan otras ciudades y pueblos de nuestra incomparable provincia de Buenos Aires, pero está nuestra señoría Ilustrísima adivinando cuán hermosos son los corazones de oro que palpitan en sus pechos, por la satisfacción que reflejan sus semblantes al conocer y saludar por vez primera al ilustre hijo de esta provincia que, por sus excepcionales méritos, ha llegado a la cumbre del sacerdocio. El carácter sagrado y las cualidades de ilustración y amabilidad de N. S. Ilustrísima conquistaron todos los corazones desde el primer anuncio de esta gratísima visita. Esa simpatía que nos liga a N. S. Ilustrísima será causa de la estada satisfactoria que le auguramos y nos merecerá muchas de las eficaces bendiciones de N. S. Ilustrísima. Viva el obispo."

Acto seguido y como símbolo de gratitud y cariño, la niña Petrini Pologna puso en las manos del obispo, ligeramente emocionada, un precioso ramo de flores naturales, que aceptó amablemente el digno representante de la Iglesia.

Inmediatamente organizóse una manifestación importante por su número, a cuyo frente marchaba monseñor Copello, ... torero Matías Campó, varios llegados para la fiesta del San Bernardo, y las autoridades comunales, la que, al son de marchas ejecutadas por la orquesta, recorrió la calle San Martín ... el templo parroquial, desde el altar el doctor Copello agradeció las cariñosas demostraciones de que era objeto.

Monseñor ... asistirá hoy al lunch que le ofrecido por la tarde en la Municipal.

NOTAS DEPORTIVAS. — VIEJOS ... S.

RIVADAVIA (Est. América), agosto 20. — Para disputar la copa donada por la ... Martínez Capó y Compañía, tra... a General Pico la primera división del Club Sportivo América.

En el field ... atlético local, tendrá lugar el anunciado encuentro entre los teams primera división de Trenque Lauquen y Patas Duras con los ... al categoría de América.

—Para ésa, Horacio M. Pestaña, don Andrés ... irre y Wenceslao Bueno.

—El hogar de apreciables esposos Arbelbide ... irre, radicado transitoriamente en la ciudad, hase visto ayer favorecido con el advenimiento de su cuarto vástago, a quien dieron el nombre de Joaquín.

La salud de la madre y del recién nacido, es excelente.

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

EN VILLA CONSTITUCION Y DIAMANTE.—

ROSARIO, agosto ... — De los informes oficiales ... tenientes de la oficina del Paraná Inferior, dependiente de la Dirección General de Navegación y Puertos se desprende que reina mayor actividad en la prosecución de los trabajos destinados a mejorar las obras portuarias de Villa Constitución y Diamante.

En la primera de localidades citadas se ha continuado llenando la parte comprendida tras de las defensas. Estas que consisten en colchones de piedra y una que se halla fondeado en una extensión de 3.80 metros y aseguran al puerto de Villa Constitución una completa seguridad contra la acción socavadora del río.

Villa Constitución está pues, a punto de contar con un puerto que le permita desarrollar nuevas actividades, por cuanto su vasta zona de influencia, en una región esencialmente agrícola requería la realización de obras que colocan a dicha localidad en la situación que las exigencias del progreso reclamaban desde hace mucho tiempo atrás.

La División de Navegación y Puertos ha desarrollado de un tiempo a esta parte una meritoria labor que no ha decaído, a pesar de tropezar con el grave inconveniente de la falta de presupuesto que es posible obligue a suspender algunas de las obras iniciadas. No solamente se ha atendido con preferencia la construcción de obras portuarias los principales ríos del país sino que se han continuado con toda actividad los trabajos en varias localidades del Atlántico que contarán en breve con puertos cómodos y abrigados, contribuyendo así al fomento de la navegación en los mares del sud.

Villa Constitución, cuyo puerto es muy activo, merecía las atenciones del gobierno nacional y nos congratulamos que los trabajos comenzados hace algún tiempo continúen con rapidez.

CENSO INDUSTRIAL

ROSARIO, agosto 20.— Ha quedado definitivamente terminado el censo industrial que la oficina Provincial del trabajo dispuso levantar en este departamento.

El informe pertinente será elevado al Ministerio del ramo, en esta semana, adelantándose que los resultados obtenidos han sido sumamente satisfactorios y haciéndose constar que los industriales cooperaron en todo momento al lleno de su cometido por parte de los dos inspectores que tuvieron a su cargo esa tarea.

CONFERENCIA POPULAR GRATUITA

ROSARIO, agosto 20.— En la Biblioteca Popular Argentina, el próximo miércoles 22 del corriente a las 18.15, la prestigiosa asociación cultural El Círculo, ofrecerá al público del Rosario una nueva conferencia de carácter popular y gratuita, la cual estará a cargo de la poetisa argentina señorita Alfonsina Storni.

El Círculo, cuya acción desinteresada en pro del fomento de todas las manifestaciones del arte nadie puede ya negar, agregará a sus páginas una nota más de inestimable valor, por ser la señorita Storni, conjuntamente con Gabriela Mistral y Juana de Ibarbourou, de las escritoras que marchan a la cabeza del movimiento literario hispanoamericano.

Las entradas para asistir a la reunión, pueden los interesados solicitarlas desde hoy de 10 a 12 y de 16 a 18 horas, en la secretaría de El Círculo, calle Córdoba 951, oficina 15.

NOTAS SOCIALES

ROSARIO, agosto 20.— Con marcado éxito continuó funcionando la kermese pro infancia desvalida, cuyo elegante local se ha constituido en el centro de reunión de nuestra mejor sociedad.

Las distintas comisiones de damas y señoritas atendieron activamente los diversos kioskos, sorteándose numerosos ...

—Como estaba anunciado, tuvo lugar el festival de polo organizado a beneficio de la Escuela Gratuita del Huerto.

Una numerosa y selecta concurrencia se dió cita en el local del hipódromo independencia, ... el disputaron ... partido.

La fiesta constituyó ..., una interesante reunión, deportiva y social.

—El viernes próximo se realizará la boda de la señorita ... María Castro ... con el ... provincial, señor ... Martín ...

Serán padrinos ... la ceremonia la señora ... de Martínez y el señor ... Martínez.

En ... matrimonio civil actuarán como testigos por la novia, el doctor Vicente Martínez Cuitiño ... el señor Rodolfo Martínez Cuitiño y por el novio ... los señores Santos y Carlos Martínez ...

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario se celebrará mañana a las ... treinta horas un solemne funeral ... del doctor ...

La fiesta ... actuación que el ex... a ... su nombre ... [illegible]

VENTAS EN LA EXPOSICION RURAL.—

[illegible]

... V. Villarino en $ 12; 785, un pollo Island Red, vendedor ... Spiari Hnos., comprador Alfredo ... en $ 1 ... 816, un pollo Orp. ... gro, vendedor ... Fred ... comprador ... en $ 67 ... pollo Orp. Negro, vendedor ... Pérez, comprador ... 837, un pollo Orp. Negro, ... M. S. Stent, comprador A. ... $ 7; 846, un pollo Orp. Blanco, ... vendedor Barbieri ... Devoto en $ 1 ... Blanco, vendedor ... comprador J. ... un pollo ... de Martínez de Hoz, comprador A. G. García en $ 26; 873 un pollo ... nardo, vendedor Leonardo Alvarez, comprador S. Bacine en $ 2; 871, un pollo ... vendedor ... Alvarez, comprador ... en $ ... 884, un pollo Orp. Leonardo, vendedor J. H. Martínez de Hoz, comprador F. H. Carreras en $ 170; 883, un pollo Orp. Leonardo, vendedor J. H. Martínez de Hoz, comprador Vanzo en $ 101; 885, un pollo Orp. Leonardo, vendedor J. H. Martínez de Hoz, comprador Pedro Madariaga en $ 61; 887, un pollo Orp. Dorking, vendedor V. S. Stent, comprador Dr. Loza en $ 8; 1060, una gallina R. Island, vendedor E. Solari, comprador Bastinelli en $ 10; 1061, una gallina R. Island, vendedor E. Solari, comprador Bestiveni en $ 10; 1062 y 1063, dos gallinas R. Island, vendedor E. Solari, comprador Mayorz en $ 10 c/u; 1054, 1055, 1056, 1057, 1058 y 1059, seis gallinas R. Island, vendedor E. Solari, comprador Dr. Medina a $ 9 c/u; 1097, una gallina R. Island, vendedor González Devoto, comprador Vanzo en $ 15; 1099 y 1100 dos gallinas R. Island, vendedor González Devoto, comprador Petit a $ 15 c/u; 1101 y 1102, dos gallinas R. Island, vendedor González Devoto, comprador Vanzo a $ 13 c/u; 1097, una gallina R. Island, vendedor González Devoto, comprador Hudgson en $ 10; 1098 una gallina R. Island, vendedor González Devoto, comprador Hudgson en $ 15; 1107 y 1108 dos gallinas Orp. Negra, vendedor Angel Pérez, comprador C. Araya en $ 8 c/u; 1109 y 1110, dos gallinas Orp. Negra, vendedor M. S. Stent, comprador C. Araya en $ 10 c/u.

DEMOGRAFIA DEL ROSARIO. — SE DIERON A CONOCER LAS CIFRAS ESTADISTICAS DE JULIO ULTIMO.—

ROSARIO, agosto 20. — Durante ... [illegible]

Población calculada al ... de julio ... crecimiento vegetativo, 287 ... total de población al 1 de julio, ...

Durante ese mes se inscribieron en las oficinas del Registro ... 245 nacimientos, de los cuales 194 corresponden a hijos legítimos y 51 ilegítimos. De los primeros 206 han sido varones y 248 mujeres, y de los segundos 43 y 48, respectivamente.

Realizáronse 155 matrimonios, de ellos 140 entre solteros, 9 entre viudos y solteras, 5 entre solteros y viudas y 1 entre viudos. Fallecieron 362 personas, 265 varones y 137 mujeres.

[illegible]

... toneladas; cueros diversos, 9779; otras cargas, 10.053 toneladas; cargas salidas, 3982 toneladas; movimiento de pasajeros, entrados 4287, y salidos, 3267; telegramas ... expedidos 1945, y de escala, 40.

El Departamento de Obras Públicas concedió 177 permisos para edificar, siendo ... [illegible]

[illegible]

SANTA CRUZ

El nuevo gobierno del territorio

ALGUNOS PUNTOS DEL PROGRAMA DE ACCION QUE DESARROLLARA

Nuestro ... Deseado, publica una entrevista mantenida por uno de sus redactores con el nuevo gobernador del territorio de Santa Cruz, doctor Germán Vidal, en la que éste le hizo las declaraciones que reproducimos, por el interés que revelan.

Dijo el doctor Vidal:

"La policía será organizada de acuerdo a las necesidades existentes, y máxime cuando el nuevo presupuesto asigna una mayor cantidad de unidades. Un constante afán será el seleccionamiento y el llenar las vacantes con ascensos del personal que haya acreditado competencia, laboriosidad y buena conducta.

"No hay en mi ánimo ninguna prevención contra los funcionarios actuales del territorio; pero necesito que los empleados superiores: secretario de Gobernación, jefe de policía y comisarios inspectores sean de mi entera confianza; los comisarios y demas subalternos que se hayan sujetado a sus obligaciones pueden tener la plena seguridad de que no serán removidos.

"Será de mi preferente atención la vialidad. Ustedes conocerán, sin duda, la entrevista que nos concedió el señor presidente, con el objeto de interesarlo en la continuación del ferrocarril de Deseado hasta el Lago Buenos Aires, y la conexión del mismo con el ramal de Comodoro, cuya importancia se traduce en los beneficios inmensos que acarreará a la zona de su ... gestionado, con ... una partida ... como mínimo, ... para caminos.

"Tengo el propósito de ... [illegible]

[illegible]

Después de otras consideraciones, agregó el señor gobernador:

"La prensa, sin distinción, como todos, debemos trabajar armónicamente, y en mi gobierno encontrarán siempre las puertas abiertas para todo lo bueno y lo bien intencionado."

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa ... [illegible]

RIO NEGRO

Beneficios que reportaría un ramal ferroviario entre General Roca y Sierra Colorada.

GESTIONES DE LOS POBLADORES EN PRO DE SU CONSTRUCCION

GENERAL ROCA, agosto ... [illegible]

INSTALACION DEL SERVICIO DE AGUAS CORRIENTES—SE ELIMINARA CON ELLO UNA SENTIDA NECESIDAD—AUSPICIASE UNA CANDIDATURA PARA GOBERNADOR DEL TERRITORIO.

[illegible]

Una asamblea popular, realizada ... convocada con el objeto de auspiciar ... [illegible]

Su candidatura ha tenido franca y favorable acogida en todo el territorio, donde cuenta con generales simpatías por su espíritu honesto y progresista ... [illegible] ... a un hombre conocedor de sus necesidades y de sus habitantes.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

INAUGURACION DE LOS NUEVOS SALONES DEL CLUB SOCIAL — GESTIONASE LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO PROPIO PARA LA ESCUELA NORMAL — LA INICIATIVA PARTICULAR—

BELL VILLE, agosto 20. — Inaugurará oficialmente los salones del nuevo local, la Comisión Directiva del Club Social dara el sábado un baile, habiendo un grupo numeroso de familias prometido su concurrencia. Es indudable que el ha de resultar una ... de sociabilidad.

Funcionando la Escuela Normal en un local inadecuado, por ser defectuoso y antiguo, que exige constantemente reparaciones, varios caballeros de esta ... han constituido en comisión con el objeto de gestionar de los poderes públicos se disponga la construcción de un edificio de acuerdo a los adelantos de esta ciudad, al crecido número de alumnos de ambos sexos que concurren a dicho establecimiento.

Por lo pronto se ha conseguido que uno de los vecinos más progresistas done una manzana de terreno, que para ... ubicación sea adecuada. Hay también ofrecimientos de dinero todo lo cual, servirá para iniciar las obras.

No se duda que el gobierno de la Nación ha de satisfacer las legítimas aspiraciones de este pueblo.

INAUGURACION DEL HOSPITAL PASTEUR — ENLACE — CENTENARIO DE LA MUERTE DEL GRAL. SAN MARTIN—

VILLA MARIA, agosto 20. — Para los primeros días de septiembre, está ... la inauguración del hospital ... que se librará al servicio público con 20 camas.

—Para el 15 del corriente se anuncia el enlace de la señorita Mercedes Barman con el doctor Roberto Lavandina. Ambos contrayentes pertenecen a esta sociedad.

—Con motivo de cumplirse el 73 aniversario de la muerte del general San Martín, se dictaron clases especiales, en las escuelas, relativas a la vida del prócer.

Las reglas más elementales de una buena administración, aconsejan a los patrones asegurar sus obreros y empleados.

¿Quiere usted que sus obreros y empleados sean disciplinados, diligentes y correctos...?

Trátelos bien y **asegúrelos contra cualquier desgracia.** Para los obreros y empleados la desgracia más inmediata son los **Accidentes del Trabajo**; de allí que pueda usted remediar su situación con un **buen seguro de Accidentes**, que ofrecen las **Compañías Argentinas de Seguros**, de acuerdo con la ley 9688.

Proteja a sus empleados y obreros y ellos protegerán su industria y su comercio.

Las Compañías Argentinas de Seguros, son las que poseen los métodos más modernos, ofrecen mejores condiciones y son las más liberales en los casos de accidentes; asegúrese en ellas y esté tranquilo, que ellas velan por usted y sus intereses.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Colón

Los conciertos de ayer tarde y noche volvieron a procurar ovaciones prolongadas a los maestros Strauss y Marinuzzi, que los dirigieron, así como a los eximios intérpretes.

En los dos programas se destacaban los tres primeros tiempos de la tercera sinfonía, "Así habló Zaratustra", de Strauss, y "Sincania", de Marinuzzi. La sinfonía de las sinfonías fué vertida en forma admirable y "Así habló Zaratustra", poema de sonoridades magníficas, que tiene la elocuencia de los elementos de la Naturaleza, conmovió y admiró aun a los más alejados del arte genial del autor de "Salomé".

"Sincania", rapsodia [illegible] del maestro Marinuzzi, estrenada el viernes volvió a tener la aprobación entusiasta del público. Obra vigorosa y de un espíritu racial noble y profundo tiene el doble encanto de su sinceridad y del alarde técnico. Temas populares, pero bellísimos, como machacados por muchos siglos, hábilmente desarrollados y engarzados en una atmósfera luminosa y cálida, como el sol que los incubara, evocan escenas y panoramas de sorprendente realidad. Marinuzzi, en esta obra como dominador de la orquesta, está muy por encima de la suite siciliana, que le es anterior y aun de Jacquerie, que le es posterior.

"Le fontane di Rome", la pintoresca y exquisita obra de Respighi, así como la quinta de Beethoven, permitieron al eminente maestro italiano demostrar la ductibilidad de su batuta, cosa aparentemente paradójica, es más rígida al marcar los tiempos, que la de los Kapelmeister alemanes, quienes tratan de evitar los efectos metronómicos, digamos así.

Se inicia hoy la última semana de conciertos sinfónicos por la orquesta filarmónica de Viena.

Esta noche, como lo anunciamos en otra parte, se efectuará "Salomé" y para el miércoles y viernes se anuncian programas especiales en que intenvendrán los conocidos pianistas Blume y Boroski.

En honor de Zacconi

La compañía que encabeza José Gómez ofrecerá esta noche en el teatro Liceo, donde con tanto "suceso" actuó, una función en honor del gran artista Zacconi, y a la que asistirá el ilustre obsequiado.

Con tal motivo el programa que ha confeccionado al efecto es como sigue: "La primera discordia", de Merteus, y la comedia de Jean Richard titulada "Papá Lebonnard", en la que Gómez en su rol de Lebonnard obtiene estruendosos aplausos.

[illegible]nes se estrena en el Marconi

[illegible] su fin las representaciones de la pieza del doctor David [illegible] "La madre del cardenal", la compañía Blanca Podestá ha fijado para el viernes de la semana que se inicia el estreno de "La campana de Aria", la pieza de Hnnequin y Cooper, versión de J. F. Escobar, que ha estado ensayando ese elenco.

La función del miércoles en este teatro se dedica a beneficio del pugilista Carlos Scaglia, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Despedida del cuadro de artistas alemanes que actuó en el Colón

La empresa del teatro Colón ha organizado para esta noche, y como despedida del cuadro de artistas alemanes, un espectáculo que será uno de los grandes acontecimientos habidos en esta temporada.

Se representará "Salomé", del maestro Ricardo Strauss, dirigida por el mismo autor y con la intervención de la Orquesta Filarmónica de Viena. Serán sus intérpretes los distinguidos cantantes a quienes se despide, señoras Carlota Dhamen y M. Olczewska y señores Kirchof, Sahiper y Brauwn.

Debut en la Comedia

Recordamos que esta tarde, a continuación de la sección vermouth que se hace en el teatro Comedia, hará su debut la aplaudida cancionetista y bailarina flamenca Teresita España, la que será acompañada en sus números por el guitarrista Carlos Verdeal.

La España volverá a tomar parte como epílogo de la tercera sección de la noche.

Y en lo sucesivo su actuación se concretará a esas secciones: vermouth y tercera.

"Toda una vida"

Así se titula una pieza del discreto autor Martínez Paiva, que los activos elementos del Nacional tienen en ensayo, y que según los informes que se nos adelantan, es buena.

Mientras, el cartel se defiende con mucho éxito con la pochade "Margot", que es un verdadero suceso de hilaridad, el sainete de Vacarezza "A mí no me hablen de penas", con la de hoy llega a un número elevado de representaciones.

"Amor de juventud"

En los dominios de Muiño-Alippi no se descansa un sólo instante; días pasados estrenaron con un éxito discreto un sainete de Botta, "Conserva te en el rincón donde comenzó tu existencia", y ya para el viernes anuncian una obra cuyo nombre va en el epígrafe, original de Rodríguez Acasuso, y en la que debutará la conocida actriz Manuelita Poli, que integraba el elenco del teatro Maipo.

Hay que cuidar el detalle

Ya en Europa se conoce un poco a nuestro teatro nacional. Han ido hace poco en jira artística a algunas naciones del viejo mundo dos elencos nuestros que, aparte de la amabilidad que trasuntaron las crónicas que comentaron su actuación allá, no es ingenuo aceptar que hicieron un papel nada desairado.

Ahora, otro elenco formado por elementos de aquí se apresta a hacer lo mismo que aquellos otros dos. Es decir, irá a Europa con la nobilísima finalidad de afianzar ese buen concepto que lograran crear para nuestra escena los que le precedieron.

Pero resulta que tal como está en la actualidad esta compañía que se apresta a cruzar el "proceloso", no creemos que pueda llegar a hacer en ninguna capital de Europa un papel ni medianamente lucido.

Recuérdese al efecto la decepción y la sonrisa despectiva que causan a nuestro público esos elencos españoles, franceses o italianos que se vienen a estas playas con elementos "pour l'Amerique".

Y si aquí, que estamos acostumbrados desde hace mucho tiempo a [illegible] hacen tan mal efecto, esos conjuntos de medianidades, puede suponerse el que causará en Madrid, por ejemplo, la presencia de una compañía argentina cuyos componentes no llegan ni a merecer el calificativo de discretos.

Es necesario, entonces, que los que preparan esta cruzada artística tengan muy presente antes de iniciarla que su éxito depende, no tan sólo del repertorio, sino también y en parte muy principal, del cuadro de intérpretes.

Para aficionados es de creer que en cualquier localidad hispana habrá dos o tres tenditas cuyos dependientes sabrán cada domingo, regocijar al vecindario haciendo con toda buena voluntad a Benavente o a Linares Rivas.

Si se quiere hacer ganar prestigios a nuestro teatro en el extranjero, debe cuidarse muy bien el detalle, como lo han cuidado las compañías que han ido al viejo mundo en estos últimos tiempos.

Asociación Wagneriana

El miércoles por la noche se efectuará en esta asociación un recital de lieders a cargo de la conocida soprano Carlota Dhamen, artista que ha actuado este año en el teatro Colón con grandes éxitos.



Teresita España, la celebrada cancionetista y bailarina que debuta hoy en la Comedia

60

A este número de representaciones llega "La divisa punzó", de Pablo Groussac, que se registra como uno de los éxitos de esta temporada.

Camila Quiroga, que interpreta el personaje central, obtiene uno de sus más legítimos triunfos.

"La divisa punzó" se acerca, pues, a las tan ansiadas 100 representaciones.

Dado el éxito de "La divisa punzó", la compañía ensaya sin mayor apuro "La hora de los recuerdos" y "Amor", ambas traducidas del francés.

"L'Aigrette" en el San Martín

Margarita Xirgú ha obtenido otro triunfo interpretativo con "L'Aigrette", de Niccodemi, cuya versión castellana diera a conocer días pasados.

Susana no puede ser interpretada con mayor propiedad; la Xirgú conoce la psicología del personaje que le toca interpretar, y le imprime el sello de su gran talento dramático, que da vida a la obra, que en ciertos momentos se resume en su labor.

El éxito de "L'Aigrette", no lo es sólo desde el punto de vista artístico, sino también económico, pues atrajo un público que llenó la sala, y que saludó con verdaderas salvas de aplausos el trabajo de la gran actriz.

"L'Aigrette" se ha representado ya dos veces, y dado el rotundo éxito que obtuvo, no cabe duda que se repetirá muchas veces en el cartel del San Martín.

Contribuye mucho al éxito de la deliciosa comedia de Niccodemi, la habilidad con que Gómez Carrillo la vertió al idioma de Cervantes.

Artistas conocidos

En conmemoración de la batalla del Piave se efectuó en el teatro Carcano de Milán una función en la que se representó "Madame Butterfly", siendo la protagonista de la ópera de Puccini la conocida soprano japonesa Tamahy Mibura, artista que conoció nuestro público pocos años hace en la misma ópera y en la temporada lírica del teatro Coliseo.

La graciosa y pequeña soprano obtuvo un gran éxito, como lo hacen constar los diarios recientemente llegados de Milán.



Rose Anny, la atrayente "vedette" de la compañía Volterra, a quien nuestro público aplaude y festeja noche a noche en su lucida actuación en la Opera.

Compañía Cobeña-Oliver

La compañía Cobeña-Oliver viene desarrollando en el Sarmiento una excelente temporada, estrenará el martes, como ya lo habíamos anunciado, una comedia en cuatro actos del conocido escritor Felipe Sassone, titulada "La rosa de mar". En breve se estrenará también una comedia de Antonio Paso, denominada "Nuestra novia".

—Hoy, en la función de la noche, subirá a escena por última vez "La madre", en cuatro actos, de Santiago Rusiñol, adaptación de Martínez Sierra.

Un éxito de Felipe Sassone

El prestigioso escritor peruano Felipe Sassone, de quien hemos de conocer el martes próximo en el Sarmiento su comedia "La rosa del mar", ha estrenado ayer, en San Sebastián, por la compañía de Catalina Bárcena, la comedia "Amor no ríe", que alcanzó un gran éxito, según informan telegramas llegados de esa ciudad veraniega.

En el Politeama

La compañía que encabeza la eximia actriz María Melato, dedicará la función de esta noche a los jugadores italianos recientemente llegados; a tal efecto, esta noche, que es la segunda función de abono, subirá a escena "La massiera", del celebrado autor francés Jules Lemaitre.

El reparto de la mencionada obra es como sigue:

La signora Maróze, María Melato; Giulietta Dupay, Giulietta de Riso; Maria, Luciana Tosi; Susanna, Olga Miotti; Renata, Valeria Secchi Sabbatini; Maddalena, Anna di Rocca; Simona, Giovanna Scali; Lili, Antonietta Bardelli; Olga, Pia Tonin; Una signora, Cesira Sainati; Prima ragazza dilettante, Egle Orlandi; Seconda ragazza dilettante, Emilia Ardinone; Maddalena, cameriera, Enrichetta Sabbatini; Maróze, Ernesto Sabbatini Giacomo; Augusto Marcacci; Garnoteau, Guido Verdiani; Burette, Gino Bardelli.

Para mañana se anuncia "Occhi consacrati", drama napolitano en un acto de Roberto Bracco, el conocido autor de "Maternità".

El reparto es como sigue:

Filomena Schisano, María Melato; Luisi Paglinca, Ernesto Sabbatini; Ferdinando Anfrosino, Augusto Marcacci; Concetta, Luciana Tosi; Giovanni, Silvio Rizzi; Michele, Guido Verdiani; Raffaele, Gianni Pietrasanta; Totonno, Gino Bardelli; Aniello, Augusto Germani; Saverio, Orlando Cestari; Gennarino, Carlo Braschi; L'anonimo, Amedeo Giovacchini.

A esta obra y en la misma función que, como se sabe, es dedicada a las escuelas de la Dante Alighieri, seguirá la comedia en cuatro actos de Giuseppe Giacosa, titulada "Come le foglie", cuyo reparto es como sigue:

Nennéle, María Melato; Giovanni Rosani, Silvio Rizzi; Giulia, sua seconda moglie, Luciana Tosi; Tommy, Augusto Marcacci; Massimo Rosani, nipote di Giovanni, Ernesto Sabbatini; La signora Lauri, Anna Di Rocca; La signora Irene, Cesira Sainati; La signora Lablance, Valeria Secchi Sabbatini; Helmmer Strile, pittore, Enrico Viarisio; Un'altro pittore, Gino Bardelli; Andrea, doméstico, Augusto Germani; Gaspare, doméstico, Olando Cestari; Lucía, vecchia cameriera, Enrichetta Sabbatini; Marta, cuoca, Olga Rialzone; Un groom, Carlos Braschi.

La enfermedad de Gutiérrez

Aunque felizmente no de gravedad, se halla enfermo desde hace dos días el elegante actor del Maipo Eliseo Gutiérrez.

Su ausencia de ese escenario se nota fácilmente de las obras que se están representando en ese teatro.

Sobre todo, ha sido notada esta ausencia en la pieza estrenada recientemente "¡Tengan cuidado muchachas!" en la que el actor que debió hacer el rol que tenía asignado Gutiérrez apenas convenció.

Deseamos una rápida mejoría al correcto actor.

El acto de hoy, en el Nuevo, en honor de los actores nacionales

El genial trágico Zacconi, respondiendo a un anhelo general de nuestros actores, deseosos de poder admirar las múltiples fases de su expresivo arte, y de aprender al mismo tiempo, ha resuelto dedicar unas cuantas horas del día de hoy, que es el de su descanso, a nuestros actores; a este efecto, ha confeccionado un interesante programa formado por actos de las obras en las que obtuvo mayor éxito.

El mencionado programa es como sigue: 1o. Segundo acto de "Tristi amori"; 2.o, Segundo acto de "El cardenale Lambertini"; 3o. Cuarto acto de "Morte civile".

Como se ve, el programa no pudo confeccionarse mejor, y nuestros capocómicos tendrán una oportunidad inmejorable para aprender.

Con motivo, pues, de este festival, varias compañías han suspendido la sección vermouth, a fin de que los respectivos elencos puedan asistir hoy al Nuevo.

Hoy en el Smart

La empresa de este teatro, en vista de que [illegible] ha logrado un éxito tan definitivo con el sainete de Mario Folco "El casamiento de Chichilo", que llega esta noche a sus 100 representaciones consecutivas, ha resuelto ofrecer la función de hoy en honor del autor nombrado.

Bien merecido por cierto este éxito de Folco, ya que ahora puede experimentar la satisfacción de saber que el público conoce al autor de la obra que aplaude y no como otros en que el nombre de Folco no podía participar de los éxitos de las obras en las que había colaborado.

"El casamiento de Chichilo, en cuyo rol de protagonista Simari ha logrado hacer toda una creación, debía cumplir su "centenario" en la sección vermouth de hoy, pero en vista de que se ha suspendido en este teatro esa vespertina con motivo de la función que ofrece Ernete Zacconi a los actores nacionales, la 100a. de "El casamiento" se celebrará en la 1a. de la noche.

Cinematografía

Lista de estrenos

En la semana que hoy se inicia, se pasarán por los diferentes salones, los siguientes estrenos:

1. "La hija del huracán" (extra); marca First National Circuit. Dorothy Phillips, Robert Ellis y Wallace Beery; 2. "El cuarto mosquetero"; marca Robertson Cole; Johnnie Walker, Eileen Percy y Walter Scott; 3. "Engaños que salvan o La Reformadora; marca Metro Classics; Viola Dana y Gastón Glass. 4. "La celebridad de Pichona o Por figurar en los diarios"; marca Apollo; Mary Alden, Mona Lisa, Maurice Power, J. B. Sherry y Rod La Roque. 5. Max Linder "retratore" (reprise extraordinaria). Marca Robertson Cole; Max Linder. 6. "Aguila Blanca"; marca Pathé N. Y; episodios 1o y 2o.; Rut Roland. 7. "Pathé Journal" 37 38; actualidades mundiales. 8. "Pura y Simple"; Comedia Christie Especial; Bobby Vernon. 9. "Los Bófalos del Canadá"; marca, Canadian; Film natural.

"Corazón de criolla"

El 10 del corriente la productora argentina Colón Film, dará a conocer en privado su tercera producción artística titulada "Corazón de criolla", cuyo argumento y dirección pertenecen al prestigioso y conocido director señor José A. Ferreyra, e interpretada por destacados elementos de nuestra cinematografía como ser Yolanda Labardén, Jorge Lafuente, Elena Guido, César Robles y Gloria Grat.

La exclusividad de esta película para toda la República ha sido adquirida por el conocido cinematografista señor Marcelo Corbicier.

Lo que es William S. Hart en la vida real

Es, en la vida real, lo opuesto de lo que parece en la pantalla, y cuesta reconocer en este personajes calmo y ponderado, al valiente cow-boy del cine. A los 45 años se casó con la joven artista escandinava Winifred Westover, lo que causó gran sorpresa entre sus amigos que creían que él permanecería soltero. Pero Hart había preparado su matrimonio con toda habilidad y para que su luna de miel no fuera interrumpida filmó media docena de films anticipados. Al casarse no quería volver a hablar de [illegible]. Y aquéllos debían ser sus últimas películas.

Pero... algo se interpuso en aquel hogar donde parecía que debía reinar el amor. Hart se separó de Winifred. Nació un hijo, y... nació la tragedia. ¡Hart no ha vuelto a verlo desde el día del nacimiento! Y los amigos confían en que ese dolor hará unir de nuevo a la pareja, cuya separación ha tenido causas que nadie conoce. Y es así como lo único del Hart del cine que hay de verdad, en el Hart real, es la amargura.

(Continúa en la pág. 11.)

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Empresa Walter Mocchi y Compañía.—Conciertos de la Filarmónica de Viena, bajo la dirección del maestro Ricardo Strauss.—Hoy, a las 21.15: 5a. de abono especial y 2a. y última de abono a las dos óperas. Despedida del cuadro alemán: con Salomé, con la Filarmónica de Viena, precedida del poema sinfónico Don Juan.

CERVANTES—Compañía dramática española María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 21.15: 8a. de abono. Beneficio de doña María Guerrero: Locura de Amor.

NUEVO — Corrientes 1530.—Compañía dramática del genial actor Ermete Zacconi. — Hoy, descanso.

ODEON — Esmeralda y Corrientes.— Compañía dramática argentina Camila Quiroga. Hoy, a las 21: La Divisa Punzó.

OPERA—Compañía de revistas y operetas del asalto de París director, León Volterra. — Hoy, a las 21.15: La Revue des Adieux.

COLISEO — Compañía italiana de opereta [illegible] 21: Madame de Thebes.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1443.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, El Hombre Sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgu.—Hoy, a las 21.15: La Dama de las Camelias.

VICTORIA — San José y Victoria. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: ¡Bola, con quien habló! El origen del hombre.

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, función en honor de los jugadores del Gema Club, 12a. de abono selecto: La Massiera.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director - empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 21 y a las 23.15: Margot. A las 22.15: A Mí no me hablen de Penas.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: Función de homenaje al gran trágico Ermete Zacconi: La Primera Discordia, Papá Lebonnard.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Consérvate en el rincón donde empezó tu existencia... A las 22: Un tío con toda la barba.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 21 y a las 23: La Bolilla que Faltaba. A las 2: El Seminarista.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 22: Cuando un Padre ya de Farra.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez, — Hoy, a las 18, 21 y 23.15: ¡Tenían cuidado, muchachas! A las 22.15: Un Hombre Inmoral.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: El Crimen del Sr. Juez, La Madre del Cardenal.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, 21 y a las 23: El Ganador de la Copa de Oro. A las 22: Las Vendedoras de Manón.

AVENIDA — Empresa H. Sierra. — Compañía de revistas Buenos Aires. Primer actor, Miguel Lamas. — Hoy, a las 18: La Casa de Quirós. A las 21: Las Bribonas. A las 22.15: La Copa de Champagne. A las 23.30: Buenos Aires Embalsamado.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 18 y a las 23: Mi sobrino Fernando, debut de la cancionetista y bailarina flamenca Teresita España acompañada del guitarrista Carlos Verdeal. A las 20.45: Las Aventuras de Colón. A las 2: Las Corsarias.

MAYO — Avda. de Mayo y Lima.— Compañía argentina Rivera-De Rosas. —Hoy, a las 18: ¡Noche de Espanto! A las 21: ¡Noche de Espanto! A las 22.15: Al Margen de la Sombra.

ROYAL THEATRE — Corrientes 820— Compañía nacional de revistas—Hoy, a las 21: El que a Hierro Mata... Las Costumbres de Nerón, La Princesa Está Triste.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 464.—Compañía nacional Pedro Giadroni. — Hoy, Varietés, La Treta del Brasilero, La Maja Desnuda.

TEATRO PALACE PODESTA — Compañía argentina Puertiola-Sassone. — Hoy, a las 18.15: La Barra Provinciana; a las 20.45, popularísima: La Virgen de la Pureza, Cantos nacionales.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.30: Gran éxito de la notable compañía de variedades: Les Ocap, equilibristas; Chas-Hera, jongleus; Reckless-Harley, antipodistas y toda la compañía.

A las 23: Gran campeonato de lucha greco-romana, tomando parte 20 campeones.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21: Exito de los tres debuts, La breve: El hombre misterioso.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Teresita Zazá y las Hermanos Delpont. — Hoy, estreno: a las 15.30 y 21: La gloria de los hombres.

SOLEIL — Hoy éxito de Elena Molina y el enciclopédico Constanzo. — La conquista de Judith. El boxeador de la muerte.

PALAIS DE GLACE. — Leandro Alem esq. Avenida Alvear. U. T. 3350 Juncal. — Patinaje sobre hielo; de mañana, de 9.30 a 12; de 16 a 19.30; los miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

SIMARI FRANCO

TEATRO **Smart**

Corrientes 1283. - T. T. 4192. Lib.

HOY — DOS EXITOS

100 — REPRESENTACIONES

HOY — DOS EXITOS

EL CASAMIENTO DE CHICHILO

Sainete en 3 cuadros de Mario Folco. — La obra del año por su gradioso éxito

¡CUANDO UN PADRE VA DE FARRA!

Bufonada en un acto y 3 cuadros de Carlos M. Durao

Tenga Cuidado de los Dolores en su Espalda

COYUNTURAS HINCHADAS, MUSCULOS TENSOS, LUMBAGO, REUMATISMO, CIATICA Y GOTA, SON OTROS SINTOMAS QUE DEBE VD. PREVENIR

Sucede muy a menudo que los dolores en la espalda o en el espinazo, son las primeras manifestaciones de una Enfermedad de los Riñones. Es probable que, dentro de un día o dos, los dolores pasen, pero la Naturaleza le ha prevenido a Vd. la presencia de ácido úrico en la sangre, y el ácido úrico debe naturalmente, producir tales síntomas como:—

DOLORES DE ESPALDA, REUMATISMO, LUMBAGO, CIATICA, MUSCULOS TENSOS, COYUNTURAS HINCHADAS, DOLORES DEL ESPINAZO, GOTA, CALCULO, MAL DE PIEDRA, ETC.

No descuide Vd. estos síntomas tempranos, puesto que la presencia del ácido úrico es la manifestación más clara de que sus riñones no están funcionando de una manera normal, y el descuido o la demora pueden ser la causa de una enfermedad grave.



Por lo tanto, esté alerto al aviso oportuno que la Naturaleza le dará y asegúrese de que las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga aliviarán instantáneamente la congestión de los riñones y pronto los hará fuertes y activos otra vez.

La carta que aparece a continuación, es un testimonio evidente de la eficacia de estas píldoras, y todo paciente debería leerla.

El Señor Don Gustavo Visalli, Talcahuano 231, Buenos Aires escribe:—

"He sufrido tan severamente de dolores de espalda, que ya no tenía la menor esperanza de que jamás me curaría, pero actualmente estoy completamente restablecido. Las considero como un remedio infalible para todas las Molestias de los Riñones y la Vejiga."

Se obtienen resultados análogos en todos los casos donde se emplean las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, puesto que van directamente a la causa de la molestia, y los alivios que han proporcionado a otras personas, serán suyos si las dará Vd. un ensayo. Pero pida Vd. claramente a su Farmacéutico una caja de Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, puesto que no hay otro remedio que le proporcione resultados tan provechosos y en tan poco tiempo.

Las Píldoras De Witt contienen elementos antisépticos, tónicos y restauradores, que limpian completamente las vías urinarias y restablecen los riñones a un estado sano y activo, para que de esta manera puedan filtrar todo vestigio de ácido úrico de la sangre, papel que la Naturaleza les ha dado a desempeñar.

Compre hoy una caja y pronto se encontrará en buena salud.

Píldoras De Witt — LOS MEJORES PARA LA VEJIGA

El remedio incomparable para:—

Reumatismo, lumbago, ciática, cálculo, mal de piedra, gota y los siguientes síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones.

¡Solicite hoy mismo una muestra especial gratis!

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas, pídanos al depósito general E. C. De Witt y Cía. Ltd., Casilla de Correo 1550, Buenos Aires. Precios, 3 pesos, ó 5 pesos por una botella conteniendo 2 veces y ½ la cantidad del tamaño pequeño. Si Ud. escribe le enviaremos completamente gratis, una muestra de nuestras píldoras y un libro muy interesante.

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA
PELOTA — REMO

El piloto Olivero ascendió ayer a 4.000 metros con un motor de 55 H. P.

El barógrafo oficial falló a los 2,800 metros

En el aeródromo de Villa Lugano, el piloto Olivero estableció un récord de altura para aeroplanos con motores de reducida potencia. Olivero, como se sabe, mantiene el récord de altura con 8.000 metros, alcanzados con un biplano Balilla, motor Spad de 220 caballos.

Olivero se proponía establecer un nuevo record de altura, pero esta vez con un aeroplano del tipo Udet, con motor de 55 H. P. Lástima fué que el record no haya de ser homologado, por cuanto el barógrafo oficial falló al llegar a los 2.800 metros.

Antes de elevarse Olivero, fueron colocados en su aparato dos barógrafos registrados. Uno de ellos oficial, del Aero Club Argentino, cuyo secretario debía controlar la prueba, y otro particular.

El lanzamiento se produjo en forma normal. Olivero describió grandes curvas a fin de cobrar altura con la mayor rapidez posible.

Después del descenso, pudo comprobarse que mientras el registrador oficial solo marcaba 2800 metros, el particular había llegado a 4000, altura que constituiría un record si pudiera ser homologada.

Campeonato de lucha romana

Los encuentros de anoche

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche en la amplia sala del teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco-romana.

Después de la presentación de práctica de los luchadores y a las órdenes del juez Milo Zavattaro, se inició el primer encuentro de la noche entre Ratto, argentino, y Wacthuroff, ruso.

Ratto, de más escuela y fuerza que



Fournier, el fuerte luchador francés que se medirá hoy con Grenna

su rival, se adjudicó el triunfo a su favor a los 13 minutos 48 segundos, mediante un "bras roule".

A continuación se realizó el encuentro entre Sobmayer, austriaco, y Meyerhans, alemán.

Iniciado el asalto se notó que este sería muy reñido, dado la escuela de ambos luchadores.

Un golpe de uno era contestado por otro del contrario, pasando ambos luchadores por momentos de verdadero peligro.

Sobmayer consiguió hacer suyo el



Leskinowitsch, que luchará esta noche con Kohler

[illegible] brazos en "nouplesse", a los 17 minutos 40 segundos.

Por último se realizó el encuentro entre Grenna, italiano y Fournier, francés.

Este encuentro fué el más interesante de la noche, dada la igualdad de condiciones que poseen ambos adversarios.

En todo el tiempo que lucharon no se definió el encuentro por lo que continuará esta noche, a las 23 horas.

Después lucharon Leskinowitsch, ruso, contra Kohler, alemán, y Ratto, argentino, contra Grunewald, alemán.

Remo

CLUB DE REGATAS AMERICA

Regatas internas

Organizadas por la comisión directiva del Club de Regatas América, se iniciaron ayer, en el dock Sud, las regatas internas, con objeto de seleccionar los remeros que representarán a la institución en las próximas regatas internacionales del mes de noviembre próximo, en las pruebas de novicios y cadetes.

Con tal motivo, se preparó un programa de selección por eliminación y clasificación por puntos, en la siguiente forma: al ganador, 2 puntos; empatada, 1, y perdida, 0.

El resultado general de las series disputadas ayer es el siguiente:

Primera serie de la categoría novicios pairsoars, en la que intervinieron las tripulaciones No. 1 y No. 2, venciendo esta última, que estaba así constituída: F. Barcia y E. R. Grassi (stroke).

Segunda serie, entre las tripulaciones No. 4 y No. 5. Se adjudicó el triunfo la primera.

La tripulación ganadora estaba así constituída: A. Pestaña y R. Todeschi (stroke).

En la categoría cadetes resultaron vencedoras las tripulaciones compuestas por O. Capurro y J. Cristobo (troker) y E. Felme y H. Boero (stroke), que corrieron en la primera y segunda series, respectivamente.

Actuaron de jueces de largada E. Samar y E. Jiménez; de jueces de llegada, J. Gasperini y A. Solari; de jueces de cancha, J. B. Chioston y C. Eiras, y de árbitro, D. C. A. Toninetti.

Algunas consideraciones sobre la actuación del team italiano

La lentitud es su principal característica -- La defensa apoya poco al ataque y este actua solo

Una primera presentación, luego de un viaje largo, molesto y sin tiempo para reponerse de los trastornos del mareo, no permite generalmente formar un juicio definitivo sobre el valor real de un equipo de football; pero eso no acontece con el italiano. Es bien cierto que ayer ese team, completado con suplentes, lamentando la ausencia de su gran hombre, y con un conjunto fatigado, no rindió lo que debe dar, lo que es explicable, pero, a nuestro parecer, demostró plenamente la característica de su juego y cuáles son sus principales caracteres.

No hay que dudar, por otra parte, que en una semana más ese equipo habrá mejorado mucho, y podrá sostener con gallardía y éxito sus posiciones frente a los nuestros; sin embargo, creemos que, mientras las características del juego de los genoveses siga siendo la lentitud y la falta de conexión entre su ataque y su defensa, los locales han de seguir imponiéndose, por poco que los nuevos combinados adquieran un mayor poder y más unidad de acción que el que obtuvo ayer la primera victoria sobre el equipo del Genoa Club. Esto es, desde luego, la conclusión a que llegamos después de haber visto el match de ayer; conclusiones que pueden variar, indudablemente, pero no tanto como que las cosas resulten a la inversa.

El Genoa Club es de juego lento, lo que ha confirmado su entrenador. Sus acciones se ajustan a un sistema de trabajo en que el pase constituye su principal saliente; pero ese sistema — al que los ingleses unen la rapidez de ejecución — ha fracasado ayer, como fracasará siempre frente a nuestros equipos, livianos, veloces, inconexos a veces, pero siempre de un golpe de vista perfecto y una decisión tan rápida como audaz.

El equipo italiano — por nosotros y nuestro sistema de juego — tiene el defecto de actuar en dos partes: el ataque y la defensa. Se recordará que entre los ingleses la coordinación del esfuerzo entre todos los hombres del team le da su famosa eficacia, y que eso fué lo que más presionó sobre nuestros mejores teams.

En los italianos el divorcio es poco menos que absoluto, lo que permite a los contrarios, una vez pasada la línea central, tener que habérselas solamente con los defensores de un ala o del centro, según por donde lleven el ataque.

Quizás debido a las canchas pesadas, que es la principal característica de los italianos, las jugadas del Genoa prefieren el juego bajo. De ahí que ayer, cuando la pelota venía por lo alto, era casi siempre un argentino el que la tomaba.

La diferencia de velocidad entre un equipo y el otro fué patente cuando un hombre de cada bando iba en busca de la pelota. Raramente era el visitante quien se posesionaba de ella. Así también los nuestros, cortaban ataques y detenían combinaciones, debido a la rapidez con que se movían.

El capitán del Genoa y el entrenador del equipo, han reconocido en breves declaraciones que ganó el cuadro argentino por su mayor eficacia. Y esa eficacia ha sido ayer el mejor resultado de la rapidez empleada en el juego.

Confían los distinguidos visitantes en que con una semana más, el entrenamiento hará mejorar el estado de todos y entonces, no sólo en mejores condiciones físicas, sino completando el team con los titulares han de ofrecer un mejor partido y demostrar el verdadero nivel del juego.

Todos los visitantes con quienes hemos conversado hacen grandes elogios de la habilidad, caballerosidad y limpieza con que actuó el team local, y en especial de las grandes condiciones que reconocieron en el referee.

Ninguno oculta su asombro por el grado de adelanto a que ha llegado el football entre nosotros; y al decirle que pueden formarse cuadros más poderosos que el de ayer, no titubearon en declarar que el football argentino puede sostener comparaciones con éxito con los mejores cuadros europeos, a excepción de los campeones del profesionalismo inglés.

El punto más interesante de la brillante jornada de ayer, ha sido, indudablemente, el de la simpatía con que el público recibió al team de Genoa. Nunca se ha registrado un ambiente más amable en una cancha de football, ni jamás un total de veinticinco mil personas han tributado aplausos más espontáneos que los de ayer.

El partido, despojado de las características sociales, diríamos, no pasó los límites de un buen match de nuestra primera división. Hubo actividad, jugadas bonitas, decayendo por momentos el juego hasta hacerse monótono. Influyó para éste, seguramente, el cansancio que hizo presa de los visitantes.

El cuadro argentino actuó bien, salvo algunos fallos de poca importancia.

En el equipo italiano se destacaron netamente Moruzzi, un back de grandes recursos y muy seguros; Burlando, el centrehalf, que es el mejor hombre del equipo, y Sardi, un delantero realmente peligroso. De Pri [illegible]

Entre los locales Izaguirre, en el ataque e Iribarren en la defensa. Magistretti tuvo bastante trabajo y se desempeñó bien.

Continuándose ayer el [illegible] Preparación

[illegible] de las pruebas

En [el campo] de deportes que el Club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo continuó disputándose ayer el [illegible] atlético Preparación, organizado por la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos.

Los resultados generales de las pruebas [illegible] con los que damos a continuación.

Categoría: [illegible] — Lanzamiento del martillo: 1o. R. Fagina, del Club Atlético [illegible] Chacabuco, con 27.95 metros; 2o. A. J. Rodríguez, del mismo club, con 26.63 metros; 3o. C. V[illegible] del Club Atlético Lutz Ferrando, con 26.05 metros.

Lanzamiento de la jabalina. — 1o. V. Nosti, Sport Club Argentino, con 38.9[illegible] metros; 2o. [illegible] A. Mors, del Club Gimnasia [illegible] con 135.40 [illegible]; 3o. A. J. Rodríguez, del Club [illegible] Parque Chacabuco, con 33.3[illegible] metros; [illegible] J. Bressan, del [illegible] Club Patricios, con 31.57 metros.

Triple [salto]: 1o. D. Rodríguez, de la Escuela Mecánica del Ejército, con [illegible]; 2o. J. G. Hernández, [illegible] del Parque [illegible] con 11.565 milímetros; [illegible] O. Fobies, del Club Atlético [illegible], con 11.63 metros; 4o. V. Nosti, Sport Club Argentino, con 11.55 metros, y 5o. A. Bernardi, del Club Atlético Parque de los Patricios, con 11.13 metros.

Salto en [illegible] Guzmán, del Club Atlético Parque Chacabuco, [illegible] milímetros; 2o. A. Berdi, del Club Atlético Parque de los Patricios, con 5.565 milímetros; [illegible] A. C. Nieva, del Instituto Presbítero Roque Sáenz Peña, con 5.33 [illegible] del Club Atlético Parque Chacabuco, con 5.19.

Segunda categoría. — Lanzamiento de la jabalina: 1o. J. Sandoval, del Club Atlético Parque de los Patricios, con 27.10 metros; 2o. J. M. Conde, del Club Atlético Victoria, con 26.85 metros, y 3o. J. Vinelli, del Club Atlético Spa[illegible], con 22.30 metros.

Salto en largo con impulso: 1o. A. Benítez, 4 Grupo Radiotelegráfico del Ejército, con 6.21 metros; 2o. F. R. Rodríguez, del Club Atlético Parque Chacabuco, con 5.76 metros, y 3o. A. Pria, del mismo club que el ganador, con 5.71 metros.

Para disputar la prueba eliminatoria del triple salto, se presentaron P. Quintelle y A. Benítez clasificándose para la final.

En el lanzamiento del martillo se presentó J. Sandoval, quedando clasificado por lo tanto para la final.

Atletismo

CLUB PEDESTRE AMBERES

Próximas carreras

Organizadas por el Club Pedestre Amberes, se disputarán el día 16 del mes de septiembre próximo dos carreras pedestres de postas, distancia [illegible] tidor y la otra para menores de 17 años, perdedores en pruebas de 100 a 800 metros.

Las inscripciones para estas pruebas se recibirán todos los días de las 18 a las 22 horas en el local, Victoria 3334.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Se disputó ayer un "cross country"

Organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes se disputó ayer una carrera "cross country" sobre la distancia de 8 kilómetros.

En esta prueba tomaron parte cinco de los seis competidores inscriptos.

Primero, Raúl Espinosa, del Club Atlético Olimpo; segundo, J. Maldonado; tercero, A. Arroyo; cuarto, A. López; quinto, L. V. Porrecta.

Asociación Amateurs de Football

LOS PARTIDOS DE AYER

Independiente v. G. y Esgrima de La Plata. —

En la cancha que el Racing Club posee en Avellaneda se disputó ayer tarde, ante una concurrencia muy numerosa, este encuentro por el campeonato de primera división.

El partido, que fué muy reñido e interesante, terminó con el triunfo del cuadro de Independiente, por un goal contra cero.

Los cuadros formaron así:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Hucar; J. Pérez, G. Ronzoni y E. Scoffano, L. Cinavery, J. Tubio, M. López, M. Seoane y R. Orzi.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: F. Scarpone; H. Since e I. Rolla; R. Felices, R. Felices y A. García; M. Curell, S. Iturrería, S. Caldera, M. Bachi e I. Morgada.

San Lorenzo v. F. C. Oeste—

Este encuentro por el campeonato de primera división disputado en la cancha del primero, ante numerosa concurrencia, resultó muy movido e interesante.

Se adjudicó el triunfo el cuadro de San Lorenzo, por dos goals contra cero.

Los cuadros formaron como sigue:

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; P. Omar y E. Monti; A. Sánchez, A. Urso y L. Monti; A. Carricaberry, L. Gianella, A. Valente, J. Maglio y E. Delor.

F. C. Oeste: F. Pittoni; L. Radino y A. Pini; O. Alfieri, D. Garbanatti y A. Marchiori; J. Cabezón, F. Rivero, V. Santoro, D. Di Lorenzo y J. Pini.

San Isidro v. River Plate.—

Muy reñido e interesante resultó este encuentro por el campeonato de la división superior, jugado en la cancha del primero.

La lucha terminó sin que ninguno de los dos bandos consiguiera marcar tanto alguno a su favor.

Los cuadros estaban así formados:

San Isidro: A. Molteni; S. Pérez y R. Boger; J. M. Caselini, A. Zumelzú y A. Costa; J. Obarrio, J. Bello, E. Goin, J. Annunziata y G. R. Zúñiga.

River Plate: J. Crotti; J. Giudice y P. Choperena; R. Taramasso, C. García y A. Simons; A. Gainzarain, P. Lucciardi, G. Uriarte, N. [illegible] y C. Pallatti.

Sportivo Almagro v. Argentinos del Sur. —

Con un empate de un goal por cuadro terminó este encuentro por el campeonato de la división superior, jugado en la cancha del primero ante numerosa concurrencia.

Los teams formaron así:

Sportivo de Almagro: S. Zolis; B. Barrieta y E. [illegible]; S. Adet, C. Colecchea y M. Fernández; F. Bianchi, F. Bro, A. Vitale, H. Recanatini y I. E. Adet.

Argentinos del Sur: L. Nicora; S. Siciliani y F. Mascardi; I. Corde[illegible], J. Rossi y E. López; [illegible] Maggio, J. García, L. Gentile, [illegible] Soto y I. Ribera.

Racing v. Lanus. —

En la cancha del segundo se disputó este encuentro por el campeonato de primera división.

El equipo de Racing hizo suyo el triunfo después de reñida lucha por un goal contra cero.

Los equipos estaban así constituídos:

Racing: L. Devoto; J. Ravaschino, A. Castañola; J. Bucitelli, A. Marsatti y J. Avarellos; H. Gondar, A. Zabaleta, I. Ronzoni, P. Ochoa y R. Rey.

Lanús: J. Renoil; C. Hayes y L. Davis; R. Giacoso, H. Mac Coubrey, A. Mac Lennan; H. C. Beltrán, J. Pisa, L. Saturpo, L. Ranci y P. Cacharo.

Quilmes v. Sportivo Buenos Aires. —

Este encuentro por el campeonato de primera división, jugado en la cancha del primero, resultó muy reñido e interesante.

El cuadro de Quilmes venció a su contrario por un goal contra cero.

Los cuadros formaron así:

Quilmes: E. Galimberti; B. Sinagra y R. Cairo; D. Castellanelli, A. Lucena y V. Airoldi; C. Mosca, R. Minondo, S. Verazza, G. Dannaher y N. Denda.

Sportivo Buenos Aires: P. Barchero; H. Balbi y A. Gaete; P. Bartolucci, E. Smulky y H. Maori; P. Tomaselli, D. Laino, C. Pozzo, S. Guglielmette y A. González.

Defensores de Belgrano v. Tigre. —

En Núñez, cancha del primero se disputó este encuentro por el campeonato de la división superior, ante regular concurrencia.

El cuadro de Defensores de Belgrano, que actuó mejor que su rival, hizo suyo el triunfo, por dos goals contra cero.

Los cuadros estaban así constituídos:

Defensores de Belgrano: A. Mapelli; A. Simonetti y F. Penool; M. Acattini, A. Pasquale y F. Camet; J. Bisio, E. Bottas, G. Caldas, S. Novellino y S. Medina.

Tigre: S. Orio; J. Dattas y L. Gra[illegible] Alonso; A. Heisinger, A. Bonifacio, E. Martínez, R. Morel y B. Delgado.

Estudiantil Porteño v. Estudiantes. —

En la cancha del Club River Plate se jugó este encuentro por el campeonato de la división superior.

La lucha terminó con el triunfo del equipo de Estudiantil Porteño, por dos goals contra cero.

Los teams formaron como sigue:

Estudiantil Porteño: J. A. Boisuss; A. Valsangiacomo y A. Branchi; E. Matozzi, J. Martínez y P. Martínez; C. Lamberti, P. de Sarrasqueta, C. Mujica, L. Vecchia y A. Jacob.

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y J. Van Kamenade; H. [illegible], G. Brown y L. Lazarde, A. Penel, L. Manna, M. Beautemps, [illegible] de Belder y D. Fucci.

Bánfield v. B. Central. —

Numerosa concurrencia presenció este encuentro por el campeonato de primera división, jugado en la cancha del segundo.

Después de reñida lucha el equipo de Banfield se adjudicó el triunfo, por un goal contra cero.

Los teams estaban así formados:

Banfield: S. Solari; A. Bramieri y R. López; J. Aragú, F. Cernica y R. Sarmiento; M. Marcotti, R. Secuanso, [illegible] Pambrún, R. Calvo y J. Maseira.

Barracas Central: J. Sormani; B. [illegible] y A. Santiago; P. Domínguez, J. Sormani y S. Achar; P. Miranda, L. Valdano, A. Patel, F. Fortunato y S. Alvarez.

V. Sársfield v. Atlanta. —

En la cancha del Club F. C. Oeste se disputó este encuentro por el campeonato de primera división, ante regular concurrencia.

El partido, después de reñida lucha, terminó con el triunfo del equipo de Vélez Sársfield, por dos goals contra cero de sus contrarios.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Vélez Sársfield: [illegible] Cancia; M. [illegible]; M. Fernández, J. [illegible] Tarrio, [illegible] A. [illegible], A. Marelli y J. [illegible].

Atlanta: [illegible] L. Pasadore, D. Ca[illegible] Iturralde y A. Mac[illegible].

Tiro

TIRO FEDERAL ARGENTINO

El concurso de ayer

Una numerosa concurrencia de tiradores se congregó ayer en el stand que esta institución posee en Palermo, en el concurso dominical de tiro al blanco, con el resultado siguiente:

Series limitadas, sección fusil, Mauser. Categoría A especial, distancia 300 metros, blanco circular, tres series de [illegible] tiros computándose la mejor en cada una de las tres posiciones reglamentarias, de pie, rodilla y cuerpo a tierra: 1o. G. Cambiaso, con [illegible] puntos; 2o. A. Va[illegible], con 155, y 3o. F. Bosso, con 130. Categoría A, 300 metros: 1o. F. Tonner, con 131 puntos, 2o. L. Ocampo, con 129. Categoría C, 250 metros: 1o. V. Pelrano, con [illegible] puntos; 2o. P. Cagnasso, con [illegible]; 3o. L. R. Arnold, con 120; 4o. F. Perotti, con 121, y 5o. J. Cotro[illegible], con 119. Categoría D: 1o. A. Amerini, con 160 puntos; 2o. V. Blanc[illegible], con 155. Categoría 50 metros, libre para todo tirador: 1o. D. Figini, con 523 puntos; 2o. A. Cruz, con 522; 3o. J. Rigiarlo, con 486.

Sección revólver, Categoría A especial, distancia 50 metros, blanco circular (tres series de diez tiros cada una): 1o. C. de Dominicis, con 158 puntos; 2o. J. Costa, con 157, y 3o. M. A. Salgueiro, con 152. Categoría arma libre, pistola 50 metros, blanco circular (tres series): 1o. J. F. Moreno, con 155 puntos, 2o. J. Costa, con 151. Categoría A, 50 metros (tres series): 1o. Luis Basilico, con 144 puntos, y 2o. A. G. Falkenberg, con 136. Categoría B, 50 metros (tres series): 1o. R. Pérez Aubone, con 157 puntos; 2o. E. Basilico, con 157, y 3o., E. Cazenave, con 15[illegible]. Categoría C, (principiantes), 50 metros (tres series): 1o. P. Cagnasso, con 112 puntos, 2a. Florencia Moya, con 105. Tiro de defensa, a revólver, distancia 20 metros, blanco silueta. Categoría A: 1o. Dr. Lorenzo Amaya, con 18 impactos en 19' 1 s. y categoría B: 1o. coronel Justo P. Rojo, con 18 impactos en 22" 1 5; 2o. L. Aldunate, con 18 en 22' 1 5; y 3o. Rodríguez Loreno, con 18 impactos en 25' 4 5. Categoría B, carabina: 1a. María F. Cagnasso, con 149 puntos; 2a. Florencia Moya, con [illegible]. Categoría [illegible]: 1o. Francisco Tessa, con 41 puntos; 2o. J. Borsesa, con 42, y 3o. G. [illegible], con [illegible].

Moscas a [illegible] categoría [illegible] P. Bosso; moscas a [illegible] categoría [illegible] A. R. Marcone; moscas a 200 metros, categoría C. L. R. Arnold; moscas a 30 metros (revólver), J. Moreno; carabina, señorita María Cagnasso.

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Concurso dominical

En el stand que la Sociedad Italiana de Tiro a Segno posee en Villa Devoto, se realizó ayer un concurso de tiro al blanco, con el resultado que damos a continuación:

Fusil, categoría A: 1o. H. Degano, 154 puntos; 2o. C. J. Nesso, 152, apoyado, y 3o. A. Pugnali, 142; categoría D: 1o. O. Grandinetti, 111 puntos, y 2o. M. Bonadina, 110; Copa de Honor: 1o. F. A. Pongi, 178 puntos; 2o. A. Pugnali, 175, y 3o. C. J. Chessi, 169.

Tiro de destreza: 1o. A. Mayon, 49 impactos, 141 puntos; 2o. mayor A. Sirito, 30 impactos, 119, y 3o. A. Pugnali, 30 impactos, 116.

Categoría revólver: 1o. A. Cambiasso, 477 puntos, y 2o. Juan M. Sirito, 156; categoría A: 1o. A. Cummins, 164 puntos, y 2o. J. M. Sirito, con 152.

Carabina: 1o. mayor A. Sirito, 149 puntos; 2o. A. Mayon, 148, apoyado, y 3o. F. Fava, 148; categoría carabina menores: 1o. R. Degano, 100 puntos apoyado, 2o. Sta. María F. Bianchi, 169, y 3o. A. Buccetta, con 91.

El concurso del Círculo de Tiro al Blanco de la Nación Argentina tuvo el siguiente resultado:

Concurso apertura, 3a. categoría: 1o. L. Fava, 444 puntos; 2o. C. J. Nessi, 440, y 3o. F. A. Ponti; cuarta categoría: 1o. J. M. Sirito; quinta categoría: 1o. E. J. Villar, 2o. J. M. Sirito y 3o. M. J. de la Cuesta; sexta categoría: 1o. A. G. Ortiz, 2o. A. Arcuri, y 3o. López Aguerrebehry; categoría revólver: 1o. A. Colombo, 2o. A. Arcuri, y 3o., E. J. Villar; novena categoría: 1o. A. Cummins; décima categoría: 1o. A. Arcuri, 2o. J. M. Espil y 3o. J. Patrone.

Argentinos venció en el clásico match de rugby contra Extranjeros

Una jornada brillante. - Asistió el presidente de la República

El resultado del match de rugby entre Argentinos y Extranjeros, demuestra, una vez más, el auge que el deporte ha adquirido en nuestro país y el valor que los aficionados argentinos [illegible] dominio del extranjero [illegible] habrá que agradecerle la introducción del interés por los deportes, — va pasando y la juventud argentina asciende con una rapidez vertiginosa.

El triunfo del team argentino en el [illegible] match anual, comprueba [illegible]. El rugby era, hasta hace poco, patrimonio de los extranjeros que, con todo entusiasmo, trataban de atraer a los nuestros a la práctica del [illegible] juego sajón. Las mismas características del deporte y las condiciones físicas y morales que son insuperables del rugbyman, hicieron que solo una cantidad limitada [illegible] se dedicara a él. Los progresos alcanzados son bien evidentes, [illegible] equipos argentinos, con mayoría de los jugadores de la nacionalidad, ocupan puestos destacados en el campeonato.

El "quince" argentino [illegible] la capacidad de nuestros aficionados merece [illegible] en cuenta.

El partido fué movido y se desarrolló en medio de mayor entusiasmo. Asistió el presidente de la República, [illegible] saludó personalmente a los jugadores que intervinieron en el encuentro.

El juego fué parejo. El triunfo de los argentinos se debió quizá, a la persistencia que demostró en el ataque [illegible] para obtener la victoria. El team extranjero [illegible].

El score final del match [illegible] al cuadro argentino por [illegible] a cero de los extranjeros.

Terminado el encuentro, el presidente de la República recorrió las instalaciones del club, elogiando grandemente sus progresos.

INSTRUCCION PUBLICA

EN LA ESCUELA NORMAL No. 6

El ministro argentino en Bruselas, doctor Alberto Blancas, efectuó ayer una visita a la sección argentina del Museo Internacional, que se exhibe en el local de esta escuela.

El doctor Blancas, después de recorrer las diversas salas de la exposición, felicitó a la directora del establecimiento, señora Juana Caso de Sedano Acosta, quien ha organizado la exposición de los materiales que irán a formar próximamente el pabellón argentino en el palacio universal creado en Bruselas.

HOMENAJE A UNA MAESTRA

En la necrópolis del Norte, se tributó ayer un homenaje a la educadora Teresa L. Peris de Casado, con motivo de cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

LO QUE NOS TRAE EL TELEGRAFO

Ecos de la travesía de la Mancha.— Hoy será recibido por el jefe del gobierno italiano, el nadador Enrique Tiraboschi, recordman de la travesía del Canal de la Mancha.

Al pasar por Milán, procedente de París, el público le tributó una acogida extraordinaria. En Domodossola le fué ofrecido un banquete, asistiendo las autoridades locales al final se brindó por Italia y la Argentina.

El americano Tath, el inglés Parks, el francés Michel y el canadiense Perrault intentarán hoy la travesía del Canal.

Romeo Maciel ha sido dado de alta del hospital en que se asistía.

No ha manifestado cuáles son sus propósitos.

Dempsey se entrena.— Dempsey siguió su severo entrenamiento. Además de los habituales ejercicios de carretera, hizo dos rounds de punching con la bolsa de arena. Por la tarde boxeó con George Godfrey y con Jack Burke. Con objeto de colaborar en el entrenamiento del campeón llegó el nuevo welter británico Billy Wells. Para dentro de poco es esperado también el ex campeón del mismo peso Jack Britton.

Más de 600 espectadores, entre los que se hallaba Tex Rickard, presenciaron el entrenamiento.

Horacio Lavalle llegará el día 22 a Atlantic City con objeto de hacerse cargo de la dirección del entrenamiento de Firpo.

Firpo llegó a Nueva York de regreso de Indianópolis y tiene el propósito de salir mañana para Atlantic City con objeto de dar comienzo a su entrenamiento.



BASES

Se establecen dos categorías:

1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, oficiales o particulares, de todo el territorio de la República.

2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien de redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

que clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, está formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.

En la clasificación de trabajos para la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.

También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

debiendo enviarse los trabajos hasta un día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES. — (Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

[illegible]

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 900 y 7 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciséis quintos: máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.

Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

Veinte y nueve séptimos, pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 6 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Quince quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación conveniente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlas a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 8 de agosto, nota No. [illegible], adhiriéndose al concurso de caligrafía de LA EPOCA ha designado al inspector técnico de la Capital, señor José María [illegible], para que forme parte del jurado que ha de dictaminar en el concurso.

NOTA.— Los pedidos del interior podrán hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa introductora Kirschbaum y Cía., ha donado gentilmente para este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina escritoria, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".



CARRERAS D. CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de ayer

BREVES COMENTARIOS

En el clásico Olavarría, nuestra favorita Grue obtiene una facilísima victoria

Nuestras apreciaciones de la víspera sobre el encuentro de las tres potrancas más sobresalientes de este año, ha tenido el resultado que pronosticábamos.

Grue, a pesar de los dos kilos de ventaja que daba a Juventas y La Patria, se ha impuesto en una forma tan holgada que nadie puede discutir su enorme superioridad en estos momentos.

La hija de Larrea persiguió de cerca a Mangazul, que hizo el tren de la carrera, para dominarla al bien entró en la recta final y venirse cómodamente hasta el disco, cubriendo la distancia en el recomendable tiempo de 2'4" 4|5.

Conocida la forma en que la pupila del entraîneur Rafael E. Rodríguez obtuvo este nuevo éxito, se la consideró de inmediato como la más probable ganadora de nuestro premio Jockey Club.

La actuación de Juventas ha sido muy honorable pero inferior a todas sus anteriores performances, porque, como bien lo decíamos, su estado era muy deficiente, y en su ejercicio de la víspera, al ser vencida por Préstamo, nos había dado la prueba más exacta de su decadencia.

La Patria ha corrido muy bien, ya que reaparecía tras larga ausencia, falta de ejercicios, lo que mereció ciertas críticas pero que su ecurie justificó diciendo que se aproxima la de los grandes premios y que tenía necesidad de preparar a su potranca en pruebas públicas.

Noria y Mangazul ocuparon los puestos que lógicamente les correspondía.

Brasileña sorprende a la cátedra con su victoria. — El jockey Leguisamo dirige a la gran favorita, Supremacía, en forma sospechosa, lo que motiva la intervención del comisariato. — El público de las populares le arroja piedras. —

A excepción de Estanciera, todas las inscriptas cumplieron su inscripción en la prueba inicial del programa.

Brasileña, que en su anterior compromiso dirigida por el jockey Leguisamo entró última, ayer se posesionó del primer puesto y recorrió la distancia en un canter, sorprendiendo a la cátedra con su victoria.

My Fly, que hacía tiempo no corría, produjo una gran carrera, finalizando a una cabeza de la ganadora delante de Julie, que ocupaba el tercer puesto.

La favorita, Supremacía, en esta carrera se dejó estar última, iniciando su avance en la recta, por afuera, en los pocos metros [illegible] performance [illegible] dejó satisfechos a los comisarios, quienes amonestaron severamente al jockey Leguisamo, y el público de las populares, que es quien mejor vió esa dolosa maniobra, al desfilar en la segunda carrera lo recibió con silbidos y cascotazos.

Más atrás finalizaban en esta prueba Añaña, Ivy, Fille du Pays, Avenida y Gavota.

Reina obtiene su primera victoria con gran facilidad, derrotando a la favorita, Pitiless. — La debutante Aziyadé corre mal. —

Entre las potrancas no ganadoras, las preferencias se repartieron entre Pitiless y Aziyadé, pero ni a una ni otra les tocó ser la ganadora.

Reina, que en su anterior presentación fué segunda, mejorando esa performance se impuso con toda facilidad, dando un dividendo apreciable.

Pitiless, que reaparecía, se desempeñó honorablemente, pero es una performance que no entusiasma mayormente.

La debutante Samphise entró tercera, pero a tal distancia que nada puede decirse sobre su futuro.

Emprimar entró cuarta; contándose entre las no placé Marimacho y las debutantes Aziyadé, que no respondió a sus buenos ejercicios, y Ariana, que finalizó última.

Destino, en un final reñido, derrota al debutante Micron y también a Peligro, que finaliza en una línea con ellos. —

El contratiempo sufrido por Mobarak y las eliminaciones de Lucano, Repórter y Pretender, que le habían disparado al hermano de Moloch, dejaron la carrera abierta a las pretenciones de la mayoría.

Destino, un hijo de Rodil con actuación anterior bastante honorable, logró su primer triunfo en un final apretado.

El debutante Micron, a pesar de la poca habilidad con que fué dirigido, se ha iniciado produciendo una performance que lo coloca como un próximo ganador.

Peligro, a pesar de sus delicadas manos, defendió sus posiciones con energía, llegando próximo a los dos anteriores.

Polipi, que hizo el tren, ocupó el cuarto puesto.

Hablantín sufrió un contratiempo que parece haberlo perjudicado, y Foguito se desempeñó con escaso éxito.

Integral responde al pronóstico de LA EPOCA, batiendo en un canter y con verdadera facilidad a todos sus contrarios. —

Este hijo de Verdun ha confirmado los progresos que de él hiciéramos públicos y ha respondido a nuestro pronóstico ganando su carrera de ayer en magistral estilo.

No hay la menor duda que este éxito se ha de ver repetido en más de una oportunidad.

Escoltaron al ganador Or Fin, que produjo una buena performance; Chañaral, que le seguía en preferencia al ganador, y Doria, que a pesar de los varios contratiempos que tuvo alcanzó a estar en el marcador.

Fueron no placé, Fredy, que no repite sus buenos ejercicios; Matorral, que siguió el tren del puntero para después desaparecer; Sangre Fuerte y Bvng Boy, que actuaron con poco éxito, y Favorito, que reapareció con bastante opinión pero corriendo mal.

Dragador obtiene una nueva victoria, aprovechando los innumerables contratiempos sufridos por el favorito, Préstamo. —

El premio Thalassa fué la prueba más numerosa en competidores durante el día de ayer, pero ello no influyó mayormente, ya que [illegible] los que se disputaron al final el triunfo.

Dragador, que pasa por un gran momento y que fué admirablemente dirigido por el jockey Falsetti, alcanzó a ser el ganador relativamente fácil.

Cartaginés se desempeñó honorablemente, consiguiendo entrar segundo.

Préstamo dió la impresión de que hubiera sido el ganador, pero con diversos contratiempos que lo dejaron siempre en los últimos puestos y con una pechada que lo hizo rozar los palos, cuando inició su enérgica atropellada ya era demasiado tarde, salvando a pesar de todo el placé.

Cuarta fué Tun Tun, y no placé Magnífico, Incaguasa, Pial de Volcao, Alaska, Pet, Lucien Simon y Campanita, sobre los cuales nada hay que decir.

Maneador, que no debía correr, según los informes que se dieron, cumple su compromiso, resultando el favorito de la cátedra. —

El handicap de la milla resultó interesante por los concurrentes que tuvo, pero la cátedra, en atención a la diferencia desproporcionada de kilos, hizo su favorito a Maneador.

El hijo de General Rivas, corriendo a la expectativa, arremetió en el derecho con grandes bríos e hizo suyo el triunfo.

Rosy Queen, que se presentaba por última vez en las pistas y que tuvo escasa fortuna, porque su jockey quiso atropellar por donde no había sitio, alcanzó el segundo puesto.

Pacú finalizó tercero, lejos de los anteriores; entrando cuarta Cordiale, y junto con ella, casi en una misma línea, Poully, Sofocón y último Pashá.

En la carrera del desquite, nuestro favorito Trotol gana con gran facilidad. — Famoso hace una gran carrera. —

El stud Abrojo está entrando en un período algo más afortunado, y el entraîneur Saini demostrando sus habilidades de buen entraîneur.

Trotol, que reaparecía bien preparado y que resultó el favorito de la carrera final, produjo una performance realmente seductora al ganar con gran facilidad y demostrando verdadera superioridad.

Esta victoria del hijo de Verdun pronostica éxitos más importantes que tal vez pueda confirmar en el handicap clásico del próximo domingo.

Famoso, que tuvo a su cargo el tren de la carrera, mantuvo sus posiciones ocupando el segundo puesto.

Poderosa, que merecía mucha fe a su caballeriza, entró tercera, ocupando el último puesto del marcador Arancedo.

Fueron no placé Trolero, Jaipur y Ciclope.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-Bmé. MITRE-686

PEBECO
Pasta dentífrica

GINEBRA
TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575
BOLS

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía — Jefe del servicio en el Hospital Fernández.
DEFENSA 551 - Consultas: de 14 a 16

TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias



(1) Llegada de la 3a. carrera: 1o. Destino, 2o. Micrón, 3o. Peligro, 4o. Polipí. (2) Reina, ganadora de la carrera de potrancas (3) Llegada de la 5a. carrera: 1a. Grúe, 2a. Juventas, 3a. La Patria, 4a. Noria. (4) Llegada de la 6a. carrera: 1o. Dragador, 2o. Cartaginés, 3o. Préstamo, 4o. Tun Tun. (5) Llegada de la 7a. carrera: 1o. Maneador, 2o. Rosy Queen, 3o. Pacú, 4o. Cordiale. (6) Destino, ganador de la carrera de potrillos perdedores. (7) Llegada de la 8a. carrera: 1o. Trotol, 2o. Famoso, 3o. Poderosa, 4o. Arancedo

Hemos visto ayer

A Brasileña sorprender a la cátedra, imponiéndose de una hebra en la prueba inicial.
—A My Fly, correr muy bien.
—A Julie, correr honorablemente.
—Al jockey Leguisamo dirigir a la gran favorita Supremacía en forma muy sospechosa.
—A Avenida, que estaba brava en las cintas, correr discretamente.
—A Reina, demostrar que será un elemento muy productivo para su stud.
—A Petiless, que reaparecía con los honores del favoritismo, llegar segunda.
—A la debutante Samphire, correr discretamente.
—A Ariane, la propia hermana de Tiépolo, debutar con una mala performance.
—A Aziyade, no ser tan brava como se decía.
—A Destino, ganar una bonita carrera.
—Al debutante Micrón ser un Verdun ganador para pronto.
—A Peligro, a pesar de estar todo dolorido, defenderse admirablemente.
—A Hablantín sufrir un contratiempo por habérsele dado vuelta la herradura.
—A nuestro favorito Integral imponerse en un canter, demostrando [illegible]
—A Or Fin, correr muy bien.
—A Chañaral, a pesar de que estaba dolorido, salvar el puesto de placé.
—A Doria, correr muy bien.
—A Grúe confirmar nuestras apreciaciones de que obtendría una fácil victoria.
[illegible] ciente estado ocupar el segundo puesto.
—A La Patria, que reaparecía sin ejercicios severos, correr honorablemente.
—A Dragador, corriendo cada día más.
—A Cartaginés, producir una buena carrera.
—A Leguisamo, perder una carrera que deben haber ganado fácil con Préstamo.
—A Tun Tun, reaparecer con regular éxito.
—A Maneador, el primer potrillo que se incorpora a los handicaps, hacerlo con admirable resultado.
—A Rossy Queen, que se despedía de las pistas, perder de mala suerte.
—A Pacú, correr bien.
—A Trotol, ganar como bueno el handicap final.
—A Famoso, tirarse el lance de imponerse en un canter.
—A Poderosa, acreditando un breve descanso.

Pedigrees de los productos ganadores

REINA

Saint Wolf	Saint Frusquin	Saint Simon
		Isabel
	Wolf's C.	Wolf's Crag
		Sturfield
Rubicela	Acheron	Dollar
		Iménie
	Rose Bonheur	Orléi
		Rosa

DESTINO

Rodil	Rabelais	Saint Simon
		Perdita II
	Bronce	Lesterlin
		St. Unadorned
Dara Ley	D. Jubilee	Kendal
		Promise
	Desca	Desmond
		High Feather

Las debutantes Aziyadé y Ariane no tuvieron mayor figuración

En la prueba de perdedoras de ayer, hicieron su debut, las dos potrancas señaladas en el epígrafe, y a pesar de que ambas inspiraban gran confianza a sus respectivas caballerizas, no tuvieron mayor figuración.

Aziyadé es una linda hija de Verdun, que creemos no tardará en ganar pues ayer, corrió en la delantera hasta frente a las populares; en cuanto a la hermana de Tiépolo, necesitará progresar todavía para que llegue a ganar.

Woodman ha reanudado sus ejercicios

El hijo de San Atout, que en La Plata conquistó buenos triunfos, ha sido traído a Palermo, donde ya se le ha empezado a ejercitar.

Woodman, dirigido por F. Arcari, fué aprontado ayer de mañana al freno, marcando 45".

Brasileña sorprendió a la cátedra en el premio Rema

Esta hija de San Blo, que en privado venía produciendo ejercicios sobresalientes, ha logrado en la reunión de ayer, responder a ellos al haberse adjudicado la victoria, de uno a otro extremo; bien dirigida por el jockey R. Pellier.

Brasileña que con su triunfo sorprendió a la cátedra, abonó el grueso sport de $ 60.80 entre ganador y placé. Para que vuelva a imponerse en Palermo, la pupila del stud La Providencia, será necesario que realice muchos progresos.

La favorita Supremacía produjo una carrera desastrosa en la prueba inicial

No hay duda de que una de las yeguas más irregulares que tenemos en Palermo, a esta hija de Fulmen, que días pasados había producido una performance de primer orden al hacer su rentrée, pero no es menos cierto que su jockey la dirigió como para perder.

Supremacía, que como es natural, dada la poca calidad de sus adversarias, fué cotizada gran favorita en la [illegible] de los aficionados, pues apenas si pudo conseguir en una débil arremetida el cuarto puesto.

El comisariato ha estado muy débil con el jockey Leguisamo.

Reina se impuso al galope en la prueba de potrancas perdedoras

La representante del stud Gandulfo de la Serna, que fué de la partida ayer en la segunda carrera, lo hizo con gran éxito, pues como es sabido se impuso al galope, demostrando ser muy superior a todas sus adversarias.

Reina que parece una productiva hija de Saint Wolf, abonó un sport demasiado elevado en relación a la mucha chance que tenía. En su paso por las pistas nos ha dejado la impresión de que obtendrá numerosas victorias.

Destino obtuvo su primera victoria en la tercera carrera

Este hijo de Rodil que había sido beneficiado con un reposo, hizo su "rentrée" ayer en la prueba de potrillos perdedores, luciendo un alto estado de preparación.

Destino que según su entraîneur era un probable ganador, se adjudicó la victoria en brillante estilo, pues corrido a la expectativa se hizo presente en los últimos metros, logrando sacar, después de encarnizada lucha un pescuezo a su favor.

Esta victoria del pupilo del entraîneur Davel ha dejado muy buena impresión entre los aficionados.

Or Fin produjo una buena performance

Después de un prolongado reposo, hizo su "rentrée" ayer en la cuarta carrera, este hijo de L t F.y, que como habíamos informado, contaba con sobresalientes ejercicios en privado.

Or Fin, que finalizó segundo, ha producido una performance de primer orden, y es muy probable que en su próxima presentación desquite a sus partidarios.

Integral respondió a nuestro pronóstico en el premio Cartaginés

El hijo de Verdun, que en su anterior presentación se había impuesto en muy buen estilo, superó en la reunión de ayer esa performance, al haberse adjudicado la victoria de uno a otro extremo y con gran facilidad.

Integral, que viene realizando progresos cada día que pasa, dado lo mucho que anda corriendo, es de esperar que la de ayer no ha de ser la última victoria que obtenga en Palermo.

Chascarrillo empleó 2'41" 1 5 en cubrir 2.500 metros

El hijo de Juez de Paz, ha sido beneficiado con un breve reposo.

Chascarrillo dirigido por M. Acosta fué corrido ayer de mañana en 2500 metros, marcando 2'41" 1 5.

Famoso produjo una performance de primer orden

El hijo de Saint Wolf que en el handicap de fondo de ayer, intentó cubrir los 2500 metros de uno a otro extremo, ha producido una performance de primer orden que lo señala como un probable ganador para cuando vuelva a ser presentado.

Famoso inspiraba ilimitada confianza a su entraîneur y si hubiera ganado habría reportado grandes ganancias a sus partidarios.

Grúe se impone sobre Juventas y La Patria en el clásico Olavarría

Ha quedado consagrada definitivamente como la mejor potranca de su generación esta hija de Larrea y Gosse, que ayer al disputar el clásico Olavarría galopó delante de Juventas y La Patria, a pesar de dispensarles a estas dos kilos de ventaja.

Grúe, que reaparecerá en el premio Jockey Club, si no aparece en estos días algún potrillo sobresaliente, es muy probable que obtenga una nueva victoria, pues por el momento creemos que es el mejor producto que actúa en nuestras pistas.

La Patria ha corrido bien, a pesar de no estar todavía en pleno estado

La hija de Dusty Miller, que fué presentada ayer en el premio Olavarría, ha perdido su título de "invicta", pues, como es sabido, finalizó tercera, siendo aventajada por Grúe y Juventas, en la llegada.

La Patria, que con esta carrera habrá podido colocarse en mejores condiciones, en cuanto vuelva a ser de la partida, entonces en plena posesión de sus medios podrá dar una [illegible]

Su caballeriza la expuso a ese fracaso buscando prepararla para los grandes premios que se aproximan.

Micrón y Peligro no tardarán en obtener su primera victoria

Estos dos potrillos que ayer finalizaron con el ganador, separados entre sí por escasa distancia, en la tercera carrera, han dejado la impresión de que no pueden tardar mucho tiempo siendo perdedores.

Micrón es un lindo zaino negro, hijo de Verdun, que según su caballeriza resultará un buen elemento en su paso por las pistas, lo mismo podemos decir de Peligro, que tiene en sus venas sangre del gran Oldman.

Dragador resultó el ganador de la sexta carrera

No hay duda que este hijo de Paul Pons, es uno de los caballos más regulares de Palermo, pues en cuanta prueba interviene, figura siempre en el marcador, cuando no llega primero.

En la reunión de ayer, Dragador fué presentado en el premio Thalassa donde, aprovechando que el favorito Préstamo venía encerrado en los últimos puestos, pudo conquistar la victoria.

Como en adelante el representante del stud San Carlos tendrá que soportar mucho peso, en las carreras en que intervenga, será destinado a los handicaps.

Préstamo perdió una carrera que no tiene nombre

El hijo de Don Dinero que en su última presentación perdió por insignificante ventaja, disputó la sexta carrera de ayer, donde estuvo gran favorito, en atención a aquella buena performance.

Préstamo, que no pudo obtener el triunfo, debido a que vino encerrado en los últimos puestos, hubiera resultado el ganador; sin ese contratiempo, pues a pesar de eso, finalizó tercero, en una seria arremetida final.

En su próxima presentación, el representante del stud La Confianza, seguramente ha de obtener una victoria.

Maneador se adjudicó el handicap de la milla en gran estilo

El pupilo del entraîneur Rafael E. Rodríguez, que fué presentado a último momento en el handicap de la milla de ayer, resultó el ganador, respondiendo de esa manera a su última y excelente performance en pos de Ranquelero, el pasado miércoles.

Maneador, como ya lo hemos dicho, en esa clase de pruebas, resultará un buen ganador, y no sería difícil que en cuanto vuelva a correr obtuviera otra victoria, aprovechando el alto grado de training que luce en la actualidad.

Rosy Queen cayó derrotada por escasa distancia en la séptima carrera

La representante del stud Los Rosales, que ha sido adquirida por el Haras La Lula, disputó ayer el handicap de la milla, donde finalizó segunda, a escasa distancia del ganador.

Rosy Queen, que será enviada en breve a aquella cabaña, puede resultar una excelente madre, dadas las grandes corrientes de sangre que posee.

Hoy será alojada en el stud de A. de los Santos y dentro de cuatro días será llevada a su nuevo destino.

Trotol que se adjudicó fácilmente el handicap de fondo de ayer, reaparecerá en el clásico Salvador J. Boucau

Presentado en un estado de preparación que hace honor al entraîneur que lo tiene a su cuidado, este hijo de Verdun, logró adjudicarse una fácil victoria en el handicap de fondo de ayer.

Trotol que respondió de esa manera al inmenso favoritismo que se le dispensó, reaparecerá el próximo domingo en el clásico Salvador J. Boucau, donde tiene la mayoría de las probabilidades de salir airoso.

Parece que el padrillo del haras San Ignacio está cerca de su consagración.

Rosy Queen marcha al haras La Lula

Como se anunciaba, ayer terminó su campaña Rosy Queen. La hija de Your Majesty quedará unos días en la caballeriza del entraîneur de los Santos para en seguida ser enviada al haras La Lula.

Murió Mobarak víctima de un cólico

Este potrillo que seguramente se hubiese iniciado ayer obteniendo una fácil victoria, no cumplió su compromiso por haber sido atacado de un fuerte cólico el sábado a la tarde.

El hijo de Diamond Jubilee que fué agravándose, murió esta mañana, según parece, como consecuencia de una nefritis.

Pequeña estadística

Jockeys—

I. Leguisamo	40	carreras
R. Pelletier	35	"
E. Ruiz	[illegible]	"
J. Garrido	[illegible]	"
D. Torterolo	22	"
J. Canal	19	"
M. Acosta	[illegible]	"
S. Ruiz	18	"
F. Arcari	[illegible]	"
M. Lema	12	"
E. Orduna	11	"

Cuidadores—

N. Moreno	32	carreras
R. E. Rodríguez	23	"
R. Coll	13	"
L. Saini	12	"
J. Betancour	9	"
N. Berazategui	8	"
V. Fernández	8	"
V. Pérez	8	"

Caballos—

Juventas	7	carreras	$	79.205
Stayer	3	"	"	61.500
Grúe	5	"	"	61.405
D. Padilla	4	"	"	54.500
Diógenes	5	"	"	44.000
La Patria	4	"	"	40.500
Ordenanza	[illegible]	"	"	37.167
Poully	6	"	"	35.750
Solis	[illegible]	"	"	34.262
Rico	[illegible]	"	"	32.200

Padrillos—

	Productos	Pesos
Saint Wolf	[illegible]	[illegible]
Larrea	10	115.655
Botafogo	4	85.205
Your Majesty	1	84.650
Verdun	9	[illegible]
Irigoyen	[illegible]	80.900
Dusty Miller	[illegible]	76.200
Pipiolo	[illegible]	76.200
Craganour	10	58.300
Mojinete	7	74.950

Caballerizas—

	Carreras	Pesos
Moreno N.	14	100.200
Condal	11	[illegible]
El Potrillo	7	79.205
Abrojo	12	69.490
Alvear F. de	[illegible]	65.600
Incaguasa	7	62.005
19 de Abril	[illegible]	61.500
Petit Ecurie	14	58.700
El Marino	6	58.100
El Apronte	1	54.500

Malquerida reaparecerá en una de las próximas reuniones

La hija de Diamond Jubilee que ha sido beneficiada con un breve reposo, ha sido inscripta en las próximas reuniones, pues ya se encuentra en condiciones de hacer su "rentrée".

Dirigida por el aprendiz J. Garrido, Malquerida fué ensayada ayer a la tarde a la par de [illegible] en 1600 metros marcando 1' [illegible] la dirigía Leguisamo.

Santa Manía y Repórter fueron ejercitados apareados

Estos dos representantes del stud [illegible], lucen un alto grado de preparación y están en condiciones de ganar, en cuanto sean presentados en público.

Santa Manía con Leguisamo y Repórter, con Garrido, cubrieron ayer de tarde apareados 1.500 metros en 1' 34" 3 5.

Handicaps

Reuniones de los días domingo 26 y jueves (feriado) 30 del corriente.

Premio S. J. Boucau (ex Invierno), 3000 metros: El Cubano 60 kilos, Trotol 56, Arancedo 52, Aguileño 51, Famoso 51.

Premio General Brusloff, 1600 metros: Pashá 59 kilos, Colastiné 59, Dantesca 56, Pandour 54, Mascaizone 51, Gran Pillete 51, Maneador 50, Rosa Roja 50, Sor Belén 50, Tun Tun 45, Favorito 45, Malquerida 45, Añapa 42.

Premio Citoyen, 2200 metros: Evil Eye 61 kilos, Woodman 61, Hippodrome 61, Poully 60, Sufra! 55, Sofocón 54, Arancedo 54, Trolero 54, Aguileño 53, Salinera 53, Estampilla 53, Charlador 51, Jaipur 50, Quijote 50, Felino 49, Favorito 44.

Premio Caupí, 1600 metros: Teiadí 57 kilos, Pashá 57, Ciervo 57, Colastiné 57, Dantesca 54, Aguileño 52, Pandour 52, Zagala 51, Gran Pillete 49, Maneador 48, Rosa Roja 48, Malquerida 41.

Premio Gandoumint, 2500 metros: Hippodrome 60 kilos, Poully 59, Souville 57, Sufra! 54, Narval 53, Arancedo 53, Trolero 53, Isla 52, Estampilla 52, Cíclope 51, Charlador 50, Noespío 50, Quijote 48, Felino 45.

Hipódromo de La Plata

INSCRIPCIONES

Para las reuniones del domingo próximo y jueves 30, se han hecho las siguientes inscripciones:

Domingo 26

Premio El Chajá, distancia 1500 metros. — Siuinas, Vendaval II, Solferino, Tormento, Royal Heart, Negrito, Tentativa III, Henry White, Pehuajó, Talero, Puntal, Cachupín, Salerno, Waverer, Buenaventura.

Premio El Copre, 1400 metros.— La Turquesa, Estigia, Largador, Pterópus, Larix, Munster, Crucera, General Lavalle, Bulnes, Chalupa, Cachupín, Floripé, Charmant, Cabolín, Torreja, Habladora.

Premio El Conde, 1400 metros.— Signorelli, eBron, Pampa, Boladita, Oeste, Pejerrey, Gobierno, Torreón, Upa la M', Lampalagua, Polaina, Celeste, Canteta, Mi Sombra, Renoir, Seductor, Dulce, Venenoso, Arica, Pisa Morena, Kábila, True Blue, Post Chase.

Premio El Condenado, 2000 metros.— Sloan, Furlaial, Albeador, Largador, Cauca, Matalobos, Plateresca, Mapamundi, Invierno, Noespío, Atajo, Gallipoli, Pichuela.

Premio El Corral, 1400 metros.— Prof. Nema, Presilla, Brasileña, Grace Darling, Islote, Pial de Volcao, Clarinete, Sodabar, Chirabichá, Ratisbonne, Cantador, The Victory.

Premio El Dante, 1400 metros.— Pimentón, Gitana, Amochol, Ordago, Olvera, Armadillo, Jarretière, Charola, Lanzafuega, Afiladora, Facendeira, Cartuja, Portugal, Con Garbo, Sonajero, Ecuador.

Premio El Dormido, distancia 2100 metros.— [illegible] Quijote, Marol, Tartarín, Morito, Wonderer, Guindo, Fedora, Noespío, Jacobín, Chirabichá, Vale Moro.

Jueves 30

Premio [illegible], distancia 1300 metros. — [illegible] Solferino, Tormento, [illegible] Rosa Royal Heart, [illegible] Pehuajó, Henry White, [illegible] Tentativa III, Upa, Chapo, Talero, [illegible] Buenaventura, [illegible] Waverer, Salerno.

Premio [illegible] metros.— La Turquesa, [illegible] Pterópus, Lyrio, [illegible] Vendaval [illegible].

Premio [illegible], 1400 metros.— [illegible] Navidad, La Quebrada, [illegible] La Lechera, [illegible] Matechín, [illegible] Mecha, [illegible] Cazuela, Gorra Azul, [illegible] Seductor, Venenoso, La Copiosa, [illegible] Pisa Morena, [illegible] Post Chase, True Blue, [illegible].

Premio [illegible] metros. — [illegible] Largador, [illegible] Grace Darling, Pulmes, Charmant, [illegible] Calzador, Tala, [illegible] Gran Sujeto, [illegible] Marbella.

Premio [illegible] metros. — Nenia, [illegible] Presilla, Brasileña, [illegible] Ratisbonne, Marcela.

Premio [illegible] 1200 metros. — Pimentón, [illegible] Gitana, Amochol, [illegible] Abolengo, Armadillo, Carlota, Lanzafuego, Afiladora, Rompedora, Duco, Con Garbo, Cartuja, Sonajero, Ecuador, Cinta Azul.

Premio Fidalzo, 1500 metros. — Prof. Esparrago, [illegible] Mayol, Tartarín, Islote, Fedora, Clarinete, Sodabar, [illegible] Noespío, Jacobín, Ratisbonne, Vale Moro, Gallipoli, La [illegible].

AL PUBLICO
MUY IMPORTANTE
INVERSION DE CAPITALES

COLOQUE USTED SUS AHORROS EN CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS y formará paulatinamente un capital.

LA CEDULA HIPOTECARIA ASEGURA a usted una renta del 6 o|o ANUAL que le paga el Banco SEMESTRALMENTE.

LA CEDULA HIPOTECARIA TIENE COMO GARANTIA EFECTIVA los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del Banco y además la garantía del Estado.

EL BANCO SE OCUPA DE LA COMPRA-VENTA DE CEDULAS por cuenta de terceros.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el Banco.

El Banco Hipotecario Nacional GUARDA GRATUITAMENTE sus cédulas, RESPONSABILIZANDOSE DE CUALQUIER RIESGO, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, SIN COBRAR COMISION ALGUNA.

Cifras al 31 de Junio de 1923

Circulación	$	980.342.750.—
Fondo de reserva	"	101.036.901.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorros	"	219.671.475.—
Renta anual s| la circulación	"	58.687.774.—

Banco Hipotecario Nacional
25 de Mayo 245 - Bs. As.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hip. Arg., al cont.: 1.000 a 100.30; ag. 21: 4.700 a 100.40; 2a. serie, al cont.: 41.000 a 98.20; 3a. serie, al cont.: 11.500 a 97.50; ag. 21: 24.000 a 97.60; 4a. serie, al cont.: 10.000 a 97.40; ag. 21: 50.000 a 97.50; 5a. serie, ag. 21: 110.000 a 97; 6a. serie, ag. 21: 184.500 a 97; 7a. serie, al cont.: 5.000 a 97.90; ag. 21: 2.000 a 97.80; 8a. serie, al cont.: 11.500 a 97.90; ag. 21: 23.500 a 97.90; 9a. serie, al cont.: 2.000 a 95.40; ag. 21: 132.000 a 95.40; 10a. serie, al cont.: 4.500 a 95.30; ag. 21: 85.000 a 95.40; 11a. serie, ag. 21: 24.000 a 96.60; 12a. serie, ag. 21: 6.000 a 96.50; 13a. serie, ag. 21: 14.500 a 97.20; 14a. serie, al cont.: 2.000 a 97.10; ag. 21: 21.000 a 97.10; 15a. serie, al cont.: 2.400 a 96.10; ag. 21: 3.000 a 96; 16a. serie, al cont.: 18.500 a 96.20; ag. 21: 50.000 a 96.10; fin de mes: 100.000 a 96.20; 17a. serie, al cont.: 289.000 a 97.60; ag. 21: 126.300 a 97.70; fin de mes: 70.000 a 97.70; 18a. serie, al cont. 10.000 a 97.60; ag. 21: 180.000 a 97.60.

Cédulas Nacionales, serie L, ag. 21: 10.000 a 101.80.

Crédito 1907, ag. 21: 40.000 a 97.50.

Crédito 1922, al cont. 70.000 a 96.30.

Empréstito 1911. ag. 21: 75.000 a 75.

Deuda Municipal, ag. 25: 25.000 a 101.40.

Obligaciones Banco Provincia, ag. 21: 2.500 a 74.80.

Empréstito Tucumán, al contado: 20.000 a 28.90.

Deuda B. A. 6 o/o, ag. 21: 117.800 a 87.60.

Bonos Banco Provincia, ag. 21: 10.000 a 92.70.

Paviment. Santiago del Estero, ag. 21: 18.000 a 96.

Banco Hogar Argentino, ag. 21, 80 a 49.50; octubre 31: 250 a 49.60.

Banco Español, al contado: 50 a 93.50.

Banco Galicia, agosto 21: 20 a 83.50.

Banco Italia, al contado: 100 a 112.

Banco Francés, agosto 21: 400 a 45.80; fin de mes: 50 a 45.80.

Mercado de Frutos, agosto 21: 10 a 106.

Introductora B. A., agosto 21: 73 a 101.

Unión Mercantil, agosto 21: 50 a 137.

Puerto San Nicolás, agosto 21: 100 a 36.40; fin de mes: 500 a 36.50

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m/n.
Libras	38.9116	14.1447
Francos	13.13	0.1732
Belgas	16.40	0.1386
Suizos	4.05	0.5612
Florines	1.86	1.2219
Liras	17.—	0.1337
Marcos	3.000.000	0.00007570
Pesetas	5.42	0.4193
Dólares	136.80	3.1091
Reis	37.500	0.3055
Montev.	[illegible]	2.2780

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz. — Entrega en octubre, 400 toneladas a 8.37.

Lino. — Entrega en septiembre, 200 toneladas a 21.30: en octubre, 100 toneladas a 21, 200 a 21.10, 100 a 21; en noviembre, 300 toneladas a 20.60, 200 a 20.55; en enero, 100 toneladas a 17.85; en febrero, 100 toneladas a 17.65.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa: 35.000 kilos a $ 9.10.

Segunda esquila, cruza fina: 20 mil kilos a $ 16.

Mediana y gruesa: 2.000 kilos a pesos 9; 1.000 a 8.80; 1.000 a 8.50; 10.000 a 8; 100 mil a 7.50.

Criolla: 1.000 kilos a $ 9.70.

Pieles lanares, estación y consumo: 300 kilos a $ 0.97; 400 a 0.95; 1.000 a 0.92; 700 a 0.90; 300 a 0.88; 200 a 0.86; 500 a 0.85; 1.000 a 0.86.

Desecho: 200 kilos a $ 0.77; 600 a 0.75; 1.000 a 0.72; 1.300 a 0.70; 800 a 0.65; 600 a 0.65; 1.000 a .60.

Del Neuquén: 2.500 kilos a pesos 1.25.

De la Pampa: 600 kilos a $ 1.05.

Corto y pelado, consumo: 200 kilos a $ 0.62; 500 a 0.60; 100 a 0.55.

Borregos: 500 kilos a $ 0.60.

Cueros vacunos: 100 cueros a pesos 12.60; 300 a 12.50; 230 a 12.30; 300 a 12.20; 400 a 12; 200 a 11.80; 250 a 11.50; 100 a 11.

Del Neuquén: 60 cueros a $ 13.80

De la Pampa: 150 cueros a $ 13.

Salados: 100 cueros a $ 0.51; 150 a 0.50; 100 a 0.48.

Chaqueños, buen desuello: 200 cueros a $ 0.75.

Becerros: 800 cueros a $ 9.50; 300 a 9.40; 200 a 9.20.

Nonatos: 50 cueros a $ 6.50; 200 a 6.40; 100 a 6.30.

Potros: 50 cueros a $ 7.50; 60 a 7.30; 100 a 7.20; 30 a 7; 20 a 6.50.

Cerdas: 14.500 kilos a $ 17.50; 900 a 17; 800 a 16.50; 800 a 16; 1.000 a 16.50; 1.300 a 16.50; 700 a 15.50; 500 a 15.

Medias colas: 100 kilos a $ 19.

Nutria: 20 kilos a $ 15; 20 a 12; 10 a 8.

Por docena: 6 d. a $ 80; 6 a 75.

Cabras: 200 kilos a $ 14; 500 a pesos 12.

Pluma: 10 kilos a $ 7; 20 a 4.50.

Zorros: 50 E. R. a $ 2.50.

Liebres: 500 cueros a $ 0.65; 200 a 0.62; 500 a 0.61; 200 a 0.60; 800 a 0.55; 100 a 0.50; 20 a 0.40.

Sebo derretido: 600 latas a pesos 3.30.

Sebo pisado: 30 b. a $ 2.70; 5 a 2.75.

Lana entrada, 15.267 kilos.

Salida, 34.273 kilos.

Entrada total, 626.412 kilos.

Existencia, 1.452.748 kilos.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. [illegible] de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. — Reconquista 157. — Sucursales: Rivadavia [illegible]. Agencia: calle Rivadavia 2677, C. [illegible] (Avenida), C. T. 3329 (Central).
Capital autorizado . $ 20.000.000.— o/s
" realizado . " 14.800.000.— "
Reservas . . . . " 1.628.152.95 "
Se abona: Por depósitos en curso legal:
En cuenta corriente . . . . . 1 o/o
En Caja de ahorros, después de 60 días . . . . 4 o/o
A plazo fijo . . . . . Conv.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Conv.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tordas, Gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.
Capital suscripto . . . 100.000.000.—
Capital realizado . . . 93.991.320.—
Fondo de reserva . . . 60.000.000.—
Depósitos 548.840.824.02
AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2, Almirante Brown 1201; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2901; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145, N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1609.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
ABONA: m/legal
Por depósitos en cuenta corriente . . . . 1 1/2 o/o
Id a plazo fijo de 30 días . . 1 1/2 o/o
Id id id a 60 días . . . . 2 o/o
Id id id a 90 días . . . . 3 o/o
Id id id a 6 meses . . . . 4 o/o
Id id id a mayor plazo . . . Convenc.
Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ m/n hasta $ 20.000 m/n después de 60 días . . . . 4 o/o
El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	Máximo
Trigo	9.501	9.—	11.—
Triguillo	51	6.50	8.—
Maíz	10.652	6.50	8.—
Lino	1.589	17.—	21.70
Nabo	100	13.—	14.50
Avena	3.432	7.00	8.40
Cebada	1.598	5.50	7.10
Centeno	15	5.60	6.60
Alpiste	225	18.—	20.—
Alfalfa	187	4.50	6.—
Harina	2.472	—	—
Afrecho	6.916	0.40	1.30
Maní	2.58	11.—	16.—
Pasto — Alfalfa:			
Fardos grandes	2.794	30.—	75.—
" chicos	3.181	28.—	60.—

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 33 bolsas en Dep. a 11.[illegible]; [illegible] Costas y Pero; 150 en Dársena a 11; Dorighac y Cia.: 1615 a [illegible] a 11; E. L. Roggeano; 458 en Once a 11; Cordiviola y Cia.: 642 a 10.50; Devoto Ltda.: 500 en Sola a 10.[illegible]; [illegible] 225 en Once a 10.25; Saint Freres; 115 a 10.25; Arzeno Hnos.: 319 en Bs. Aires a 10.20; Giacco y Bosch: 176 en Once a [illegible]; Bertsbang 133 a 8.[illegible]; Castellan y Cia.

Trigo candeal: 93 bolsas en Once a pesos 13, M. A. García.

Maíz amarillo: 778 bolsas en Once La[illegible] a 8.[illegible]; 510 a 8; Tacón, Azaga y Cia.: 385 a 7.85; Benvenuto Hnos.: 296 a 7.80; Berlender y Cía.: 400 a 7.80; [illegible] y Cía.: 167 en Palermo a 7.70; J. S. Prescott y Cía.: 795 en Bs. Aires a 7.75; Cuzzo Alzaga y Cía.: 720 en Sola a 7.65; 121 a 7.60; Saint Freres, 100 en Once a 7.60; M. A. García: 210 en Sola a 7.50; Palazzo y Cía.: 163 en Once a 7.40; J. Etcheverry y Cía.: 187 en Sola a 7.30; N. Rojo y Cía.: 190 a 7.60; Inzaga y Cía.: 190 a 7.60; Cervello Hnos.: 205 a 5.70; [illegible], Benvenuto Hnos.

Maíz colorado: 300 bolsas en Once a 8 8, [illegible] 218 en Sola a 7.80, S. [illegible]

Maíz morocho: 200 bolsas en Once a pesos 8.10, [illegible] de Barcadade.

Avena: [illegible] en Sola a [illegible] 8, Piccini y Cia.; [illegible] en Once a 8.15, [illegible] a [illegible] y Cia.; 500 a 8.20, [illegible] en Bs. Aires a 8, [illegible] Giacco y Bosch; 10 en Sola a 7.80, P. Costas y Pero.

Cebada: 183 bolsas en Once a 7.80 a 7.70; [illegible] y Cía.; 516 en Sola a 6.85, Arzeno Hnos.; 52 a 6.70, P. Costas y Pero; 612 en Once a 6.20, Devoto Ltda.; 28 a 6, M. A. García.

Lino: [illegible] bolsas en Sola a 21.50 8, A. Belmi y Cía.; 32 a 20.70, P. Costas y Pero; 501 en Once a 17, W. García y Cía.

Lino para semilla: 365 bolsas en Dep. a [illegible], Dominante y Demarco.

Nabo: 79 bolsas en Sola a 14.60 8, P. Costas y Pero; 34 en Bs. Aires a 14.50, Giacco y Bosch; 15 en Once a 14, Pollaman y Cía.; 257 a 17.20, Devoto Ltda.; 17 a 11, W. García y Cía.

Alpiste: 12 bolsas en Once a 20.50 8, A. Belmi y Cía.; 200 en Palermo a 18.50, [illegible]

Semilla de alfalfa: 50 bolsas en Dep. a 5.[illegible], Devoto Ltda.

Porotos de manteca: 8 bolsas en Once a 3.[illegible], J. A. Botte.

ENTRADAS GENERALES

Once: 2157 bolsas trigo, 3868 maíz, 610 lino, 100 nabo, 2638 avena, 1162 cebada, 152 centeno, 757 harina, 12 alpiste, 242 alfalfa, 1771 cebadilla, 433 maní.

[illegible] 1754 bolsas trigo, 1300 harina, 710 lino, 437 maíz, 791 avena, 336 cebada, 45 alfalfa.

Puerto: 114 bolsa trigo, 31 triguillo, 4 [illegible], 23 alpiste.

[illegible] 1015 bolsas harina, 1161 maní.

[illegible] bolsas lino, 4025 maíz.

[illegible] bolsas maní.

[illegible] 2051 bolsas maíz, 1152 [illegible]

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Fué entrado hoy en este mercado 6.468 [illegible] de patatas en Belén, 16, Argentinas, [illegible] 6445 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase, de [illegible] a 1.[illegible] los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Fué entrado hoy en este mercado 2794 fardos grandes de pasto y 1804 id chicos; en [illegible] chicos; en Casa Amarilla [illegible]; total [illegible] fardos [illegible]

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 31 a 73 los 1000 kilos; id chicos, de 26 a 62; id mezcla, fardos grandes, de 25 a 45.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se inició la semana con precios atisfactorios para todas las clases de haciendas especiales y gordas de buena clase, no obstante haber sido las cotizaciones algo más bajas que las conseguidas en la semana anterior.

Los frigoríficos operaron con preferencia en novillos especiales chilled beef y gordos de continente, por los que se pagó de pesos 0.[illegible] a 0.[illegible] 1|2 y alrededor de pesos 0.[illegible] respectivamente, la libra. Las tropas de novillos gordos tosados de consumo fueron colocadas sin mayor interés y sólo se consumió por éstos alrededor de pesos 0.15.

Las haciendas descarnadas y flacas fueron colocadas con dificultad y precios flojos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 1068; La Blanca, 1485; Swift, 3607; Armour, 567 y Wilson, pesos 604.

La entrada de hoy en este mercado fué de 9297 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 3789; vacas, 3177; terneros, 2358 y bueyes 5.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de pesos 70.

Bueyes especiales, id a 70.

Novillos excepcionales (chilled beef), de frigorífico, de pesos 155 a 158.

Id especiales id id, de 122 a 128.

Id especiales (congelar), id de 105 a pesos 1[illegible].

Id gordos (continente), id de pesos 90 a 1[illegible].

Id generales, consumo de 50 a 83.

Novillitos excepcionales, consumo, de pesos 80 a 87.

Id gordos y especiales, id de 52 a 75.

Id generales, id de 33 a 45.

Vacas excepcionales, consumo, a 85.

Id especiales, id de 70 a 87.

Id gordas, id de [illegible] a 64.

Id generales, id de 38 a 45.

Vaquillonas excepcionales, id a 79.

Id gordas y especiales, id de 48 a 71.

Id generales, id de 22 a 42.

Terneros excepcionales, id de 60 a 61.

Id gordos, id de [illegible] a [illegible].

Id generales, de 38 a 46.

Id generales, id de 15 a 34.

Mamones especiales, id a 38.

Id gordos y generales, id de 23 a 24.

VENTAS DE HOY

ANDRE Y BAGNASCO.—

10 novillos de Cascallares a 100.

ACCAME, BOERINI y Cía.—

[illegible] vacas de [illegible] a 20, 2 id a 48, 3 id a 33, [illegible] a 23.

ARDOHAIN y ETCHEGARAY.—

23 novillos de C. Suárez a 123, [illegible] de [illegible] a 62, 5 novillos a 52

ALCHOURRON Ltda. S. A.—

2 novillos de Dorrego a 80, 9 vacas a 57, 12 vaquillonas de M. Chiquita a 55, 5 novillitos de Córdoba a 79, 6 id a 77, 8 id a 66, 18 id a 65, 21 terneros a 46, 26 id de Mar Chiquita a 42, 12 id 30, 9 vaquillonas de G. Paz a 50, 11 terneros de Córdoba a 46, 19 vaquillonas de Belgrano a 50, 15 id a 43, Paz a 42, 17 id a 42, 3 id de Belgrano a 42, 3 terneros de Dorrego a 35, 4 vaquillonas a 51, 3 id a 37.

AMARAL y Cía. MANUEL M.—

30 novillos de 25 de Mayo a 103, 51 id a 80, 35 novillitos a 63, 16 vacas a 48, 21 vaquillonas a 40, 10 terneros a 32, 3 id a 20, 56 novillos a 85, 4 vaquillonas a 40, 19 novillos a 75, 27 id a 67, 29 id de Valdez a 80.

BENVENUTTO Hnos.—

10 novillitos de Córdoba a 72, 10 vaquillonas a 62, 16 terneros a 55.

[illegible]

20 novillitos de Pontaut a 68, 2 vaquillonas a 48.

[illegible]

48 vacas de Pila a 45.

BASCARAN FELIPE.—

81 novillos de Bulnes a 128, 60 id de La Cautiva a 102, 82 id de Fraguelro a 80, 27 id de Piñeyro a 75, 34 terneros de Mackenna a 60, 6 id de Pigüé a 50, 18 novillos a 88, 20 id C. Suárez a 66, 24 id de Córdoba a 88, 21 vaquillonas a 52, 15 terneros de Frayre a 46, 20 id a 39, 12 id a 98, 26 novillitos a 78.

CUESTA y Cía.—

28 novillos de Córdoba a 86, 6 vaquillonas de C. Casares a 40, 12 vacas a 45, 7 novillos a 75, 13 vaquillonas a [illegible], [illegible] terneros a 35, 11 id a 35, 30 id de 9 de Julio a 26, 31 id de C. Casares a 25.

CROTTO Hnos.—

54 novillos de Luján a 112.

[illegible]

[illegible] novillos de Necochea a 80, 2 vacas a [illegible], 1 novillo a 135, 21 a 119.

[illegible]

[illegible] vacas de [illegible] a 50, 38 id a 51.

[illegible]

[illegible] novillos de M. Paz a 65, 112 vaquillonas a 46, 2 id de Sequeira a 51, 12 id a [illegible], 9 vacas a [illegible] de Saavedra a 58, 9 vaquillonas a 46, 15 novillitos a 58, 2 [illegible] a 55, 2 novillos de Lobos a 78.

CARRICURRY, CASAUX y Cía.—

2 vacas de [illegible] a 45, 17 novillos a 50.

CORDIVIOLA y Cía.—

12 terneros de Pehuajó a 51 12 id a 40. 5 novillos a 70, 8 id a 51.

[illegible]

17 novillitos de B. Mitre a 38, 26 vacas a 32, 2 novillos a 52, 24 terneros a 20, 9 id a 22, 5 novillos de Dorrego a 62, 5 vacas [illegible], [illegible] vaquillonas a 40, 3 terneros a [illegible], [illegible] novillos a 30, 18 vaquillonas de [illegible] a 26.

[illegible] y RODRIGUEZ.—

2 vacas de 9 de Julio a 55, 6 id a 50, 6 terneros a 35, 6 id a 23, 3 id a 28, 3 vaquillonas a 40, 2 vacas de Balcarce a pesos 48.

CARLOS NICOLAS A.—

17 novillos de Santa Fe a 70.50, 12 id a [illegible], 15 id a 65.50, 14 novillitos de Córdoba a 56.50, 17 id a 29.50, 19 id a 29.50, 10 novillos de Necochea a 126.

CALLIGARO MARIO.—

5 novillos de Pergamino a 100, 17 vaquillonas a 72, 9 terneros a 27.

[illegible] LOS SANTOS y Cía. JOSE C.—

[illegible] novillos de Tres Arroyos a 111, 27 vacas de Ayacucho a 28, 18 terneros a pesos 30.

DIAZ y OLIVARES.—

23 vaquillonas de 25 de Mayo a 22, 7 terneros a 27, [illegible] id a 27.

DRYSDALE y Cía. S. A.—

[illegible] vacas de T. Lauquen a 58, 15 id a 47, 6 terneros a 26, 12 id a 26, 16 [illegible]

[illegible] FORTES Hnos.—

[illegible] vacas de Bolívar a 48, 11 vaquillonas a [illegible], 6 novillitos a 45, 14 terneros a 34, 37 id a 28, 29 id a 25, 8 id a 25, 9 novillos a 68, 11 mamones a 24, 21 terneros a 24.

[illegible] Hnos.—

14 vaquillonas de Mackenna a 60, 18 id a [illegible].

DEVOTO [illegible] Cía. Ltda. TOMAS.—

12 terneros de C. Casares a 30, 2 vaquillonas a 45, 11 vacas a C. Suárez a 57, 2 id a 71, 21 novillos de Tres Arroyos a 87, 3 terneros de 9 de Julio a 26, 8 vacas a 25, 21 id a 40, 7 id de C. Suárez a 70, 7 novillos de 9 de Julio a 40, 11 vacas a 28, [illegible] a 25, 2 id a 28, 47 novillos a 70, 22 [illegible] a 27.

[illegible] PEDRO y Cía.—

4 vacas de S. A. de Areco a 40, 2 novillos a 57, 4 [illegible] a 30, 2 terneros a 26, 2 [illegible] a 25.

[illegible]

50 novillos de Tres Arroyos a 82, 21 [illegible] de Necochea a 43, 3 terneros a 16.

ERREA VALENTIN.—

37 novillos de Necochea a 115, 7 id a 92, 13 vacas a 60, 11 id a 50, 6 id a 60, 7 id a 63.

ESTRADA y Cía. ALDO.—

20 terneros de Lamadrid a 43, 24 id a pesos 40.

FIGARI Hnos. y Cía.—

21 terneros de 9 de Julio a 60, 6 id a 50, 14 novillos de Córdoba a 75, 12 novillitos a 60, 11 vacas a 50.

FIORITO Hnos. y CAMBRUZZI.—

6 novillos de Córdoba a 66, 4 vacas de Lavalle a 47, 8 novillitos de Córdoba a 46, 1 vaquillonas a 52, 15 id de Lavalle a 51, 1 id a 25, 12 id a 42, 12 novillos de Bolívar a 125, 8 id a 127.

GENTA y Cía. PEDRO.—

[illegible] terneros de T. Lauquen a 21.

GIOIA y Cía.—

22 vacas de 25 de Mayo a 48, 9 vaquillonas a 50, 5 novillos a 45, 8 id a 46, 11 terneros a 26.

GONI IGNACIO (hijo) Hnos.—

6 novillos de C. Suárez a 158, 9 vacas a 62, 4 id a 45, 3 vaquillonas a 45, 42 terneros a 46, 19 id de C. Casares a 58, 16 id a 58, 18 vacas de Pehuajó a 45, 17 vaquillonas a 56, 21 terneros a 35.

IRIART ADOLFO.—

[illegible] vaquillonas de Bragado a 55, 10 novillos a [illegible], 12 terneros a 58, 4 id a 25, 20 vacas a 58, 2 id a 58, 5 id a 31, 15 id a [illegible].

LYNCH [illegible] LEANDRO.—

[illegible] novillos de Necochea a 52, 20 vacas a [illegible].

LAS [illegible] y ETCHEGARAY.—

24 vacas de La Cautiva a 48, 41 terneros a 43, 40 id a 37, 25 novillos de 25 de Mayo a 62, 2 vacas a 55, 12 id a 33, 11 vaquillonas a 22, 18 vacas de Pellegrini a 40, 4 vaquillonas a 22, 6 novillos de Pergamino a [illegible], 12 novillitos a 35, 6 terneros de Navarro a 22, [illegible] novillitos de Pergamino a 31, 11 terneros a 20, 10 vacas de C. Suárez a 40, 28 vaquillonas a pesos [illegible].

LANUS A. ARAN [illegible].—

21 novillos de [illegible] a 88, 2 vacas a pesos 67.

LIZARRALDE Hnos.—

23 novillos de 25 de Mayo a 132.

LALOR JUAN.—

2 novillos de Santa Fe a 42, 6 vaquillonas a 46, 12 id a 41.50, 10 vaquillonas a 33, 3 id a 40, 1 novillitos a 61, 5 terneros a 37, 2 novillos de Navarro a [illegible], [illegible] vacas a 67, 12 id a 67, 14 id a 47, 7 novillos a 48.50, vacas [illegible], 18.50, 7 vacas 45, [illegible] 22 novillos a 41, vacas a [illegible], 9 vaquillonas de Córdoba 64, 16 terneros a 53, [illegible] a 61, 2 novillos a [illegible], 14 vaquillonas a 57.50, 15 terneros a 65, 14 vaquillonas a 44.50, 16 id a 20.50, [illegible] de C. Casares a 62, [illegible] terneros a 49.50, 2 id a [illegible], 17 novillos a 28.50, [illegible] a 21.50, 2 vacas a 21, [illegible] Santa Fe a 44, 1 novillo [illegible] de Pergamino a 66.50, 16 id a 62.50, 12 id a 55, 12 id a [illegible], 2 id de Santa Fe a [illegible], 57, 22 novillos a 62, [illegible] ros a 25, 4 vaquillonas a 22.50, 5 terneros a 26, 6 novillito a 24, 12 vaquillonas a pesos 26.

FERRO Y ANTONIO LANUSSE.—

1 novillos de T. [illegible] a [illegible] 30 id a 25, 4 vacas a 51.40, 21 id a 54, 11 id a 61, 5 vaquillonas a 40, 2 novillos a [illegible], a 40, 2 terneros a 40, 8 id a 27, [illegible] Lincoln a 42, 13 id a 39.50, 2 vaquillonas [illegible], 10 vacas a [illegible], 6 id a 50, 2 novillitos de 25 de Mayo a 39, 2 vaquillonas a 28, 2 terneros a 18.50, [illegible] vaquillonas a 50, 4 novillitos a 70, 4 terneros a 53, 4 vacas a 34, 15 terneros a 45, 52 id de Santa Fe a 39, 18 id a 37, 16 id a 42, 20 novillitos a 67, 15 id a 45.50, 16 id [illegible].

MENDEZ y Cía. J. M.—

7 novillos de Pehuajó a 75, 3 id a 45.

MARASPIN y Cía. ANDRES.—

30 vaquillonas de Pehuajó a 46, 70 id a 41, 7 id a 45, 5 vacas a 50, 7 terneros a 45, 15 id a 53, 29 id a 35, 30 id a 34, 31 id a 30.

MANTEL ALBERA y Cía.—

22 terneros de Navarro a 37, 20 id a 20, 21 id a 29.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

18 novillos de [illegible] a 62.

NALE ESPETTO y Cía.—

20 novillos de Santa Fe a 67, 17 id a 64, 6 terneros a 27, 18 novillitos de Navarro a 52, 11 vacas a [illegible], [illegible] terneros a 26, 72 novillitos de 25 de Mayo a 45, 2 id a 65, 4 vaquillonas a 47, 2 terneros a pesos 23.

OLANO, DIAZ y Cía.—

20 vaquillonas de Pehuajó a 55, 6 id a 44, 2 id a 43, 8 id a 49, 23 vacas a 27.

OJAM y LARIANO.—

38 vacas de Pila a 77.

OSCAMOU y Cía.—

21 novillos de Tres Arroyos a 125, 41 id de San Cayetano a 88, 2 toritos a 65.

PALACIOS Hnos.—

8 novillos de Lobería a 105 8; 4 vacas a 70; 20 terneros a 57; 12 vacas de Necochea a 50; 22 novillos de Tres Arroyos a 60; 2 terneros a 45, 30 novillitos de Necochea a 61, 25 terneros a 44, 8 id a 48, 10 vaquillonas a 62, 8 id a 42, 11 id a 42.

PATRON COSTAS y PERO.—

44 novillos de Rauch a 113 8; 35 id de Rodríguez a 72, 3 vaquillonas a 57 y terneros a 55, 1 bueyes a 7[illegible], 9 vaquillonas a 51, 2 novillos a 5[illegible], 12 vacas de Lamadrid a 47, 5 id a [illegible], [illegible] mamones a 38.

PUGGROS y Cía.—

13 vaquillonas de Córdoba a 53 8; 6 terneros a 49, 9 id a 46, 6 id a 38, 12 vaquillonas a 50, 4 [illegible], 4 id a 30, 5 vaquillonas a [illegible].

PAREDA, MUÑOZ FABIO.—

20 novillos de T. Lauquen a 113 8, 68 id de Tres Arroyos a 103, 25 novillitos de Santa Fe a 57, 12 terneros de Carlos Casares a 30, 5 vacas a 45, 18 terneros a 30, 1 toruno de T. Lauquen a 75, 7 novillitos de Arenales a 50.

RUBIN, D. ZUBIAURRE y Cía.—

14 terneros de Lamadrid a 42 8.

RODRIGUEZ y GONI.—

20 novillos de Ayacucho a 123 8.

RUIZ y Cía. ERNESTO J.—

[illegible]

SALABERRY y [illegible]

[illegible]

SARASOLA y MARTIARENA.—

20 terneros de Coronel Suárez a 40 8, 19 id a [illegible] id de [illegible], [illegible]

[illegible] BELTRAN SANSOT.—

[illegible]

[illegible] novillos de [illegible] a 45.

[illegible]

Información completa del Mercado de Cereales a Término

		MAÑANA del día de hoy Agosto	Sep'bre	Octubre	Nov'bre	Dic'bre
TRIGO	Apertura	—	11.25 v.	11.27 h.	12.25 c.	—
	1a. Rueda	—	—	11.28 26	11.25	—
	Intermedio	—	11.25 23	11.28 26	11.25 23	—
LINO	Apertura	—	21.49 v.	21.34 c.	20.60 h.	—
	1a. Rueda	—	21.50 48	21.35 32	20.60	—
	Intermedio	—	21.44 41	21.20 15	20.65 60	—
MAIZ	Apertura	—	8.52 v.	8.54 c.	8.55 h.	—
	1a. Rueda	—	8.51	8.55	8.56	—
	Intermedio	—	8.55 52	8.55 55	8.58 55	—

AJUSTE	Disponible	Agosto	Sep'bre.	Oct.	Nov'bre.
Trigo	11.05	11.05	11.05	11.10	11.05
Lino	21.30	21.30	21.30	21.10	20.45
Maíz	8.50	8.50	8.50	8.55	8.55
Avena	7.80	7.80	7.80	—	—

PLATA . . . . . Precios extremos del día: trigo barletta Brasil 11.30; id pan 10.95; id id B. Blanca 10.85; avena (dársena) 7.45; lino (4 o/o) 21.10; maíz amarillo 8.40.

MEDIO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 11.20 y 9; maíz amarillo 7.95 y 7.30; id morocho 8.10; lino 21.50 y 17; avena amarilla 8.20 y 7.80.

EXTERIOR — Trigo . . . . Liverpool 0.10 y 0.06 suba octubre diciembre; Winnipeg 0.06 baja octubre; Chicago 0.02 suba septiembre.
Lino . . . . Hull 0.34 suba agosto septiembre; Duluth 0.12 baja octubre.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.15 suba septiembre.

ENTRADAS . . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones, 9426 bolsas trigo; 1387 id lino; 10.642 id maíz 3432 id avena.

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v. vendedores; la h. negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo.— Esta mañana se han desarrollado los negocios en nuestro mercado de trigo dentro de un ambiente de mayor animación en las transacciones, especialmente para fecha octubre y con el apreciable repunte de 10 centavos sobre las cotizaciones registradas en clausura del sábado. La suba que anunciaban desde Liverpool influyó de un modo eficaz en el mejoramiento del tono de nuestro mercado. A último momento se cerró firme en la posición de precios que consignamos en el cuadro.

Lino.— También ha repercutido, esta mañana, en nuestro mercado de lino, la fuerte suba de 0.34 que anunciaban los primeros cables recibidos de Hull. Han estado, pues, más firmes los negocios sobre el oleaginoso y su precio ha experimentado también una apreciable mejora. El sábado clausuraba el mercado con compradores a 21.30 para septiembre, y esta mañana se hicieron operaciones a 21.50 para igual fecha. A las 12.30 mercado cerró firme.

Maíz.— La apreciable suba de 0.15 que venía en apertura, del mercado de Chicago, no ha tenido eco en nuestro ambiente. Los negocios sobre este grano se iniciaron hoy a base de los precios cotizados el sábado, señalándose además, un suave descenso en las cotizaciones, aunque este no excedió de 5 centavos. Sin embargo, el maíz conserva su buen precio. A las 12.30 cerraba el mercado un poco más entonado.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.27; id lino, 19 x 50, 0.2[illegible]; id id maíz x 48, 0.26; id primer uso trigo, tipo molino, 0.19 1|2; id primer uso, tipo exportación, 0.17 1|2; id trigo, remiendo [illegible], para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0.7 1|2.

[illegible] matadores de 16 a 21; ovejas general para mataderos de 13 a 14.50; borregos especiales para frigorífico de 16 a 20; borregos general para frigorífico de 13 a 15.50, borregos general para mataderos de 7.50 a 1[illegible]; corderos especiales para frigorífico de 10.50 a 12.50; corderos general para mataderos de 6 a 9.50.

Ventas de hoy

ARRIETA Y CIA.—

114 borregos frigorífico de Tres Lomas a pesos 15.50; 31 borregos mataderos de id a 14.80.

ALONSO Y BLAQUIER.—

18[illegible] capones mataderos de Sola[illegible] a pesos [illegible].

ANASAGASTI JUAN.—

75 capones mataderos de C. Muer[illegible] a pesos 21.[illegible]; 40 carneros de id a [illegible].

ALCHOURRON LDA.—

16 ovejas mataderos de Bolívar a pesos 16; 122 corderos mataderos de id a 7.50; 20 corderos frigorífico de id a 10.50.

BATONA JUAN.—

101 borregos frigorífico de Aparicio a pesos 15.80; 69 ovejas mataderos de id a 14.50.

CASAS JOSE B.—

[illegible] borregos frigorífico de Goyena a pesos 17.5[illegible].

[illegible]

1[illegible] borregos frigorífico de Ener[illegible] a pesos 1[illegible].

DEVOTO Y CIA. LTDA.—

[illegible] capones frigorífico de Tres Arroyos a pesos 16.50; 69 borregos frigorífico de Tres Arroyos a pesos 1[illegible]; [illegible] corderos frigorífico de id a [illegible]; [illegible] corderos mataderos de id a [illegible]; [illegible] borregos frigorífico de Coronel Dorrego a pesos 17.70.

ESTRUGAMUN [illegible].—

[illegible] capones frigorífico de Cacharí a pesos 17; 16 borregos frigorífico de id a 11.

ESTREME HNOS.—

14 borregos frigorífico de Mayol a pesos 16.5[illegible]; 77 capones mataderos de id a 18.[illegible].

FIORITO H. Y SAMBRIZI.—

75 borregos frigorífico de Bolívar a pesos 14.50; 31 borregos frigorífico de id a 8.50; [illegible] borregos frigorífico de id a 1[illegible].

BASCARAN FEL.—

[illegible] borregos frigorífico de Fraguelro a pesos 17.50; [illegible] ovejas mataderos de id a 20; [illegible] corderos frigorífico de id a 12; [illegible] corderos mataderos de id a 9.50; 91 capones frigorífico de Maipú a 15.80.

GENTA Y CIA. P.—

50 borregos frigorífico de Cascallares a pesos 17; 150 corderos frigorífico de id a 12.80.

[illegible]ALOR JUAN.—

81 borregos frigorífico de Lobano a pesos 18; 23 ovejas mataderos de id a 20; 67 corderos mataderos de id a 8.90.

LANUSSE P. Y ANTONIO.—

84 capones mataderos de Mayol a pesos 20.[illegible]; [illegible] ovejas mataderos de Perdido a pesos 20; [illegible] borregos frigorífico de id a 1[illegible]; [illegible] borregos frigorífico de id a 1[illegible]; [illegible] capones frigorífico de id a [illegible] a 17.50; 10 ovejas mataderos de id a 15; 12 borregos frigorífico de id a 14.50; 10 borregos mataderos de id a 10.80, 15 capones mataderos de Orense a 19, 170 borregos frigorífico de id a 18.20, 102 borregos frigorífico de San Lorenzo a 16.50; 79 corderos de id a 10; 78 corderos frigorífico de id a 8, [illegible] ovejas mataderos de la Laguna a pesos 10; 60 borregos frigorífico de id a 11.50; 39 borregos frigorífico de id a 8.60, 88 borregos mataderos de Villuola a 7.80.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY.—

1[illegible] carneros mataderos de Washington a pesos 19; [illegible] ovejas mataderos de id a 18.20; [illegible] ovejas mataderos de id a 18.20.

MARTINEZ DE HOZ HNOS.—

108 capones mataderos de Irene a pesos 20, 22 ovejas mataderos de id a 20.

MENDEZ HNOS. Y CIA.—

100 capones frigorífico de Goyena a pesos 9.50; 55 borregos frigorífico de id a 13; 42 borregos mataderos de id a 9.30; 9 corderos frigorífico de Irene a 11.50; 61 corderos mataderos de id a 9; 40 borregos frigorífico de id a 17.50; 20 ovejas mataderos de id a 16; 24 carneros mataderos de id a 15.10; 180 borregos frigorífico de id a 15.10.

OSCAMOU Y CIA.—

228 borregos frigorífico de Cascallares a pesos 15.

PATRON COSTA Y PERO.—

1[illegible] capones frigorífico de S. Román a pesos 17.

PALACIOS HNOS.—

9[illegible] borregos frigorífico de Unzué a pesos 13.

RUIZ Y CIA. E. [illegible]

23 carneros mataderos de Abel a pesos 12; 10 borregos mataderos de id a 11; 120 corderos mataderos de id a 6.

SUC. BELTRAN SANSOT.—

80 borregos frigorífico de Cascallares a pesos 18; 12 capones mataderos de id a 19; 21 capones frigorífico de Rauch a pesos 12.

RODRIGUEZ Y GONI.—

22 capones mataderos de Quequén a pesos 21; 27 ovejas mataderos de id a 21.

SALABERRY Y BERCETCHE.—

31 borregos frigorífico de Salazar a pesos 16; [illegible] corderos frigorífico de id a 12; 27 corderos mataderos de id a 8.50; 37 ovejas mataderos de id a 1[illegible].

SUC. M. URTAZUN E HIJOS.—

91 borregos frigorífico de [illegible] a pesos 1[illegible]; 107 borregos frigorífico de Irene a pesos 19; 179 capones mataderos de Orense a pesos 1[illegible]; 150 capones mataderos de [illegible] a pesos 2[illegible].

ENZUE ALZAGA Y CIA.—

125 capones frigorífico de [illegible] pesos 1[illegible]; 75 borregos frigorífico de id a 1[illegible].

URTAZUN Y CIA. P.—

10 corderos mataderos de C. Magdalena a pesos 9.30; 62 corderos mataderos de id a 8.30; 59 ovejas mataderos de C. Suárez a pesos 14.[illegible]; borregos frigorífico de id a 1[illegible].

VELAZ Y CIA.—

45 capones frigorífico de [illegible] 13; 200 borregos frigorífico de Bolívar a pesos 15; 30 corderos frigorífico de id a 11.20.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

La entrada escasa y el buen interés en las compras, motivó a que la plaza se mantuviese muy firme, aunque sin cambios en las cotizaciones.

La entrada del día fué de 7683 animales habiéndose vendido durante la mañana 6536 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 662, La Blanca, 460; Armour, [illegible]; Wilson, 1176; Smithfield, 2[illegible]; Swift [illegible]; The Anglo [illegible] 1573 para los abastecedores locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones especiales para mataderos de pesos 18.50 a pesos 21.50; capones especiales para frigorífico de 7.50 a 17; ovejas especiales para

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Abrió el mercado para las [illegible] con plaza más sostenida para [illegible] las clases de cerdos.

La entrada del día [illegible]

Las compras efectuadas [illegible] frigoríficos durante la mañana [illegible] ron las siguientes.

Sin operaciones

Los precios variaron para [illegible] Cacos y generales entre [illegible] media gordura entre pesos [illegible] pesos 0.4[illegible] el kilo; capones especiales de frigorífico entre 0.4[illegible] capones especiales de [illegible] 0.46 a 0.51 y excepcionales [illegible] a 0.5[illegible] el kilo.

VENTAS DE HOY

SANTAMARINA E HIJOS.—

12 cerdos de Lamadrid a pesos 0.49 el kilo.

APHECA, CANDAN Y CIA.—

50 cerdos de 9 de Julio a pesos 0.51 el kilo.

OLANO, DIAZ Y CIA.—

58 cerdos de Pehuajó a pesos [illegible] el kilo.

ARZENO Y HNOS. FORTUNAT[illegible]

20 cerdos de 25 de Mayo a pesos 0.42 el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ.—

95 cerdos de Pergamino a pesos 0.49; 6 cerdos de id a [illegible] cerdos de id a 0.49, 14 cerdos de [illegible] tanza a pesos 0.44, 20 cerdos de id a 0.45.

DE LELLIS Y FAGES Y HNOS.—

10 cerdos de Tandil a pesos [illegible]; 35 cerdos de id a 0.4[illegible]; 12 cerdos de 12 de Octubre a 0.5[illegible], 20 cerdos de [illegible] a 0.48 el kilo.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY.—

75 cerdos de 25 de Mayo a pesos 0.50.

COOP. DE HACENDADOS.—

10 cerdos de Lincoln a pesos [illegible] el kilo.

GIOIA Y CIA.—

20 cerdos de C. de Areco a pesos 0.48 el kilo.

TORLASCHI ENRIQUE.—

41 cerdos de 9 de Julio a pesos 0.48 el kilo, 63 cerdos de id a pesos 0.46.

RIPOLL JUAN S.—

20 cerdos de Pilá a pesos 0.5[illegible] el kilo; 83 cerdos de Girondo a pesos 0.48; 61 cerdos de Pehuajó a 0.45; 62 cerdos de G. Roca a 0.45, 20 cerdos de id a 0.52.

GONI IGNACIO HIJO Y HNOS.—

34 cerdos de T. Lauquen a pesos 0.48 el kilo.

MANTEL ALBERA Y CIA.—

50 cerdos de Pehuajó a pesos [illegible] el kilo a 0.48 1|2.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 9.297 animales; novillos, 3.789; vacas, 3.177; terneros, 2.3[illegible]; bueyes 5.

Compra total de los frigoríficos: 4.100 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra		Estado de la plaza
Novillos especiales (Baby beef)	De $ 0.15	a [illegible]	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)	" [illegible]	[illegible]	
" de frigorífico (Chilled-beef)	" 0.14 1/2	" [illegible]	"
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" [illegible]	[illegible]	"
" cuarterones, gordos, de frigorífico	" 0.12	[illegible]	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	" [illegible]	[illegible]	
" " de más de 400 libras	[illegible]	[illegible]	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	[illegible]	Estimada
" generales, gordas	" [illegible]	[illegible]	
" viejas	[illegible]	[illegible]	
Terneros especiales	[illegible]	[illegible]	Sostenida
" mamones	" [illegible]	[illegible]	Firme
Toros y torunos para conserva	" [illegible]	[illegible]	Estimada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 7.683 animales.

Compra total de los frigoríficos: 5.236. Consumo total: 1.573 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra		Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $ 0.27	a 0.29	Firme
" livianos, gordos, de frigorífico	" 0.30	" [illegible]	
Ovejas livianas, gordas y especiales	" 0.26	" 0.28	Muy firme
" pesadas, con lana	" 0.25	" 0.28	
Corderos especiales de frigorífico	" 0.42	" 0.45	"
" " " matadero	—	—	"
Borregos " " frigorífico	" 0.36	" 0.38	"
" gordos, consumo	" 0.32	" 0.34	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 947 animales.

Compra total de los frigoríficos: — cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra		Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ [illegible]	a 0.53	Sostenida
" " especiales de más de 140 kilos	[illegible]	[illegible]	
" " " 120 a 130 "	" 0.48	[illegible]	
" " " 100 a 110 "	" 0.47	" 0.47	"
Capones frigorífico 80 a 95 "	[illegible]	[illegible]	
" de media gordura, según clase	[illegible]	[illegible]	
" para invernada, según clase	—	—	

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1923	1922
Entrada	15.267	52.476
Salida	34.273	48.[illegible]
Entrada desde el 1o. de julio	626.412	3.150.[illegible]
Existencia total	1.452.748	5.[illegible]

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos		Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $ 5.10	a —	Estimada
" regular a inferior			
" mediana, buena a superior			
" " regular a inferior			
" fina, buena a superior			
" " regular a inferior			
Mestiza fina (Rambouillet) buena a superior			
" " regular a inferior			

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

FEDERICO B. ZURETH (q. e. p. d.) [illegible] falleció en Mendoza el [illegible] de agosto de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión.— Su señora madre, Dolores B. de Zureth, sus hermanos Angel E. [illegible] y Ricardo Zureth, sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana martes 21, a las 10 horas. El cortejo fúnebre partirá de la estación Palermo (F. C. P.) a la llegada. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. S. c. Ro[illegible] — Casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 230.

v. ag. [illegible]

AVISO A LAS PERSONAS QUE TENGAN deudos en la bóveda de Muchadas y Barousse, cementerio del Norte, que deberán retirarlo dentro de los [illegible] días de la fecha, de lo contrario serán depositados en el osario general. Preguntar por [illegible] Lima. 13.530 v. [illegible]